

Relaks

Echo

Dnia

KIELECKIE

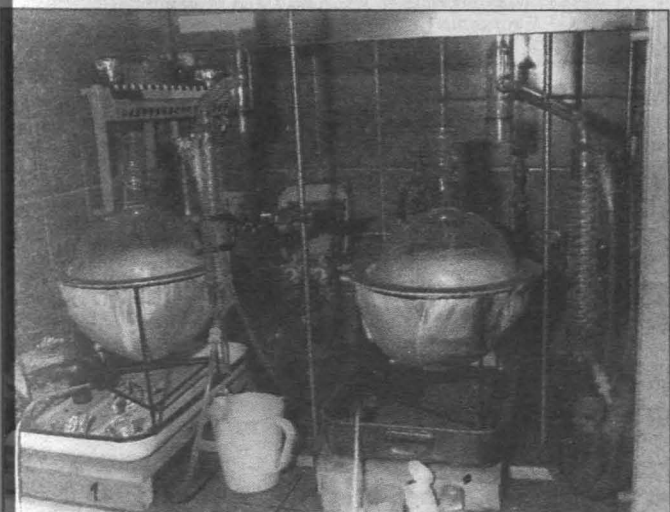
Piątek, 7 grudnia 2001 r.
Nr 285 (7714) Cena detaliczna 2 złote

WYGRAŁA MIESZKANIE!

Największy wybór w Polsce
KOMINKI
 I WKŁADY GRZEWCZE
 CHEMINEES PHILIPPE - Nr 1 w Europie
 i innych firm europejskich
 oferuje generalny dystrybutor
„STYL ART” sp. z o.o.
 Kielce, ul. Warszawska 34a, tel. (041) 368-15-97
 Sprzedaż ♦ dostawa ♦ montaż
 Przy zakupie dodatkowe atrakcje

ŚMIERCIONOŚNA ŻYŁA ŻŁOTA

Nikt się nie spodziewał,
 że nawet w centrum Kielc
 działa fabryka narkotyków



Fot. KWP

CZYTAJ NA STR. 9

LIDER MARKET

Jutro
 z „Echem
 Dnia”
 dodatek

Rozwiązuj
 krzyżówki,
 baw się
 i wygrywaj -
 tylko z „Echem
 Dnia”!



SOK 2,25! KAWA 6,97! LIDER



Fot. Dawid Łukasik

- Tato, nie wierz im. Każdy się tak może ubrać. Nic nie wygraliśmy. Zrobiliśmy zdjęcia, a potem pokażemy w sobotnim dodatku, że daliśmy się nabrać! - wykrzykiwała kielczanka Beata Kropiwnicka, która od wczoraj jest szczęśliwą posiadaczką mieszkania - głównej nagrody w konkursie „Echa” „Klucz Szczęścia”.

SZCZEGÓŁY I LISTA WSZYSTKICH NAGRODZONYCH NA STR. 6

POMÓŻMY
 MICHASIOWI

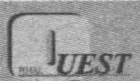
Wielki koncert
 charytatywny
 „Echa Dnia”

CZYTAJ NA STR. 13

ZIMOWA PROMOCJA!!!

ORYGINALNE
 BLACHY
 SZWEDZKIE

OD **17⁹⁹** zł/m²



BILCZA, ul. Kielecka 4
 (za Fabryką Domów)
 (041) 311-73-73, 311-74-74
 0601 060 447

KIELCE, ul. Miła 16
 tel./fax 345-85-85
 0601 45 95 95

SHL - ZUGA
 zaprasza

na szampańską
 zabawę sylwestrową
 2001/2002

KIELCE
 ul. Zagnańska 27
 tel. 36-31-542, 34-53-916

TES
 MATERIAŁY BUDOWLANE

Kup dzisiaj,
 z dostawą
 w 2002 r.

szczegóły tel.: 041 362 46 01

OKAZJA
 OKNA PCV

034 (143x146) 657 zł netto

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY
 SUPER - MAHOŃ
 OKNA URZĘDOWSKI

AKPOL okna dachowe

Kielce, ul. Bał. Chłopskich 77
 345-71-91, 345-54-27
 Końskie, ul. Kielecka 3, tel. 372-32-92
 Jędrzejów, ul. Ślazańska 5, tel. 386-20-01

MISJA JAKIEJ NIE BYŁO

Od wczoraj w Kielcach szkolą się żołnierze jadący do Afganistanu

Jak przeszukać afgańską kobietę zastąpioną czadorem? Co zrobić na widok dziecka trzymającego granat? – odpowiedzi na te i inne pytania udzielali wykładowcy z Wojskowego Centrum Szkolenia dla Potrzeb Sił Pokojowych ONZ na kieleckiej Bukówce. Wczoraj rozpoczęło się tu trzydniowe szkolenie dla 59 żołnierzy z I Brzeskiej Brygady Saperów, którzy mają wyjechać do Afganistanu.

Jedziecie z misją, jakiej jeszcze polskie wojsko nie pełniło, dlatego po waszym powrocie my też będziemy się od was uczyć – powiedział do żołnierzy zastępca komendanta kieleckiego centrum ppor. Marian Kulus. – Pamiętajcie, że podczas tej misji każdy z was będzie ambasadorem naszego kraju.

Decyzją Sztabu Generalnego 300 polskich żołnierzy ma osiągnąć gotowość do wyjazdu do Afganistanu, do 10 stycznia



Fot. Aleksander Piekarski
Żołnierze sił pokojowych ONZ podczas szkolenia w Bukówce.

2002 roku. Do wczoraj nie było wiadomo, w jakim rejonie będą stacjonować nasze jednostki i jakie zadania podejmą. Saperzy z Brzeska szkoleni są jako

pierwsi przez kieleckich wykładowców.

Trzydniowe zajęcia rozpoczęły się wykładem majora Jerzego Kucharskiego na temat prawa

międzynarodowego i wojennego oraz traktowania jeńców i ludności cywilnej. – Nieznajomość prawa nie zwalnia od odpowiedzialności – podkreślał kilkakrotnie uczestnik misji w byłej Jugosławii. O bezpiecznym sposobie poruszania się po Afganistanie, zasadach użycia broni i a nawet o tym, w co się ubrać w górach, mówił ppor. Edward Miszczuk, uczestnik misji obserwacyjnej w Tadżykistanie. Major Mariusz Saletra przybliżył żołnierzom zasady islamu, przestrzegając też przed niebezpieczeństwami, jakie niesie za sobą fanatyzm religijny. Dziś i jutro żołnierze ćwiczyć będą w terenie techniki operacyjne.

– W tym, że zgłosiliśmy się na ochotnika do wyjazdu do Afganistanu, nie ma nic nadzwyczajnego – powiedział dowódca szkoleniowej kompanii por. Leszek Stępień. – Jesteśmy przecież żołnierzami zawodowymi, to nasza praca.

Małgorzata PAWELEC

Wyższe podatki, droższe bilety

Po sesji Rady Miejskiej w Kielcach

Podniesienie cen biletów komunikacji miejskiej w Kielcach, wzrost podatków od nieruchomości i środków transportu i zwiększenie liczby sklepów, w których można sprzedawać alkohol zaakceptowali radni na wczorajszej sesji. Natomiast rajcowie, zarówno lewicy jak i prawicy, nie zgodzili się na rozwiązanie stosunku pracy przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Pionier” z radnym Zdzisławem Skowronem, który do niedawna był jej prezesem.

Od Nowego Roku zapłacimy więcej za korzystanie z komunikacji miejskiej. Cena biletu normalnego wzrośnie o 10 groszy i wyniesie 1,90. Zdrożeją też bilety miesięczne. Wiceprezydent Kielca, rekomendując projekt uchwały, stwierdził, że zmienia się zasady finansowania Miejskiego Zakładu Komunikacji. Miasto nie będzie dopłacało do każdego kilometra przejechanego przez autobusy, ale chce dofinansowywać ulgi i linie, które są nierentowne, ale ich utrzymanie jest konieczne ze względów społecznych.

Podwyżkę skrytykowali radni prawicy. – Ekonomia! prowadzona w MKZ mnie przeraża – stwierdził radny Grzegorz Wnuk. – W ciągu trzech lat pracy tej rady bilety zdrożały o 70 procent. W Warszawie miesięczny na wszystkie linie kosztuje 66 zł, a u nas 99 zł.

Agata KOWALCZYK

Radny Krzysztof Słoń zaproponował, aby zróżnicować wysokość podatku od nieruchomości zależnie od infrastruktury ulicy, przy której dom stoi. Właściciel drewnianej chałupy przy drodze gruntowej, gdzie brodzi się po kolana w błocie, powinien płacić mniej niż mieszkaniec willi przy asfaltowej ulicy.

Projekt ten został odrzucony przez radnych. Podatki od nieruchomości wzrosną o 5,5 proc., a ich wysokość będzie nieco niższa niż maksymalne stawki podane w rozporządzeniu ministerialnym. Podatek od posiadania psów wzrośnie z 30 zł do 35 zł.

Radni wyrazili zgodę na przystąpienie do zmiany w planie przestrzennego zagospodarowania miasta, która pozwoli na wybudowanie około tysiąca mieszkań socjalnych w rejonie skrzyżowania ulic Łódzkiej i Hubalczyków.

Zarząd Miasta wycofał się z projektu drastycznego zwiększenia liczby sklepów, w których sprzedaje się alkohol z 300 do 500. Wczoraj zaproponował podniesienie limitu do 350, na co radni się zgodzili. Po raz pierwszy ustalono liczbę restauracji, kawiarni czy pubów, w których wolno sprzedawać alkohol i konsumować go na miejscu. Na koncesję może liczyć 200 właścicieli takich lokali. Obecnie wino i wódka są podawane w 77 punktach gastronomicznych.

Fałszywe talony

Prawdziwe wykorzystał do... podróbki

Towar wartości blisko 10 tysięcy złotych wyłudził ze sklepów 26-letni pracownik włoszczowskiej firmy, posługując się podrobionymi na komputerze talonami – tak przynajmniej wynika z ustaleń policji. Mężczyźni jako wzór posłużyły bony, jakie jego macierzysta firma wydawała pracownikom przed świętami.

Włoszczowskie policjanci pierwszy sygnał o tym, że prawdopodobnie doszło do fałszerstwa talonów, dostali od tej własnej firmy. Jej pracownicy dostawali talony wartości 50 i 100 złotych, za które mogli zrobić zakupy w różnych sklepach na terenie miasta. I nagle okazało się, że w ciągu dwóch dni ktoś w ten sposób pobrał towary za blisko 10 tysięcy złotych.

Zaczęliśmy przesłuchiwać właścicieli sklepów i okazało się, że rzeczywiście ktoś brał u nich różne rzeczy, płacąc za nie talonami, tyle że nie prawdziwymi, tylko podrobionymi. Szybko ustaliliśmy rysopis podejrzanego mężczyzny, a potem jego personalia. Zrobiliśmy przeszukanie w jego mieszkaniu – opowiada nadkomisarz Grzegorz Turek, komendant powiatowej policji we Włoszczowie. I to był

strzał w dziesiątkę. W jednym pokoju w mieszkaniu policjanci odnaleźli całą masę świeżo nabytych przedmiotów. Znaleźli między innymi nowe ubrania, sprzęt gospodarstwa domowego, farby, buty, mosiężne drobniaki, kieliszki do szampana, a nawet obraz. Funkcjonariusze nie mieli wątpliwości, że trafili pod właściwy adres. Zabezpieczyli także komputer, który najprawdopodobniej został użyty do fałszerstwa.

Podejrzanego 26-latkę zatrzymaliśmy w miejscu pracy. Początkowo twierdził, że talonów nie podrabiał, tylko kupił je na bazarach. Dopiero potem przyznał, iż rzeczywiście skanował oryginalne talony na komputerze – dodaje komendant Turek. Już w tej chwili wiadomo, że do obiegu trafiły co najmniej 73 fałszywe bony. Żeby było śmieszniej, 26-latek nie zrealizował jeszcze prawdziwych talonów, które legalnie dostał od firmy.

Zatrzymanemu mężczyźnie policja przedstawiła zarzuty podrobienia dokumentów i wyłudzenia towarów, zaś do sądu wystąpi z wnioskiem o jego aresztowanie.

/Isaba/

Legalna zabawa

W dyskotekę w Bławatkowie wszystko gra

Ostateczne wyniki nocnej kontroli policji i urzędników skarbowych w kilku świętokrzyskich dyskotekach okazują się inne niż to Państwu przedstawiliśmy we wtorek 27 listopada w tekście „Nalot na disco”.

Andrzej Terelak, prowadzący dyskotekę w Bławatkowie, gmina Piekoszów, wyjaśniał: – Zaszła pomyłka. Byłem już w kieleckiej policji i wszystko wyjaśniłem. Zastrzeżenia kontrolerów okazują się bezpodstawne. W jednym budynku prowadzę sklep i dyskotekę. Mam zezwolenie na sprzedaż alkoholu

w sklepie i koncesję na handel piwem w plastikowych kubkach na terenie lokalu. Kontrolerzy nie znaleźli tego wieczoru nikogo, kto w klubowej sali piły kupowany w sklepie alkohol. Dobrze wiem, że ten wolno mi sprzedawać tylko na wynos.

Tysiąc butelek piwa i fałszywą, rozrabianą wódkę zarekwirovano nie w Bławatkowie, a w innym sklepie, na terenie sąsiedniej gminy. Za pomyłkę przepraszamy.

Michał NOSAL

Drogiej koleżance Ewie Zubrzyckiej

wyrazy szczerego i głębokiego współczucia z powodu śmierci

TATY

składają

Zarząd, Koleżanki i Koledzy z „Radia Kielce” SA

„Kolporter” dzieciom

Sześćdziesiąt mikołajowych paczek i książki do kolorowania sprezentowała wczoraj dzieciom z kieleckiego szpitalika firma „Kolporter”.

Przedstawiciele „Kolportera” odwiedzili w czwartek również Dom Małego Dziecka przy ulicy Toporowskiego, gdzie zostawili cukierki, sprzęty gospodarstwa domowego i środki czystości.

Podobne akcje organizujemy od lat. W Dzień Dziecka i tuż przed świętami – wyja-

śniał rzecznik firmy Maciej Topolski.

/minos/



Fot. Aleksander Piekarski

Kasa pod młotek

Kielecka policja tuż przed południem zatrzymała wczoraj mężczyznę, który młotkiem zniszczył kasę fiskalną na giełdzie przy ulicy Magazynowej.

Mamy sprawcę, mamy też jego młotek. Zachowanie mężczyzny nie wskazywało, by myślał o kradzieży. Chciał tylko zniszczyć urządzenie. Spowodował straty w wysokości 5 tysięcy złotych – komentował Sławomir Lasota, komendant Komisariatu Kielce-Północ.

/minos/

Masz problem?

Zadzwoń do „Echa”

Jeśli macie Państwo jakiś problem, coś Was irytuje lub próbujecie bezskutecznie załatwić jakąś sprawę – zadzwońcie do nas. Dzisiaj, w godzinach od 17 do 19, pod ulgowym numerem infolinii 0-801-164-279 na Państwa sygnały czeka Agnieszka OGONEK.

Włodzimierz Stępień - „Człowiekiem Listopada”

W plebiscycie „Echa Dnia” i Radia TAK

Znamy już „Człowiekiem Listopada” – został nim prezydent Kielca Włodzimierz Stępień, który do końca plebiscytu utrzymał pozycję lidera. Przypomnijmy, jak argumentowali swój wybór jego zwolennicy:

„W ciągu trzech lat udało mu się rozwiązać wiele nabrzmiałych problemów w mieście, choćby dotyczących zaopatrzenia w wodę Dymin czy budowy kanalizacji Kielce-Wschód. Wyraźnie poprawił się stan miejskich dróg. Od lat mieszkańcy Kielca mówili o potrzebie modernizacji ulicy Sienkiewicza. W tym roku inwestycja ta ruszyła” – napisał przewodniczący Rady Miejskiej Stanisław Ruppenewski. „Prezydentowi udało się

zreformować Urząd Miejski. Magistrat stał się przyjazny dla petentów” – argumentował Ryszard Gębski, dyrektor II Oddziału PKO BP w Kielcach.

Pierwsze wyróżnienie otrzymała Kazimiera Zapalowa – dyrektorka „Muzeum Lat Szkolnych Stefana Żeromskiego. „Wyszukuje wybitnie utalentowane dzieci z ubogich

rodzin, aby im przyznać stypendia im. Andrzeja Radka” – napisał mieszkanka Oleśnicy. Drugim z wyróżnionych jest Jerzy Mikulski – artysta muzyki, twórca festiwalu „Jeunes Musicales”.

Z laureatami listopadowego plebiscytu spotkamy się dziś, tuż po godz. 12 na antenie Radia TAK. Przypominamy, że przyjmujemy już zgłoszenia kandydatów do tytułu „Człowiekiem Grudnia”. Wystarczy wypełnić kupon zamieszczony w „Echu Dnia” i przesłać go pod adresem: Radio TAK, ul. Wesola 47/49, 25-363 Kielce. Swego kandydata możecie także zgłosić dzwoniąc codziennie do Radia TAK pod numery telefonów: 10*41 362-09-60, 362-24-00.

Echo Dnia	CZŁOWIEK MIESIĄCA GRUDNIA	radio TAK 106,5 FM
Imię i nazwisko kandydata		
Uzasadnienie		
Imię i nazwisko zgłaszającego		
Adres		

KANDAHAR KAPITULUJE

Czy bin Laden jest w Tora Bora?

Kandahar, ostatni bastion afgańskich talibów, kapituluje. Mułła Mohammad Omar, przywódca Talibanu, zdecydował się poddać dziś miasto. Kandahar zostanie przekazany mulle Nadżibullahowi - oświadczył rzecznik Talibanów.

Nadżibullah to przywódca jednego z afgańskich plemion, w przeszłości będący dowódcą wojskowym w Kandaharze. Według afgańskiej islamskiej agencji prasowej AIP, Nadżibullah stanie na czele specjalnej komisji, administrującej Kandaharem.

Nie wiadomo, jak szybko władzę w Kandaharze przejmie

Nadżibullah ani czy żołnierze talibów poddadzą się opozycji, czy też wyjadą z miasta. Wcześniej jeden z dowódców opozycji obiegający miasto, wyznaczony na przyszłego premiera kraju Hamid Karzaj powiedział, że negocjuje z talibami warunki kapitulacji. Rozmowy określił jako „bardzo owocne”.

Karzaj zapowiedział też amnestię dla talibów. Dotyczy to jednak

tylko szeregowych żołnierzy Talibanu. Ich dowódcy muszą poczekać na decyzję całego rządu. Rozpocznie on urzędowanie 22 grudnia.

Jeśli informacja o kapitulacji Kandaharu potwierdzi się, będzie to oznaczać, że jedynym punktem oporu talibów oraz najemników arabskich pozostanie górska twierdza Tora Bora. To tam - jak się przypuszcza - ukrył się saudyjski terrorysta Osama bin Laden. Rejon ten jest cały czas silnie bombardowany przez amerykańskie samoloty B-52 oraz oddziały antyterrorystycznej opozycji.

PIT-y do Trybunału

Platforma złożyła wniosek

Platforma Obywatelska złożyła do Trybunału Konstytucyjnego wniosek o zbadanie zgodności z konstytucją przepisów nowelizacji ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych.

Nowelizacja zamraza na dwa lata progi podatkowe i wprowadza 20-procentowy podatek od niektórych zysków kapitałowych.

Platforma obiecała, że będzie z wyjątkową dbałością patrzyła na podatnika i z wyjątkową czujnością patrzyła na władzę, która bę-

dzie chciała zmieniać podatki - mówił wczoraj wiceszef Platformy Donald Tusk.

Z kolei wiceszef klubu PO Jan Maria Rokita powiedział, że Platforma chce, aby przez orzeczenie Trybunału „ustawodawca został zmuszony do uchwalania pro-

stych, jasnych i stabilnych przepisów”.

- Dzisiaj jesteśmy świadkami niebezpiecznej filozofii politycznej, która nakazuje rządzącym - wtedy, kiedy mają potrzeby finansowe - korzystać z przewagi głosów w parlamencie - mówił Donald Tusk. Jego zdaniem, „to może prowadzić do najczarniejszych dla podatnika konkluzji”. - Będziemy szukali dostępnych nam metod, aby władza nie czuła się bezkarna - zadeklarował.

Arafat pod presją

Przywódca palestyński Jaser Arafat pod presją Izraela i Stanów Zjednoczonych zintensyfikował kampanię przeciwko integrystom z Hamasu, wydając rozkaz aresztu domowego dla ich duchowego przywódcy szajka Ahmeda Jasina.

Jednak bojownicy tej organizacji nie mogli w pełni posłuchać rozkazu. Jeden z członków Hamasu ranny w tej strzelaninie zmarł wczoraj w szpitalu.

Według palestyńskiego źródła politycznego, od soboty na Zachodnim Brzegu Jordanu i w Strefie Gazy policja zatrzymała 130 bojowników Hamasu i islamskiego Dżihadu. Izrael uznał jednak te kroki za niewystarczające.

„Heil Hitler” w sejmowej restauracji

Rutkowski kontra Mamiński

Posel Krzysztof Rutkowski (Samoobrona) zapowiedział złożenie skargi do Komisji Etyki Poselskiej na Mamińskiego, za zwrócenie się do austriackiego dziennikarza słowami „heil Hitler!”. Tomasz Mamiński (SLD) te zarzuty nazwał „stękiem bzdur”.

Mamiński mówił wczoraj, że „jest pomówieniem, że był pijany”. - W środę wieczorem jadłem kolację w restauracji sejmowej i siedziałem przy stoliku z dwoma kolegami, a przy sąsiednim stoliku siedział pan, który się okazuje detektywem Rutkowskim - relacjonował Mamiński. - Rozmawialiśmy z kolegami przy stoliku o faszyzacji życia, o różnych problemach związanych z ekstremalnymi nurtami politycznymi.

mi, może padło nazwisko Hitler, ale myśmy rozmawiali we własnym gronie - mówił. - A ten pan podszedł do nas i powiedział, że w tym budynku nie można mówić na takie tematy - dodał Mamiński.

- A więc nie krzyczał pan „heil Hitler!” - pytali dziennikarze Mamińskiego. - Oczywiście, że nie - odparł.

- Czy pił pan alkohol? - chcieli wiedzieć dziennikarze. - Alkohol był na stoliku, koledzy pili i ja wy-

Samoobrona prezydenta

Zamiast dokumentów potwierdzających korupcję polityków, zapis sejmowej wypowiedzi Leppera

- Jeżeli Samoobrona zejdzie z nieodpowiedzialnego kursu, to oczywiście będziemy współdziałać, jeżeli kurs ten będzie kontynuować, to powinna być izolowana - powiedział wczoraj prezydent Aleksander Kwaśniewski.

Kwaśniewski podkreślił, że „musimy troszczyć się o polską demokrację i eliminować wszystkie wirusy, które mogą jej zaszkodzić”.

Tymczasem Samoobrona napisała list do prezydenta, w którym ostrzega Aleksandra Kwaśniewskiego, że tworzenie wspólnego frontu przeciwko temu ugrupowaniu utrwali korupcję, łamanie prawa, poszerzenie biedy i doprowadzi do niekontrolowanego wybuchu społecznego. „Liczymy na to, że prezydent stanie po słusznej stronie i tak jak dotychczas będzie stabilizował polską scenę polityczną” - piszą parlamentarzyści Samoobrony.

Również wczoraj Klub Parlamentarny Samoobrony wysłał do prokuratury stenogram z wypowiedzi sejmowej Andrzeja Leppera z 29 listopada 2001. To odpowiadając Samoobrony na wezwanie do przedstawienia dokumentów mających potwierdzić rzekomą korupcję i kontakty polityków SLD i PO z gangsterami.

O dokumenty prokuratura zwróciła się do Leppera jeszcze w miniony piątek. Dzień wcześniej podczas sejmowej debaty nad odwołaniem z funkcji wice-marszałka Sejmu Lepper „pytał” polityków, czy brali łapówki mówiąc: „Ja pytam. Jestem w posiadaniu dokumentów, które udostępnię prokuraturze”. Następnie Lepper zmienił zdanie, powiedział bowiem, że nie odda dokumentów prokuraturze, bo jej „nie ufa”. Powiedział natomiast, że może je udostępnić tylko „specjalnej komisji parlamentarnej”.

Byrcyn wraca do Tatr

Wojciech Gąsienica-Byrcyn wraca do Tatrzńskiego Parku Narodowego. Będzie wicedyrektorem ds. nauki, promocji i edukacji. Stanie się tak na prośbę samego Byrcyna - poinformował rzecznik resortu środowiska Przemysław Szustakiewicz. Byrcyn będzie pełnił tę funkcję od 1 stycz-

nia 2002 r. Szustakiewicz wyjaśnił, że Byrcyn zrezygnował z proponowanej mu przez ministra Stanisława Żelichowskiego funkcji pełnomocnika do spraw parków górskich. Wcześniej zaproponowano mu stanowisko wice-ministra - głównego konserwatora przyrody.

piłem kieliszek czy dwa - tłumaczył Mamiński.

Posel Krzysztof Rutkowski (Samoobrona) zapowiedział złożenie skargi do Komisji Etyki Poselskiej na Tomasza Mamińskiego (SLD) za zwrócenie się do austriackiego dziennikarza słowami „heil Hitler”.

- W środę wieczorem, gdy udzielałem wywiadu w języku niemieckim dziennikarzowi austriackiego tygodnika „News”, przy sąsiednim stoliku siedzieli pijani mężczyźni, m.in. poseł Tomasz Mamiński - relacjonował Krzysztof Rutkowski.

Powiedział, że w pewnym momencie Mamiński zaczął krzyczeć „heil Hitler!” zwracając się do nie-

go i dziennikarza. - Odpowiedziałem na to: pan poseł obraża mojego gościa - dodał poseł Samoobrony.

Zaznaczył, że Mamiński zarzucał mu, iż dziennikarz „jest nieproszonym gościem w Sejmie i z jakiej racji rozmawia się tu po niemiecku”. Rutkowski zapewnił w rozmowie z PAP, że austriacki dziennikarz wszedł na teren parlamentu na podstawie przepustki prasowej.

W rozmowie z dziennikarzem PAP w środę w hotelu sejmowym Mamiński powiedział jedynie niewyraźnym głosem, że krzyczał „heil Hitler!” nie do dziennikarza, tylko do „swojego kolegi, który wygląda na Hitlera”.

„Podziękuj Mikołajowi!” Wiele nagród do wygrania w konkursie Ducat!

Święty Mikołaj to zapewne najbardziej zapracowana osoba w grudniu. Możemy sobie tylko wyobrazić, jak jest zmęczony, gdyż musi wskakiwać do stu tysięcy, a może i więcej kominów z wieloma prezentami dużymi i małymi. Z pewnością i dziś, i jutro, i jeszcze przez kilka dni Święty Mikołaj odwiedzi wiele domów, wiele mieszkań, do wielu kominów jeszcze wpadnie... Rzadko udaje nam się go zobaczyć, zamienić z nim kilka zdań, pozdrowić... czasem mamy okazję widzieć go biegnącego gdzieś w pośpiechu lub sunącego po

nocnym niebie w zaprzężonych w renifery saniach.

Jeśli chcesz w szczególnie sposób podziękować Mikołajowi za jego dobre serce i za prezenty zapraszamy do firmy Ducat, ponieważ Ducat - sieć sklepów zajmująca się sprzedażą sprzętu AGD-RTV postanowiła wraz z Mikołajem zorganizować konkurs dla dzieci pod hasłem „Podziękuj Mikołajowi!”. Dziecko, które napisze wierszyk o tym, jak bardzo się cieszy, że Mikołaj przyniósł prezent lub swoją radość wyrazi kolorami, malując obrazek ze swoimi

podziękowaniami (praca nie powinna być większa niż format 15 cm x 21 cm) weźmie udział w konkursie z nagrodami.

Na wszystkie radosne, kolorowe dzieła, rysunki i wierszyki będziemy czekać w sklepach AGD-RTV Ducat od 7 do 24 grudnia 2001 r. Rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się w dniach 15-30 stycznia 2002 roku, kiedy to w sklepach Ducat zostaną wywieszone listy zwycięzców konkursu. Najpiękniejsze i najciekawsze prace zostaną przez Mikołaja nagrodzone, a nagrodami w konkursie są:

radio TAK
106,5 FM
RADIO TAK PREZENTUJE:
Piątek 7.12.2001 r.
JUŻ W SOBOTĘ NA ANTENIE RADIA TAK!!!
Od 10.00 spotkanie z gwiazdą w Radiu TAK, którą będzie **MICK JAGGER**
Program poprowadzi Dagmara Gąsowska-Hudzik
Do wygrania mnóstwo płyt i kaset artystyli!!
Zadzwoń do nas:
362-22-00 i 362-23-00
USŁYSZYSZ NAS NA:
98,00 i 106,5 FM

EXPOL
materiały budowlane
KIELCE ul. Olszewskiego 6
(teren Chemaru)
tel. (041) 367-59-62

panele podłogowe
wióro
17,70
od
HDF
19,90
od

panele boazeryjne
od
9,90
zł/m² z VAT

blaty kuchenne
od
24,90
zł/bm z VAT

parapety wewnętrzne
od
16,90
zł/bm z VAT

plyty OSB
zł/bm z VAT

kronopol
ZARY

Stronę przygotowano na podstawie materiałów PAP

Panu
Januszowi Staszewskiemu
wyraży głębokiego współczucia z powodu śmierci
SIOSTRY ALICJI
składają
Wojewoda Świętokrzyski
oraz pracownicy
Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego

hulajnogi, firmowe plecaki, czapeczki, słodczyce, kredki oraz wiele, wiele innych!

Spiesz się więc, wyraż to co myślisz i to co czujesz, nie ominą cię nagrody, jeśli pięknie podziękujesz Mikołajowi!

Szczegóły konkursu w sklepach Ducat.

Zapraszamy wszystkie dzieci do wzięcia udziału w konkursie, umy do których należy wrzucać prace czekają w sklepach Ducat:

Kielce
Centrum Handlowe „NOMI”,
ul. Zagnańska 119 i
Starachowice
Centrum Handlowe „Champion”,

7 POWTÓRKA Z TYGODNIA

ZOSTAWCIE DZIECIOM MIKOŁAJA. Katechka w jednej z kieleckich podstawówek powiedziała 9-letnim dzieciom, że Mikołaj nie istnieje i nie rozdaje prezentów. Uczniowie płakali, rodzice byli oburzeni, a my mamy dowód, że katechka nie wiedziała, o czym mówi. Mikołaja udało nam się sfotografować.



Fot. Dawid Łukasik

PORYWACZ ZZA MEBLI. Poszukiwanego listem gończym mężczyznę, którego policja podejrzewa o kierowanie grupą, jaka porwała syna tarnobrzkiego biznesmena, funkcjonariusze namierzili w mieszkaniu w Stalowej Woli (Podkarpacie). Mężczyzna ukrył się za meblami, ale na dźwięk przyjaznego policyjnego głosu wyszedł z rękami do góry.

POMYSŁ NA ZŁODZIEI. Specgrupę do walki z przestępczością samochodową powołano w radomskiej Komendzie Wojewódzkiej Policji. A wszystko dlatego, że w mieście złodzieje kradną coraz więcej aut. Dzięki działaniom identyfikacyjnej specgrupy w Kielcach, kradzież samochodów w mieście spadła o jedną trzecią.

SĄD NAD WÓJTEM. Drugi raz w krótkim czasie kielecka prokuratura postawiła w stan oskarżenia wójta Piekoszowa. Tym razem chodzi o nieprawidłowości przy remoncie podstawówki w Micigoździe. W związku z tą sprawą oprócz wójta przed sądem stanie jeszcze sześć osób.

KOŁTUNEM W STARUSZKÓW. Cztery tysiące złotych ukradły dwie kobiety starszemu małżeństwu mieszkającemu w Bodzentynie (Świętokrzyskie). Podały się za uzdrowicielki i za pomocą rozbitego jaja wypędzaly z domu swoich ofiar kołtuna. Po oszustwach zostały brudna chustka i pusty portfel.



Fot. Dawid Łukasik

PSY NA DZIECI. Trzy agresywne owczarki i kundel okupowały gimnazjum w Mielcu (Podkarpacie), wcześniej zwierzęta zaatakowały starszego mężczyznę. Żeby usunąć agresywne czworonogi, musieli przyjechać policja, Straż Miejska, pracownicy schroniska i weterynarz.

RADNY Z DŁUGAMI. Rada Nadzorcza Międzyzakładowej Spółdzielni Mieszkaniowej w Skarżysku-Kamiennym (Świętokrzyskie) wykluczyła z grona członków spółdzielni radnego rządzącej w mieście koalicji. Argumentowano, że mężczyzna od około roku ma zaległości czynszowe.

ZIMNE ŻEBERKA. 80 tysięcy mieszkańców Radomia przez kilka dni miało zimne kaloryfery, bo pękła potężna rura, przez którą dostarczano ciepło dla sześciu dzielnic w mieście.

PORYWACZ KOGUTA. Radiowóz suchedniowskich policjantów (Świętokrzyskie) porwał 35-letni mieszkaniak miasta. Wykorzystał moment, gdy funkcjonariusze wy-



Fot. Grzegorz Bień

skoczyli z auta na pomoc bitemu mężczyźnie. Radiowóz udało się odzyskać po kilku minutach, „porywacz” był pijany i wydawało mu się, że jest policjantem.

NARKOTYKOWY NOS. Policyjny pies przeszkolony do odnajdowania narkotyków obwąchiwał plecaki uczniów kilku klas tarnobrzskich szkół średnich. Nic nie znalazł, a policjanci obiecali, że podobne profilaktyczne akcje będą przeprowadzać częściej.

UCZELNIANA WOJENKA. Rektor kieleckiej Wyższej Szkoły Bezpieczeństwa napisał do prokuratury o popełnieniu przestępstwa przez urzędników Ministerstwa Edukacji Narodowej. Chodzi o trwający od jakiegoś czasu konflikt, dotyczący tego, czy cztery utworzone przez WSU kierunki są legalne.

AMATOR LOLITEK? O współzycie z 13-letnią dziewczynką i pomaganiu jej w przeprowadzeniu zabiegu usunięcia ciąży kozienicka prokuratura (Mazowieckie) oskarżyła 35-letniego mieszkańca podradomskiej miejscowości. Grozi mu do 10 lat więzienia.

PROCENTOWE ZNALEZISKO. Nielegalną rozlewnię wódki zlikwidowali policjanci w Ostrowcu Świętokrzyskim. Znaleźli 80 litrów przemysłowego ze Wschodu spirytusu, butelki, akcyzy i balon do produkcji bimbru.



Fot. Mariusz Jabłoński

DZIECIĘCY DRAMAT. Zwioki dziesięcioletniej dziewczynki znalezione w niewielkiej wsi koło Grójca (Mazowieckie). Dziecko najprawdopodobniej popełniło samobójstwo.

O innych samobójczych dramatach piszemy na stronie 5. **RODZIMY KUWEJT.** O zaopiniowanie koncesji na poszukiwanie i rozpoznanie złóż ropy naftowej i gazu ziemnego w kilku mazowieckich i świętokrzyskich gminach wystąpił do ich władz Departament Geologii Ministerstwa Ochrony Środowiska.

MAKABRA W BLOKU. Przez miesiąc mieszkała ze zwłokami swojego męża 60-letnia kielczanka. Sąsiedzi zorientowali się, że nie widzieli mężczyzny od kilku tygodni, a z jego mieszkania w bloku dobiegał się nieprzyjemny zapach. Zadzwonili do policji, a funkcjonariusze znaleźli rozkładające się ciało mężczyzny.

MORDERCZY WYBUCH. W Magnuszewie (Mazowieckie) wybuchła cysterna samochodowa, zabijając jednego i raniąc czterech ludzi. Przyczyną eksplozji najprawdopodobniej była nieostrożność pracownika firmy remontującej cysternę.



Fot. Piotr Mazur

POMYLKA. Grób ośmioletniej dziewczynki zniknął z kieleckiego cmentarza, a na jego miejscu, bez wiedzy matki zmarłego dziecka, wybudowano inną katakumbę. Okazało się, że firma budująca katakumbę pomyliła groby.

17-LETNIA AGRESORKA. Sześciu kieleckich policjantów musiało obezwładniać 17-letnią, oskarżoną o to, że wraz z rok starszą siostrą zabiła 57-letniego mężczyznę. Dziewczyna wpadła w szal, gdy usłyszała, że prokurator żąda dla jej siostry 15 lat więzienia.

/oprac. sabal/

CISZEJ NAD TYM LEPPEREM

Powiedzenie, iż przysłowia są mądrością narodów jest, według mnie, kompletnie bez sensu. A niby czemu miałyby być? Tylko dlatego, że ktoś tak powiedział? Naprawdę nonsens. Może należałoby postawić sprawę inaczej: przysłowia są mądrością narodów, ale tylko wtedy, gdy narody rzeczywiście przekuwają je w mądrość. No, ale jeśli tak by się rzeczy miały, to my jesteśmy strasznie kiepskimi kowalami.

go o dymie, bez którego nie ma ognia. Tym bardziej że świetnie wyjaśnia ono zjawisko tak pozornie skomplikowane jak Andrzej Lepper.

Powiedzenie, że nie ma dymu bez ognia, uświadamia prostą prawdę: nie byłoby Leppera bez jego elektoratu. To wiemy wszyscy, ale może - skoro ogniem jest elektorat - to nad nim wypada się pochylić i jemu, a nie Lepperowi poświęcić nieco więcej uwagi? Może warto wreszcie solidnie zanalizować przyczyny, nie skutki? Co nie powinno być szczególnie trudne, bo już raz się do tego zabrano: w 1990 roku, po wyborach prezydenckich.

Pamiętamy, że wówczas, gdy na polityczną scenę, niczym diabeł z pudełka wyskoczył Stan Tymiński, nikt go nie brał poważnie. Wszystko było w porządku aż do momentu, gdy w wyścigu do Belwederu Tadeusz Mazowiecki zdobył zaledwie brązowy medal. Po dekoracji zawodników jeden z najważniejszych działaczy drużyny przegranej premiera, mocno obrażony Bronisław Geremek oświadczył, że polskie społeczeństwo nie dorosło do demokracji, co na szczęście

złazyły wszelkie możliwe media, zwracając profesorowi uwagę, że, no właśnie: nie ma dymu bez ognia. Słusznie skonstatowano, że Tymiński świetnie wykorzystał społeczną frustrację i dlatego odniósł sukces.

Lepper robi dziś dokładnie to samo. Ale jest znacznie bardziej niebezpieczny od Tymińskiego. Jego siłą są bowiem nie blokady, czy słabość wymiaru sprawiedliwości, ale minionych jedenaście lat, podczas których poziom społecznej frustracji osiągnął rozmiary Oceanu Spokojnego. Tymiński zaczynał z niskiego pułapu - zaledwie roku ciężkich przemian, a jak daleko poszedł Lepper ma za plecami całą dekadę, w czasie której cierpliwość Polaków została poddana naprawdę ciężkim próbom. Doświadczaliśmy dziesiątek afer, setek spektakularnych przykładów żenującej nieudolności rządzących, cwaniactwa, korupcji, społecznej niesprawiedliwości na niespotykaną dotąd skalę. Gdy spojrzymy w badania opinii publicznej, przekonamy się, że słowo „polityk” stało się dla wielu z nas synonimem złodzieja, a „Sejm” miejscem, w którym za nasze

pieniądze żyje banda nierobów.

Gdy do tego bilansu dodamy jakość naszej, tak zwanej klasy politycznej zobaczymy, że oto cała przyczyna sukcesu Andrzeja Leppera. Prosta i klarowna. Nie potrzeba żadnego filozofowania. Ludzka cierpliwość wyczerpała się i trafiła na podatny grunt. A to i tak cud, że skończyło się na proteście za pomocą kartki do głosowania, a nie ulicznych kryteriach. Właściwie elity powinny być dumne z tak zdyscyplinowanego społeczeństwa! A tak! Niezadowoleni zachowali się zgodnie z książkowymi wymogami demokracji: poszli do urn i w ten sposób dali wyraz swemu głębokiemu niesmakowi.

Lecz to elitom powinno być wstyd, a nie wyborcom, że ci ostatni zagłosowali na Leppera. Bo tak naprawdę, to nawet nie wyborcy go ulepili, lecz właśnie armia nieudaczników, urzędników, niewydarzonych ministrów, niedorobionych posłów i senatorów. Przez całą dekadę nie próbowali nawet wyciągać wniosków z pojawienia się Tymińskiego. A szkoda, wielka szkoda, bo gdyby to zrobili, to dziś nie główkowaliby po gabinetach, czy Lepper wyprowadzi naród na ulicę i jak daleko się jeszcze posunie.

Tego nikt dziś nie wie, ale jedno wydaje się pewne: ponieważ nie ma dymu bez ognia, to nasze elity powinny przestać wreszcie dmuchać w ognisko. Bo jak nie przestaną, to dym z płomieni może nam wszystkim boleśnie zażwawić oczy.

Tomasz NATKANIEC

Z bliska

Wydaje się, że klamka zapadła. Nasze oszczędności trzymane w bankach będą przynosić mniej niż dotychczas. Jedną piątą, czyli 20 procent z oszczędności nam państwo, które w ten sposób chce zmniejszyć dziurę w swoich finansach. Na osłode tym wszystkim, którzy odczuwają pomysł jako niesprawiedliwy i mało sensowny, przytaczana jest opowieść, że w krajach Unii Europejskiej zyski od lokat są opodatkowane. Za kilka lat, kiedy będziemy już w Unii, taki podatek musiałby być wprowadzony. Jaka więc różnica, jeśli nastąpi to trochę wcześniej?

Żaden z tych argumentów nie jest ani trafny, ani zasadny. Nie ma obowiązku obciążania podatkiem tzw. procentów od lokat bankowych, żadne prawo unijne tego nie narzuca. Podatki od zysków kapitałowych narastały na zachodzie Europy od wieków, podlegały rozsądnej ewolucji, były dostosowywane do bieżących potrzeb gospodarki i państwa. Tam jest to stały element krajoznawstwa finansowego, który nikogo nie cieszy, ale też i niespecjalnie irytuje. Po prostu jest.

W Polsce po wojnie procenty od lokat nigdy nie były opodatkowane. Można co prawda pogardliwie machnąć ręką na czasy PRL, jako lata gospodarki księżycowej, ale mamy już 11 lat nowej Polski, w której sprawy toczą się w miarę rozsądnie. Podatku nie było, wprowadzenie go teraz to szok, z którego będziemy długo wychodzić. Przyniesie on trochę pieniędzy budżetowi, ale pozostawi duży straty psychospołeczne i niekorzystne efekty ekonomiczne. Nie wiem, czy zostało to skalkulowane. Podejrzewam, że nie.

Jakiegokolwiek liczby przytaczać, najboleśniej nowy podatek uderza najbiedniejszych. Dla bogatych zmieni się po prostu reguła gry. Zamiast trzymać spokojnie pieniądze na bankowym koncie, zainwestują w nieruchomości, giełdę, waluty. Albo pozelegują do odległych miejsc świata, gdzie zadaje się niewiele pytań. Bogaci dadzą sobie radę. Pozostają miliony biedniejszych, którzy - jakiegokolwiek argumenty padają z oficjalnych ust - poczują się oszukani. To nie jest dobry interes polityczny dla rządzącej ekipy. Jeśli dodać do tego słaby interes finansowy, sprawa staje się po prostu bez sensu.

Martwi mnie energia, z jaką zabrano się do poszukiwania pieniędzy „dla budżetu”, zamiast wyszukać z tego budżetu mamotrawstwo i finansowe bzdury. Łatwiej jest oczywiście nałożyć nowy podatek niż np. pogonić PKP, tego molocha, który każde pieniądze przerobi na straty i deficyt. W sytuacji dramatycznej trzeba naj-

pierw zatykać szczyby w watach, a potem dopiero zastanawiać się nad regulacją rzeki. Nie wszystkim jednak leży u sercu zatykanie. Pieniądże ciulaczy, których grosze złożone w banku są jedyną nadzieją na jakikolwiek dodatkowy dochód, nie powinny być dotykane. Wymaga tego elementarna sprawiedliwość społeczna, rachunek ekonomiczny i zwykła

proponuję rezygnację z tego pomysłu. Nie mamy nawyku oszczędzania, kolejne kataklizmy zjadają nam to, co nasi dziadkowie i rodzice odłożyli na czarną godzinę. Teraz trochę jest lepiej, ludzie zaczęli wyjmować pieniądze z materaców i nieść je do banków. To jest podstawowe paliwo napędzające gospodarkę: oszczędności przetrwane w bankach na kapitał. Nie mamy żadnych innych źródeł kapitału, nie eksperymentujemy więc z tym, które jako tako ciurka.

Te kilka miliardów złotych, które, teoretycznie przynajmniej, napłyną z oskubanych lokat, można łatwo i bez irytacji milionów ludzi uzyskać na giełdzie. Zyski z operacji giełdowych są u nas nie opodatkowane. To dopiero jest sensacja na skalę światową, która nikogo nie oburza, bo zyski bez podatku służą budowie rynku papierów wartościowych. To prawda, choć znacznie bardziej posłuszny mu sprawne zarządzanie spółkami giełdowymi i regularne wypłaty dywidend inwestorom. W Polsce spółki służą nabijaniu kasy zarządom, wyniki firm są od żalonych po skandalicznie żaden podatek lub jego brak nie uzdrawia sytuacji.

Transakcje giełdowe powinny być obciążone niewielką opłatą skarbową, np. 0,25 procent, zyski zaś równie niewielkim podatkiem - 10-15 procent. Od zysków można będzie oczywiście odliczać straty, zanim ostateczna kwota przedstawiona zostanie do opodatkowania. Budżet zarobi więcej. Koszty społeczne i polityczne natomiast będą żadne.

Zostawcie oszczędności ciulaczy w spokoju. Sięgnijcie po pieniądze z innej kieszeni. Jest po prostu głębsza.

Tadeusz JACEWICZ

Z innej kieszeni

polityczna przezorność. Kiedyś w Wielkiej Brytanii, zanim została premierem, Margaret Thatcher była ministrem oświaty. Córką sklepikarza, wychowana w szacunku dla każdego grosza, zarządzała likwidację rozdawania bezpłatnego mleka w szkołach. Wysłała z założenia, że jest to bez sensu, bo działwa i tak woli „co-ca-cole”, a koszty są duże. To omal nie skończyło jej kariery politycznej. Gazety ukuły slogan „Mrs. Thatcher, the milk snatcher” (pani Thatcher, która ukradła mleko) i biedna przyszła premier kilka lat nie mogła się odczepić od skutków słusznej skądinąd decyzji. Logika polityczna nie zawsze zgodna jest z logiką matematyczną, a w starciu bezpośrednim wygrywa często ta pierwsza.

głębokość. W Wielkiej Brytanii, zanim została premierem, Margaret Thatcher była ministrem oświaty. Córką sklepikarza, wychowana w szacunku dla każdego grosza, zarządzała likwidację rozdawania bezpłatnego mleka w szkołach. Wysłała z założenia, że jest to bez sensu, bo działwa i tak woli „co-ca-cole”, a koszty są duże. To omal nie skończyło jej kariery politycznej. Gazety ukuły slogan „Mrs. Thatcher, the milk snatcher” (pani Thatcher, która ukradła mleko) i biedna przyszła premier kilka lat nie mogła się odczepić od skutków słusznej skądinąd decyzji. Logika polityczna nie zawsze zgodna jest z logiką matematyczną, a w starciu bezpośrednim wygrywa często ta pierwsza.

NA ŚMIERĆ IDĄ PO KOLEI...

Odbierają sobie życie coraz młodszy. I zawsze pozostaje rozpacz. I pytanie - dlaczego?

Ostatnia niedziela, 2 grudnia tego roku. Niewielka wieś w podradomskiej gminie Grójec. Ogromny dramat, lzy, przerażenie. To tutaj znaleziono zwłoki 10-letniej dziewczynki. Dziecko najprawdopodobniej popełniło samobójstwo... Nie ma odpowiedzi na pytanie: dlaczego?

Miłość nie wszystko wybaczy

Pewnej wrześniowej nocy w ubiegłym roku do mieleckiego szpitala pomknęła karetka. Wiozła 15-letnią dziewczynę, lekarze walczyli o każdą kolejną chwilę życia zatrutego czymś młodego organizmu. Nastolatka przyznała się lekarzom, że zażyła jakieś tabletki. Walka trwała trzy godziny. Przegrali lekarze, przegrała dziewczyna. Kilka dni później na pogrzebie nastolatki płakali wszyscy.

Była uczennicą pierwszej klasy szkoły średniej w Mielcu. Dyrektor niewiele o niej wiedział:

- Uczyła się u nas dopiero od dwóch tygodni, dlatego nie mogę o niej za dużo powiedzieć - wyjaśniał nam wówczas. - Nie sądzę, aby samobójstwo było spowodowane złymi ocenami w szkole, bo przez pierwszy miesiąc uczniowie pierwszych klas są na okresie adaptacyjnym. To była bardzo spokojna i ładna dziewczyna.

Koleżanki ze szkoły o jej problemach mówiły zdawkowo:

- Na ostatniej dyskotekę była zalamana. Nie chciała mówić, co ją gryzie. Ale to przez chłopaka. Ponoć zostawił ją, czy chciał zostawić...

- Jest tylu chłopaków, a była za tym jednym - mówiły po pogrzebie jej koleżanki. - Dlaczego?

Podobną przyczynę miał najprawdopodobniej desperacki krok innej nastolatki, tym razem z województwa świętokrzyskiego. Jakiś czas wcześniej do jej rodzinnej miejscowości przyjechał z Anglii mężczyzna razem z synami. 16-latką nieprzytomnie zakochała się w jednym z młodych.

- Ale on dziewcząt miał na pęczki, nie przejmował się uczuciami nastolatki. I któregoś dnia rodzice znaleźli dziewczynę. Powiesiła się w stodole. Zostawiła melodramatyczny list pożegnalny. Pisała, że nie wyobraża sobie dalszego życia, skoro zawiódła się w miłości. Prosiła, by pochować ją w białej sukni, obok ukochanej babci. To była naprawdę piękna, mądra dziewczyna - opowiada Tadeusz Winiarski, komendant miejskiej policji w Kielcach.

Komisarz Elżbieta Różańska-Komorowicz, rzecznik prasowy świętokrzyskich policjantów: - Niestety, coraz częściej się zdarza, że na życie targają się małe dzieci, czasami nawet 9-, 10-letnie. Przyczyny zawsze są bardzo złożone i niekoniecznie związane ze szkołą. Czasami dzieci czują się nie akceptowane w środowisku, gorsze. Jeśli do tego dochodzą kłopoty w domu, może dojść do dramatu. A te kłopoty mogą być z pozoru niezauważalne: wystarczy brak zrozumienia ze strony rodziców, brak ciepła, miłości. Same pieniądze nie zastąpią dziecku rodziców. Komputer nie jest lepszy niż matka, a rower górski nie zrekompensuje zapracowanego ojca. Miłością można, przewyższywszy wszystkie pozostałe kłopoty. Ani jedynka w szkole, ani agresywni koledzy nie dadzą rady psychice dziecka, jeśli rodzice wystarczająco mocno je kochają.

Z policyjnych statystyk wynika, że w tym roku w województwie świętokrzyskim życie odebrało sobie 118 osób, dziewięć z nich nie skończyło jeszcze 20 lat.

Zaginęła, nie wróciła

Kiedy 14-letnia mieszkanka niewielkiej wsi w gminie Jastrzębia pod Radomiem zaginęła, nikt nie brał pod uwagę czarnego scenariusza. Tym bardziej że nic nie wskazywało na dramat. Matka posłała ją do sklepu po zakupy. Kiedy dziecko nie wróciło wieczorem, rozpoczęły się poszukiwania. Ktoś ponoć widział 14-latkę jeszcze około godziny 18, gdy wracała do domu. Nigdy tam nie dotarła. Jeden z mieszkańców wsi znalazł

W tych, którzy zostają, tkwi poczucie winy. Trzymające żelaznym uściskiem za duszę pytanie: dlaczego? Czemu tak się stało? Dlaczego nie wcześniej nie zauważyłem? Czemu śliczna 16-letnia dziewczyna powiesiła się w stodole? Czemu 14-letni chłopiec chciał zrobić to samo? Dlaczego 10-letnia dziewczynka zamiast beztrudnie bawić się lalkami, wybrała tamten świat? I czemu nie chciał dłużej żyć 12-letni uczeń? Ci, którzy pozostają, czują się w jakiś sposób winni. Rodzina, szkoła, przyjaciele, znajomi. Szukają odpowiedzi. Pochowanej dwa metry pod ziemią.

dziecko od kilkunastu dni nie chodziło do szkoły. Z gimnazjum, w którym chłopiec się uczył, przysłano pismo przypuszczalnie dotyczące jego długiej nieobecności w szkole. Odebrała je babcia chłopca. A on słyszał, jak mówiła o tym starszej siostrze.

swoje życie w województwie świętokrzyskim, pięć osób przeżyło wcześniej zawód miłosny, a trzej mieli problemy w szkole. W przypadku dwójga nastolatków przyczyny tragedii ustalono na podstawie pozostawionych przez nich listów pożegnalnych.

A wszystko szło dobrze...

A jak wytłumaczyć samobójczą śmierć 10-letniego dziecka? W jednej z miejscowości gminy Grójec kilka dni temu powiesiła się

Anna Karsztowicz, psycholog z Mielca: - Każda z osób, która targnęła się na życie miała inne powody. Nie można ich traktować według tych samych kategorii. Każda sytuacja jest inna. Jednych przytłacza trudna sytuacja rodzinna. Czasami źródła samobójstwa tkwią w chorobie, na którą ktoś zapada. Życie jest coraz trudniejsze, a ludzie w różny sposób reagują na stres. Jedni sięgają po papierosy i alkohol, inni z nerwów nałogowo jedzą. Ludzie zapadają na nerwice reaktywne, które wzmagane są poprzez środowisko, w którym człowiek się obraca.

10-letnia dziewczynka. Na razie odpowiedzi na pytanie „dlaczego?” nie ma.

Tego samego dnia radomska policja odnotowała jeszcze jedno samobójstwo. Ciało siedemnastolatka znaleźli przypadkowi przechodnie na boisku szkoły plastycznej, obok parku Leśniczówka w mieście. Chłopak powiesił się na koszu do koszykówki. Dlaczego?

W połowie listopada 15-letni uczeń targnął się na swoje życie w okolicach Małogoszcza (Świętokrzyskie). Powiesił się w zabudowaniach gospodarczych. Nie ustalono, czemu zdecydował się na tak desperacki krok. W szkole szło mu dobrze, rodzice nie potrafili powiedzieć, czy miał jakieś problemy. Mówili, że nie przypuszczali, do głowy im nie przyszło, że ich dziecko może mieć skłonności samobójcze. I że żadnych problemów nie było.

Nie ustalono także, czemu kilka tygodni temu próbował sobie odebrać życie 16-letni licealista z Kielc. Próbował się powiesić w mieszkaniu swoich rodziców. Usiadł na podłodze koło szafki, założył sznur na szyję. Na szczęście dorośli w porę wrócili do domu i odcięli chłopca. Przyczyny jego desperackiego kroku nie są znane.

- Z relacji rodziców 16-latka wynika, że nie miał żadnych kłopotów, w szkole też wszystko było w porządku. Nie wiadomo dlaczego próbował targnąć się na swoje życie - wyjaśniał komisarz Sławomir Lasota, komendant Komisariatu I Policji Kielce-Północ.

Tata bił

Wiadomo natomiast, dlaczego z życiem chciał się pożegnać 14-letni chłopiec z okolic Buska Zdroju. Dzieciak próbował skończyć z sobą w komórce koło domu. Miał dużo szczęścia, że ktoś w porę go odnalazł i odebrał śmierci. A potem wyjaśniono, czemu chłopiec nie chciał dłużej żyć. Przez ojca. 40-letni tata wyzywał syna, bił, groził mu zabójstwem i wyrzucał z domu. Już po tym, gdy dziecko próbowało popełnić samobójstwo, policja zajęła się jego ojcem. Zarzucono mu, że znęcał się nad rodziną i 14-letnim synem, i że samobójcza próba 14-latka była efektem tego działania. 40-latka aresztowano. Dziecko odetchnęło z ulgą. A tatusiowi grozi kara od 2 do 12 lat więzienia.

Sylwia BŁAWAT,
współpraca Klaudia Tajs, /MAZ, SOK, RF/

Wiek samobójców

mniej niż 14 lat ■ 58

15-16 ■ 70

17-20 ■ 279

21-30 ■ 695

31-50 ■ 2177

51-70 ■ 1256

powyżej 70 ■ 383

Źródło KGP

infografika ADYK

jej zwłoki w lesie. Do dziś nie wyjaśniono kulis tragedii.

18-letnią dziewczynę z okolic Opatowa też wszyscy uważali za zaginioną. Rodzice zgłosili sprawę policji, rozpoczęły się poszukiwania. Na przystankach autobusowych, słupach, w sklepach rozwieszono plakaty ze zdjęciem dziewczyny. I wszyscy modlili się, żeby

dwoje rzuciło się z wysokości, a jedna podcięła sobie żyłę.

Śmierć na huśtawce

Czarna seria samobójstw nastoletnich chłopców niedawno wstrząsnęła Ostrowcem Świętokrzyskim. Tutaj sześć lat temu na huśtawce powiesił się 16-letni uczeń. Minął rok i policjanci swoimi drogami dowiedzieli się, że brat tragicznie zmarłego chłopca razem z jego kolegą mają zamiar wspólnie popełnić samobójstwo. Brata zmarłego 16-latka policjanci zdołali znaleźć i zabrać do komendy, nim stało się coś złego.

- Rozmawiali z nim do wieczora. Tłumaczyli, perswadowali, próbowali odwieść od desperackich zamiarów. Wszystko wskazywało na to, że udało im się przekonać chłopaka - opowiada Ewa Malońska, oficer pasowy ostrowieckiej policji. Nazajutrz powiesił się kolega 16-latka, ten, którego policjanci nie zdołali w porę odnaleźć. Sam 16-latek powiesił się rok później. Na tej samej huśtawce, na której zmarł jego brat. A po kolejnym roku samobójstwo popełnił jeszcze jeden 16-latek, kolega tamtych tragicznie zmarłych. Powiesił się w piwnicy rodziców. Nie ma odpowiedzi na pytanie: dlaczego.

Tak jak nie wiadomo, czemu śmierć wybrał 19-letni mieszkaniec Koźmic. Mężczyzna wyjął ze swoich butów sznurowadła. Powiesił się na przystanku autobusowym. Podobnie jak pochodzący z podkieleckiego Chmielnika nastolatek. Tyle, że tym razem mówiło się o problemach w szkole. Kilka tygodni po jego śmierci życie odebrał sobie inny uczeń z tej samej szkoły. Może i przypadek...

Przyczyny zamachów samobójczych w 2000 roku



infografika ADYK

Przyczyny innego samobójstwa musieli wyjaśniać policjanci ze Starachowic. W gminie Mirzec na swoje życie targnął się 12-letni chłopiec. Ustalono potem, że

Najczęściej policji nie udaje się dociec, co było przyczyną samobójczego kroku. Ale wiadomo, że wśród tych, którzy targnęli się na

„KLUCZ SZCZĘŚCIA” NA MIKOŁAJA

Jubileuszowy konkurs „Echa Dnia” rozwiązany

- Dzisiejszy zwycięzca będzie się mógł wprowadzić do mieszkania przy ulicy Klonowej już w kwietniu – informował tuż przed losowaniem Piotr Laszkiewicz, dyrektor działu sprzedaży „Echa Investment”, głównego sponsora naszego jubileuszowego konkursu.

Mieszkanie ufundowane przez „Echa Investment” znajduje się w nowo budowanym biało-żółto-zielonym budynku przy ulicy Klonowej. Lokal o roboczym numerze B1 znajduje się na parterze klatki schodowej numer 7. Kamienica z podziemnym parkingiem objęta będzie całodobowym monitoringiem i ochroną.

Nie uwierzyła

Z ulicy Zagnańskiej zawieźliśmy wiadomość zwycięzcy

Gdy Mikołaj odebrał kartę od swej małej pomocnicy i oświadczył zebranym, że mieszkanie przypadło kobiecie, panowie obecni przy losowaniu nagród konkursu „Klucz Szczęścia”, odbywającym się wczoraj rano w siedzibie firmy „Echa Investment”, z rezygnacją machnęli rękami. - Kielczanka... – budował napięcie redakcyjny Mikołaj, a emocje sięgały zenitu. Wreszcie usłyszeliśmy nazwisko: - Przy ulicy Klonowej, w mieszkaniu - nagrodzie, zamieszka Beata Kropiwnicka.

mieszkającej przy ulicy Prostej. Dobre wieści przekazywaliśmy pani Beacie przekrzykując niewielkiego, ale wyjątkowo hałaśliwego psa Bazyla. Młoda zwyciężczyni szybko uciekła do pokoju, pozostawiając nas ze swym ojcem, do którego na odchodne krzyknęła ostrzegawczo: - Tato, nie wierź im. Każdy się tak może ubrać. Nic nie wygraliśmy. Zrobią zdjęcia, a potem pokażą w

sobotnim dodatku, że daliśmy się nabrać!

Pan Stanisław Kropiwnicki jednak uwierzył. Jak się okazało, to on grał w naszym konkursie. Na karcie konkursowej wpisał imię córki, bo sam, jak twierdzi... nie ma szczęścia.

Po raz pierwszy coś mi się w tym roku udało. Najpierw jednej córce ukradli samochód, potem druga rozbiła inny, a na dodatek od

pół roku mam nogę w gipsie. Nie wygodnie mi chodzić, więc siedzę, rozwiązuję krzyżówki i gram w konkursach. „Echa Dnia” czytam od roku 1990, bo wtedy przyjechałem do Kielce. Przez tych dziesięć lat nigdy nic nie wygrałem – wspominał mężczyzna.

Pokrzykiwania i dzwonek Mikołaja zwały sasiada państwa Kropiwnickich.

- Mówiłem im, żeby na ojca nie krzyczeli, że gra i karty wysyła. Wiedziałem, że w końcu coś musi wygrać – komentował.

- Jeśli to prawdziwa wiadomość, strasznie się cieszę. Na razie jednak wam nie wierzę – powtarzała zwyciężczyni, nawet wtedy, gdy Mikołaj składał jej gratulacje, a fotoreporter mijał się po przedpokoju, pstrykając zdjęcia.



Fot. Dawid Łukasik

Oto moment losowania.

Beata Kropiwnicka jest studentką pierwszego roku turystyki w Wyższej Szkole Handlowej.

- Córka studiuje w Kielcach, więc mieszkanko na pewno jej się przyda – komentował ojciec.

Innym też się powiodło

W południe przeprowadziliśmy w redakcji losowanie pozostałych nagród. Wszystkim serdecznie

gratulujemy. Nagrody odbierać można przez trzydzieści dni w lokalnych oddziałach „Echa Dnia” już od poniedziałku, 10 grudnia. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z kieleckim Biurem Konkursów, telefon /0 (prefix) 41/ 34-304-56 od poniedziałku do piątku w godzinach od 9 do 16.

Oto lista zwycięzców naszego jubileuszowego konkursu:

Kalendarze ścienne otrzymują: Justyna Rojek z Bukowej, Ewa Kaniós z Krasocina, Sabina Dzwonek z Zagnańska, Ryszard Domagała z Tomaszowa, Justyna Rutkowska z Buska-Zdroju, Monika Bredkowska z Szydłowca, Agnieszka Gos z Kielce, Paweł Bandurski z Kielce, Elżbieta Nowak z Chęciny, Lucyna Górniak z Kielce, Andrzej Wilkosz z Kielce, Iwona Łukawska z Kielce, Andrzej Szumilas z Buska-Zdroju, Grażyna, Patrycja, Przemek Dąbkowski z Radomia, Jerzy Szłopek z Potoku, Emilia Brych z Oksy, Bogdan Kwiciński z Chmielnika, Anna Kościuszko ze Stalowej Woli, Zenon Krakowiak z Kielce, Władysław Zarzycki ze Skopania, Wiesław Pach z Piekoszowa, Barbara Mitura z Kielce, Marek Langa z Wieniawy, Wacław Tochowicz z Sandomierza, Dorota Sadołowska z Kielce, Lidia Kita z Kielce, Wacław Zych z Chrobrzan, Edward Wit z Tarnobrzega, Agnieszka Półgosa z Parszowa, Zdzisław Ostrowski ze Starachowic, Jadwiga Bedla z Kielce, Jerzy Tomaszewski z Kielce, Zygmunt Bielecki z Kielce, Renata Jaszczak z Chęciny, Alicja Włodarczyk z Kielce, Sabina Pańszczyk z Kielce, Stanisław Olech ze Starachowic, Władysław Starzowski ze Starachowic, Jan Gajda z Zagnańska, Anna Maselko z Tarnobrzega, Celina Prokop z Chęciny, Jan Platos z Radomia, Artur Purać, ze Skarżyska-Kamiennej, Beata Stachowicz z Kielce, Mariola Zapala z Kielce, Tadeusz Ożarski z Kielce, Oskar Krauze z Kielce, Tadeusz Duda ze Stopnicy, Irena Sobół z Kielce, Irena Pomagańska z Radomia, Zbigniew Piekarczyk z Niska, Krystyna Wojniak z Kielce, Edward Zugaj ze Starachowic, Barbara Kurek z Miedzianej Góry, Urszula Proboszcz z Miedzianej Góry, Anna Czajkowska z Szydłowca, Halina Szalas z Radomia, Ireneusz Bączek ze Starachowic, Katarzyna Nowalska z Działoszyc, Marek Langa z Wieniawy, Zofia Majkowska z Kielce, Teresa Nizialek ze Skarżyska-Kamiennej, Andrzej Jaroń z Ociepek, Jadwiga Górka z Kielce, Katarzyna Porzucek z Kielce, Urszula Kociuba z Kielce, Maria Rybacz z Gorzyc, Danuta Wójcik ze Zwolenia, Marianna Kraska z Krasowa, Michał Rybkowski z Kielce, Ewa Sierokosz z Sandomierza, Anna Kostur z Kielce, Andrzej Cheronimski z Kielce, Krzysztof Kędra z Buska-Zdroju, Marzena Ogłoz z Kielce, Danuta Znojek z Kielce, Jan Olszewski z Jędrzejowa, Marta Góźdz z Kielce, Teodozja Laprus z Kielce, Grzegorz Mogielski ze Stąporkowa, Ewa Kwapisz z Pierzchnicy, Irena Tusinińska z Radomia, Jerzy Kupidowski z Wolanowa, Teresa Stachurska z Dębowej Woli Starej, Joanna Gola z Kielce, Elżbieta Bętkowska z Kielce, Tadeusz Wadówiec z Kielce, Krystyna Czochara z Kielce, Agnieszka Zacharska z Pawłowa, Anna Sudół ze Stalowej Woli, Jerzy Perz z Kielce, Anna Kościuszko ze Stalowej Woli, Maria Nowakowska z Buska-Zdroju, Anna Pałka z Kielce, Irena Kocybowska z Gorzyc, Magdalena Bogusz z Radomia, Stanisław Jary z Jasienicy, Maria Aksamit z Włoszczowy, Danuta Skrzyński z Kielce, Irena Sobół z Kielce, Barbara Guzera z Chmielnika, Andrzej Wnuk z Górnicy, Kazimierz Malinowska z Siedleszczy, Marcin Maculewicz ze Skarżyska, Piotr Sędrowicz ze Stalowej Woli, Agnieszka Kuś z Bliżyna, Andrzej Gaik z Kielce, Tadeusz Gaika z Kielce, Marian, Janina Stan ze Skarżyska-Kamiennej, Teresa Stróżyk z Kielce, Grażyna Głuszek z Kielce, Julian Chmielnicki z Tarłowa, Andrzej Spółczyński ze Skarżyska-Kamiennej, Marek Michnowski z Jędrzejowa, Marek Gostyński z Kielce, Wiesław Pach z Piekoszowa, Anna Wersowska z Piekoszowa, Bożena Mroziak z Piekoszowa, Kazimierz Krzemieński z Daleszyc, Marianna Frak z Wójstowa, Marek Błaszczak z Morawicy, Marcin Skrobisz z Kielce, Przemysław Banaś z Sichowa, Maria Czechura z Padwi, Anna Zimmer z Kielce, Bogumił Nowacki z Łopuszna, Agnieszka Subiga z Gorzyc, Anna Szewczyk z Pińczowa, Tadeusz Rzędowski z Kielce, Anna Kinaszowska z Kielce, Jadwiga Dworucha z Ostrowca, Bogdan Tkaczyk z Opa-

towa, Agata Woźniak z Chęciny, Małgorzata Kowalik z Końskich, Zenona Gryźna z Pińczowa, Urszula Kochanowska z Kielce, Leszek Wojsław z Bielin, Jolanta Machocka z Kielce, Karolina Pyk z Kielce, Aleksandra Olszewska z Kielce, Beata Gołabek z Sandomierza, Monika Stuklińska z Kielce, Stanisław Styrz z Kielce, Grażyna Kaspryk z Pińczowa, Wiktor Marczek ze Skarżyska-Kamiennej, Tomasz Bojek z Koźlenic, Stanisław Zieliński z Mastowa II, Ewa Sikora ze Starachowic, Wanda Zduniewicz z Kielce, Józefa Żak z Kielce, Anna Dec z Tarnobrzega, Jadwiga Deró z Szewna, Agnieszka Kosińska z Łopuszna, Henryk Deluga z Radomia, Kazimierz Graja z Tarnobrzega, Aldona Foksa z Małogoszcza, Stanisław Kasprycka z Koprywnicy, Józef Lachowski z Strzomca, Wanda Kozieł z Dębna, Monika i Ewa Braś z Kielce, Stanisław Dąbek z Łącznej, Jolanta Nowak z Kielce, Ewa Chudzik z Radomia, Janusz Niziołek ze Skarżyska-Kamiennej, Szymon Pietrzykowski z Radomia, Krzysztof Żelazny z Kielce, Stanisław Kołacz ze Starachowic, Józef Kwit z Kielce, Aneta Pyza z Bogorii, Bolesław Malecki z Osieka, Alfred Piotrowski ze Starachowic, Karolina Pabis z Kielce, Wojciech Kubasiewicz ze Stalowej Woli, Andrzej Spółczyński ze Skarżyska-Kamiennej, Stanisław Margas ze Skarżyska-Kamiennej, Anna Cholewińska z Kielce, Henryk Kaczk z Radomia, Krystyna Sygocka z Jastrzębki, Jan Mols ze Staszowa, Kazimiera Łebek z Kielce, Teresa Jabłońska z Kielce, Katarzyna Rutowicz z Jędrzejowa, Andrzej Nicpoń ze Stalowej Woli, Andrzej Łuska z Radomia, Tadeusz Gajos z Kielce, Beata Putowska z Kielce, Józefa Kozłowska z Kielce, Zyta Zięba z Tarnobrzega, Mirosława Rajca z Kielce, Sławomir Czarnecki z Brodów, Halina Warzyńska z Radomia, Janina Hyzioka z Chmielnika, Piotr Grabowski z Kielce, Lidia Nowak z Kielce, Mirosława Orzechowska ze Starachowic, Krzysztof Kaczmarek z Polańca, Magdalena Chabior z Jędrzejowa, Maria Parkita ze Skarżyska, Bożena Kotowska z Opatowa, Izabela Wajs z Kielce, Teresa Brachowicz z Kielce, Mieczysław Jędrzejczyk z Sędziszowa, Józef Lechowski ze Strzomca, Kazimiera Równicka z Jędrzejowa, Edward Kostrzewa z Rykoszyna, Marian Półgala z Sandomierza, Zofia Chmiel z Rudnika, Monika Gunia z Buska-Zdroju, Czesława Mysza ze Stalowej Woli, Maria Pańczyk z Kielce, Sylwia Socha z Radomia, Anna Śmietana z Ustrzyk, Halina Trela z Kielce, Aleksandra Deren z Kielce, Robert Rydzowski z Jędrzejowa, Marcin Misiara z Miasowej, Jacek Błędowski ze Skarżyska-Kamiennej, Jakub Wiatr Siedlecki z Kielce, Irena Wróbel z Kielce, Bogdan Deka z Sołtysów, Andrzej Gołąb z Cmińska-Wykień, Teodozja Harabin z Bodzentyna, Tadeusz Kończak z Ostrowca, Wiktor Sieczka z Mirca, Iwona Cebeniak z Sędziszowa, Henryka Obcowska z Bogorii, Krystyna Opatowicz z Górnicy, Antoni Kwiciński z Górnicy, Wanda Kozieł z Dębna, Małgorzata Brzoza z Brzezina, Janusz Nowak z Sandomierza, Jan Szmalec z Jędrzejowa, Renata Lis z Opatowa, Szczepan Gieraz z Mirca, Agnieszka Borowiecka z Wyśmierzy, Marek Kostrzewa ze Starachowic, Zofia Mażysz z Ciepłowa, Henryk Marut z Niska, Ewa Sikora ze Starachowic, Stanisław Kaspepek z Jędrzejowa, Urszula Mazur ze Stopnicy, Witold Wójcik z Kozubowa, Waldemar Pytlewski z Wiślicy, Magdalena Szybowska ze Skarżyska-Kamiennej, Grażyna Guzy z Piekoszowa, Piotr Pyk z Kielce, Stanisław Malmon z Szydłowca, Grzegorz Mogielski ze Stąporkowa, Rafał Osiniński z Jędrzejowa, Teresa Brożyna z Kielce, Jolanta Grzybowska z Sędziszowa, Aneta Korus z Kielce, Lucyna Kucy z Kielce, Aneta Bugiel z Kielce, Mariusz Ciesiun z Kielce, Danuta Skrzyński z Kielce, Stefan Adamski z Radomia, Małgorzata Doroz z Jędrzejowa, Mieczysław Sroka z Sandomierza, Lidia Odeńska z Łącznej, Agnieszka Żywiot z Kunowa, Weronika Kowalska z Kielce, Adam Krasoń z Gorzyc, Anna Kulaga z Kijów, Andrzej Madej z Przysu-

chy, Zofia Kuśpit ze Stawczyna, Dorota Wójcik z Szydłowca, Anna Bienińska z Końskich, Edmund Kowalczyk z Krasocina, Marzena Pietrzyk z Zagnańska, Zofia Kłapa z Włoszczowy, Elżbieta Jakubowska z Kielce, Zenon Skarbek z Jędrzejowa, Anna Stepiń z Chęciny, Piotr Czajkowski ze Skarżyska, Arkadiusz Krupski z Kielce, Elżbieta Włodarczyk z Radomia, Anna Kulaga z Kijów, Wiesława Fietko z Gorzyc, Beata Konopacka z Kielce, Ryszard Cieniek z Tarnobrzega, Maria Wolk z Kielce, Helena Bierska z Baćkowie, Marcin Skrobisz z Kielce, Edmund Fuchs z Kielce, Grzegorz Dziubel z Kielce, Maria Januszkiewicz z Kielce, Joanna Pikiel z Sędziszowa, Jolanta Borto z Kielce, Marek Stachura z Nowin, Ryszard Cieniek z Tarnobrzega, Sławomir Gebski ze Stąporkowa, Irena Pomagańska z Radomia, Tomasz Kozłowski ze Stalowej Woli, Genowefa Szybalska z Kielce, Zbigniew Zimoch z Kielce, Jan Grabosz z Kielce, Krystyna Wnuk z Wincetowa, Danuta Kozak z Kielce, Aneta Fijałkowska z Kielce, Maria Kamińska z Gnojna, Dariusz Szproch z Kielce, Wiesław Ogórek z Ostrowca, Maria Stepiń z Dalezyc, Danuta Kozyna z Lipy, Elżbieta Wozich z Wierzbicy, Andrzej Wagner ze Skarżyska-Kamiennej, Bernardyna Buchmiej z Kielce, Urszula Kotwica z Kielce, Stanisław Dziedzic z Kielce, Ewa Kufel ze Stalowej Woli, Józef Marek Szott z Radomia, Anna Werylak z Huty Krzeszowskiej, Wiesław Grdeń z Tarnobrzega, Mirosław Szewczyk z Pionek, Emilia Poleska z Pyszczy, Józef Bobek z Kielce, Teresa Gajda z Kielce, Marian Bujak z Kielce, Stanisław Plech z Mniowa, Władysław Bryła z Ożarowa, Wiesław Olsiniński z Kielce, Bogusław Gilewski z Kielce, Daria Miernik Suchedniów, Bronisław Mazurek z Górnicy, Ryszard Peas ze Skarżyska, Maria Dostał z Kielce, Aneta Stepińska z Radomia, Helena Kacperczyk z Tczowa, Grażyna Domagała z Kielce, Maria Ryba z Gorzyc, Marzena Ziątek z Radomia, Elżbieta Wiaderek z Przysuchy, Rafał Krakowian z Kielce, Jan Znojkwicz z Kielce, Elżbieta Jakubowska z Kielce, Ryszard Pasowski z Kielce, Lech Segiet z Kielce, Anna Janicka-Marchewka z Radomia, Krystyna Sedyka z Tarnobrzega, Piotr Kwiatkowski z Mójczy, Zdzisław Wójcik z Piekoszowa, Alicja Derlaga z Ostrowca Św., Stanisław Majewski z Rogowa, Eugenia Cedro z Nowin, Marcin Magnowski z Radomia, Elżbieta Władysław Kundys z Radomia, Jan Ambroży z Sandomierza, Małgorzata Pyżowska z Jędrzejowa, Renata Wilk z Buska-Zdroju, Stanisław Gawlik z Polańca, Małgorzata Wrzosek z Kielce, Elżbieta Białowas z Kielce, Józefa Bugajczyk z Radomia, Bernardyna Suchmiej z Kielce, Marian Przeździł z Kielce, Anna Kościuszko ze Stalowej Woli, Wiesław Moregilek z Kielce, Helena Górka z Kielce, Monika Skucińska z Kielce, Halina Mazurkiewicz z Kielce, Krzysztof Szczepniak z Kielce, Tomasz Niziołek ze Skarżyska-Kamiennej, Marek Kuliński z Kielce, Anna Korus z Kielce, Renata Anioł z Kielce, Stanisław Błaszczewicz z Tarnobrzega, Sławomir Czarnecki z Brodów, Irena Pomagańska z Radomia, Anna Sudół ze Stalowej Woli, Krzysztof Surowiec z Ostrowca, Halina Religa z Ostrowca, Joanna Soczewka z Kielce, Sabina i Jacek Biskup z Starej Wsi, Krystyna Adamczyk ze Starachowic, Elżbieta Kęda z Koźlenic, Stanisław Wójcik z Niw, Janina Lamczyk z Kielce, Tomasz Pryt z Bukowej, Anna Marks z Kielce, Marianna Pięta z Kielce, Feliks Pasternak z Ostrowca Świętokrzyskiego, Sebastian Zomer z Kielce, Halina Plech z Chęciny, Stanisław Wójcik z Kielce, Maria Kwiat z Radomia, Genowefa Gola z Piasecznej Górki, Katarzyna Jędrzychowska z Kielce, Marek Rzepko z Kielce, Anna Porębska z Osoby, Zofia Chrzaniowska z Rudy Wielkiej, Andrzej Stawicki z Kielce, Wiesław Stelmach z Kielce, Stanisław Kowalczyński z Kielce, Stanisław Detka z Kielce, Bożena Klusek z Kielce, Andrzej Górecki z Kielce, Tadeusz Białek z Tarnobrzega, Ewa Dziwińska z Kielce, Dorota Olczak z Warki.

Filiżanki otrzymują: Barbara Jamroz ze Skarżyska-Kam., Jolanta Krasikow z Kielce, Zygmunt Cieślak z Pińczowa, Honorata Poludnikiewicz z Wiślicy, Krystyna Augustyn z Sandomierza, Stefan Adamski z Radomia, Urszula Borek z Kielce, Aleksandra Sowa z Kielce, Adam Czuba z Kielce, Joanna Agatowska z Kielce, Anna Jaskowska z Kielce, Edyta Łukawska z Kielce, Danuta Piątkowska z Kielce, Katarzyna Fijałkowska z Kielce, Edward Marzec z Kielce, Wiesław Loch z Buska-Zdroju, Henryk Jedryka z Pacanowa, Wiesława Śledź ze Starachowic, Stanisław Łaskawski z Kielce, Zdzisław Krzyk z Kielce, Barbara Majczak z Kielce, Irena Janina Karpeita ze Skarżyska-Kamiennej, Ewa Goraj z Kielce, Janina Stochmal z Kielce, Marzena Słoch z Kielce, Anna Walczyk z Kielce, Ewa Pikus z Kielce, Stefan Janiński z Kielce, Gabriel Wójcik ze Skalbierza, Henryk Osiniński z Buska-Zdroju, Janina Pietrzyk z Dalezyc, Jadwiga Chrzęszczyc z Jęgrna, Halina Tamborska z Kielce, Aleksander Sender z Kazimierzy Wielkiej, Anna Marks z Kielce, Jerzy Pobocho z Kielce, Marzanna Nowicka z Kielce, Krzysztof Leszczyński z Radomia, Stanisław Czeszek z Kielce, Janusz Grabowski z Kielce, Zofia Telewska z Bukowej, Andrzej Mącznik z Kielce, Marek Kostrzewa ze Starachowic, Irena Dziedzic z Kielce, Jadwiga Kida z Kielce, Helena Snoch z Piekoszowa, Jerzy Karnat ze Stalowej Woli, Wiesława Sapor z Radomia, Stanisława Kowalczyńska z Kielce, Jan Mikler z Kielce.

Kubeczki otrzymują: Małgorzata Janas z Kielce, Bronisław Mazurek z Górnicy, Danuta Michalska z Kielce, Sylwia Sochaj z Radomia, Anna Ciesielska ze Skalbierza, Krystyna Sieczka ze Skarżyska-Ka-

miennej, Grażyna Konopka z Małogoszcza, Waldemar Tysoniewski z Bodzechowa, Zdzisław Stapor z Nowej Dęby, Halina Ferensztajn z Kielce, Ewa Gajewska z Radomia, Jerzy Widuliński ze Stąporkowa, Zdzisław Zarzycki z Kielce, Helena Biesiada z Baćkowie, Krystyna Gruszka z Chęciny, Janina Trzpiot z Kielce, Zofia Masternak z Ostrowca Św., Piotr Szafraniec z Kielce, Krystyna Jass z Kielce, Stanisław Zaremba z Kurzelowa, Joanna Oleksiak z Kielce, Edward Mąkosa z Pionek, Elżbieta Malarczyk z Lubna, Dorota Sadołowska z Kielce, Jerzy Wosiński ze Staszowa, Maria Grabarska ze Stalowej Woli, Dorota Fitch z Wierzbicy, Janusz Opalski z Kielce, Wiesław Pyziak z Radomia, Alina Noga z Małochoc, Bożena Sutowicz z Kielce, Marian Jasek z Kielce, Ryszard Podrzycki z Ostrowca, Zofia Wielchowska z Kielce, Tadeusz Drogosz z Kielce, Marzena Stelmach z Kielce, Maria Pochylska z Ostrowca Św., Aneta Baran z Kielce, Jolanta Czeremnańska z Kielce, Ewa Szostak z Owczar, Edyta Brak z Niska, Marek Śnioch z Kielce, Krystyna Miernik z Kielce, Robert Chrabaszczyk z Małogoszcza, Stanisław Kaskuba z Sandomierza, Maria Karasińska z Sandomierza, Monika Walska z Tarnobrzega, Anna Marks z Kielce, Czesław Górski ze Stalowej Woli, Jerzy Żelazny z Kielce.

Koszulki otrzymują: Dorota Wójcik z Korytnicy, Franciszek Percik z Kazimierzy Wielkiej, Andrzej Matyjasz z Polańca, Irena Kamińska z Nowego Korczyna, Tadeusz Mazurkiewicz z Radomia, Tomasz Drogosz z Łopuszna, Irena Król z Kielce, Maria Wróbel z Wrzawa, Anna Milner Gawrońska z Końskich, Andrzej Wiśniewski z Owadowa, Halina Gryń z Sędziszowa, Urszula Proboszcz z Miedzianej Góry, Beata Ke-

dziej ze Zbrzy, Iwona Kundera z Kielce, Bożena Jaworska z Kielce, Lucyna Paszowska z Łosienka, Halina Zapala z Kielce, Kazimiera Fim z Kielce, Sabina Gromniak ze Staszowa, Barbara Zimoląg z Chęciny, Władysław Flis ze Stalowej Woli, Waldemar Józwik z Radomia, Zdzisław Ogar ze Skarżyska-Kamiennej, Anna Siwek z Kielce, Janina Karsznia z Radomia, Stanisław Kaczor z Wielogóry, Stanisław Jawor z Kielce, Krystyna Skorodzień z Kielce, Piotr Wojcieszek ze Skarżyska-Kam., Wiesław Ciura z Bliżyna.

Zegary ścienne otrzymują: Zbigniew Kowalczyk z Kielce, Ewa Galera z Kielce, Elżbieta Wolska ze Stalowej Woli, Edward Wójcik z Pińczowa, Jan Domagała z Radomia, Jerzy Kowalczyński z Kielce, Małgorzata Laprus z Pińczowa, Anna Mazur z Kielce, Czesław Gaska z Radomia, Agnieszka Sibiga z Gorzyc, Ewa Wierczorek z Kielce, Krystyna Kopeć z Kielce, Aleksander Solkiewicz z Kielce, Arkadiusz Florecki ze Skarżyska-Kam., Helena Tomaszewska z Kielce, Andrzej Karpiński z Suchedniowa, Barbara Gierczak z Ostrowca Św., Helena Sadołowska z Radomia, Justyna Domagała z Kielce, Piotr Miankowski z Buska, Jan Spedowski z Buska-Zdroju, Lucja Kupis-Kozielec z Kielce, Arkadiusz Krupski z Kielce, Krzysztof Kowalczyk z Bielin, Barbara Majczak z Kielce, Elżbieta Janik z Kielce, Tadeusz Kostecki ze Skarżyska-Kamiennej, Teresa Młodawska z Polańca, Jarosław Kaluza z Bielin, Longina Wierczkiewicz z Radomia, Marian Szczepniak z Radomia, Zbigniew Chmielarz z Wiśniówki, Alina Jan-dala z Kielce, Iwona Kucharczyk z Kielce, Magdalena Cybulska z Kielce, Bożena Klusek z Kielce, Waldemar Wąsowski z Końskich.



SAMOPOMOC S.A.
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

Ubezpieczenia komunikacyjne

OC AC NWK

Pakiety ubezpieczeniowe

BEZPIECZNY DOM

BEZPIECZNY BIZNES PLUS

oraz dla tych, którzy codziennie są w drodze

Indywidualne ubezpieczenie na życie

BEZPIECZNI RAZEM

Zapraszamy do naszych Ekspozytur:

KIELCE, ul. Paderewskiego 31, tel. /0 41/ 366 40 63

RADOM, ul. Żeromskiego 31, tel. /0 48/ 363 44 69

TARNOBRZEG, ul. Piłsudskiego 8, tel. /0 15/ 822 24 25

www.samopomoc.pl



SAMOPOMOC ŻYCIE S.A.
TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE

WIELCY PRZEGRANI

Jak wygrać 296 tysięcy złotych w totolotka i być... biednym?

Idąc wiejską drogą, w małej podgrójeckiej wsi zastanawialiśmy się, gdzie mieszka rodzina Maćkowiaków. Szukaliśmy najładniejszego w okolicy domu, dobrej marki samochodów na podwórku, wspaniałego ogródka.

- Maćkowiakowie mieszkają tam - młody chłopak pokazuje palcem na niedużą, walczącą się chałupę. - W innych co w totolotka wygrali tutaj nie ma. Dobrze trafiłiscie.

Drzwi otworzył starszy nieogolony mężczyzna, ubrany w dziurawą kufajkę i nieco zabłocone gumki. To pan Wiesiek, głowa rodziny. Z trudem udaje się go namówić na rozmowę. Chciałby jak najszybciej zapomnieć, że kiedykolwiek miał więcej pieniędzy niż wynosi jego renta.

Kupon zamiast papierosów

Jakieś trzy lata temu dwudziestoletni dziś Andrzej, syn Maćkowiaków dał się zwieść telewizyjnej reklamie. "Miliard w środę - miliard w sobotę" - usłyszał z odbiornika. Zabrał ojcu z kufajki dwa złote i pojechał rowerem do najbliższej kolektury. Larum podniosło się na drugi dzień, jak pan Wiesiek nie miał za co kupić papierosów, bo synkowi zachciało się totolotka.

- Chciałem zlać chłopaka, bo typowiowy nałóg jest okropny. W końcu papierosa pożyczylem od sąsiada - opowiada pan Wiesiek. - Pomyślałem sobie, że może Andrzejowi się poszczęści. Przez pół dnia marzyło mi się potem, żeby trafić „szóstkę”. Nigdy wcześniej nie graliśmy w „totka”.

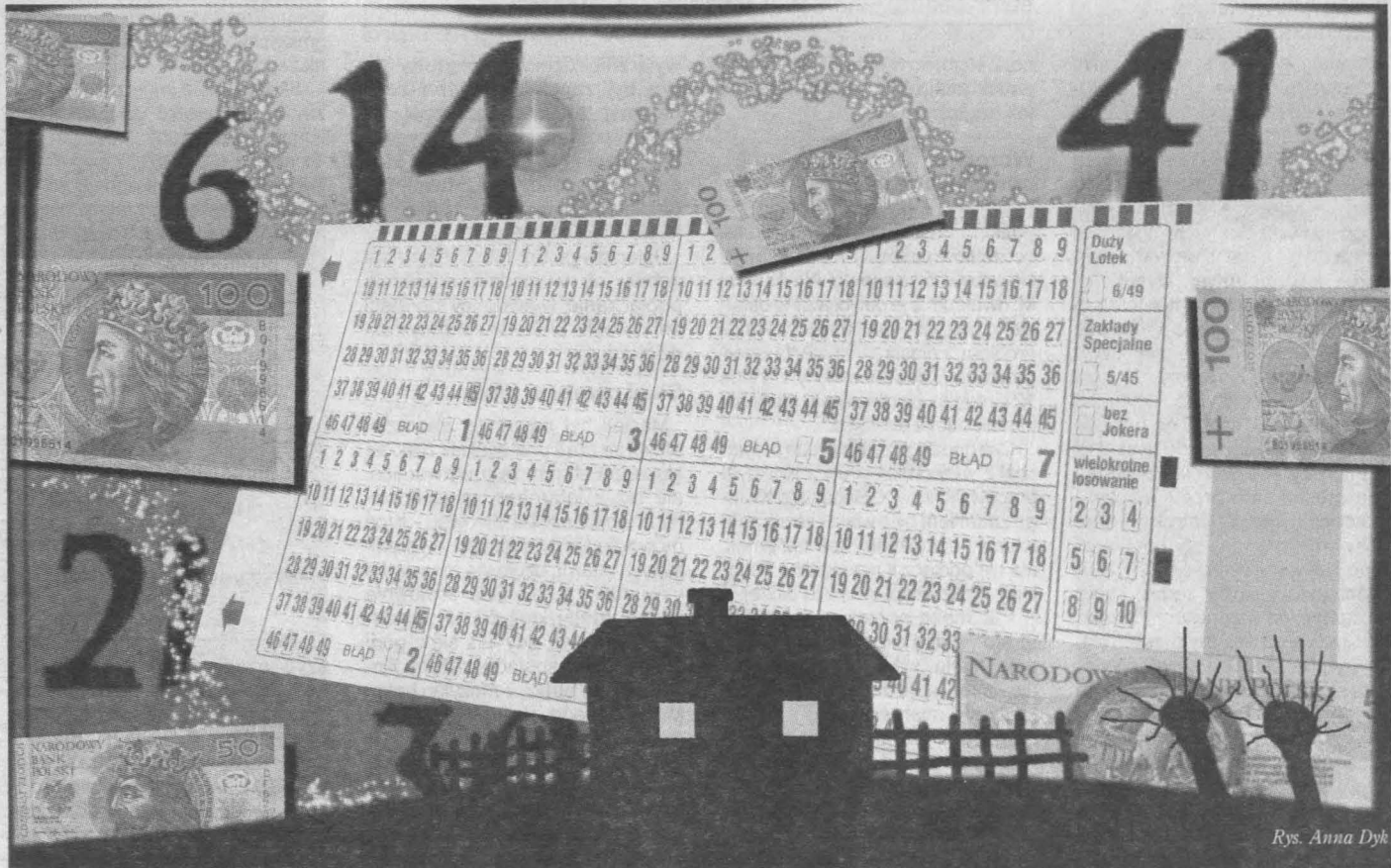
Maćkowiakowie do końca życia nie zapomną liczb, które zakreśliła na chybił trafił maszyna w kolekturze: 6, 14, 21, 30, 33, 41. W środę długo czekali na losowanie. Traf chciał, że tego dnia zepsuł się wysłużony telewizor rosyjskiej marki „Rubin”. Córka Małgosia szybko pobiegła do mieszkającej po sąsiedzku ciotki, aby spisać numery. W domowym zaciszu zaczęło się sprawdzanie kuponu.

- Chyba dziesięć razy sprawdzaliśmy, bo nie mogliśmy uwierzyć, czy to sen, czy jawa - wspomina stary Maćkowiak.

Jesteśmy bogaci

Czwórka dzieci Maćkowiaków wraz z ojcem i matką pojechała do Warszawy po odbiór nagrody. Nie wiedzieli nawet, ile wygrali. Tego dnia „szóstka” trafiła w kraju aż dwięć osób, więc Maćkowiakom przypadła nieco „mniejsza” suma. Ale i tak żadne z nich nigdy wcześniej nie widziało 296 tys. zł na oczy. Całej rodzinie wydawało się, że już do końca życia nie będą musieli pracować, a z pieniędzy skorzystają jeszcze wnuki. Prawie trzy stary miliardy złotych zawróciły Maćkowiakom w głowie.

Życiowa karta Maćkowiaków wreszcie się odwróciła. Trafili „szóstkę” w totolotka. Miało być super. Planowali budowę domu, zakup dobrego samochodu. Chcieli zwiedzić trochę świata. Niewiele z tego wyszło. Maćkowiakowie klepią biedę jak dawniej. W ciągu siedmiu miesięcy przełuli 296 tys. zł, czyli prawie 3 miliardy starych złotych.



Rys. Anna Dyk

Wiesiek Maćkowiak, kiedy przyjechał do wsi z pieniędzmi, urządził ogromną imprezę. Przyszedł każdy, kto tylko miał ochotę poszaleć. Z bukietem kwiatów przyszli do żony Maćkowiaka ludzie, z którymi od lat się gniewała. Chcieli znów być przyjaciółmi. Dziwnym trafem najmłodsza z domu Małgosia znów była lubiana w szkole. Żadna z koleżanek nie krzyczała już do niej, że ma porwane spodnie, brudne włosy, że obgryza paznokcie. Maćkowiakowie byli najbardziej lubianą rodziną w okolicy. Impreza w ich domu trwała jeszcze ze dwa dni.

- Nigdy wcześniej nie jadłem takich specjalów, jak wtedy u nich. Befsztyki, schabowe, jakieś zagraniczne żarcie sprowadzane z restauracji. Tak drogiej i kolorowej wódki, jaka u nich była, pewnie długo nie posmakuję - opowiada najbliższy sąsiad i dawny przyjaciel pana Wiesia. Teraz już się nie lubią, bo ponoć stary Maćkowiak chodzi i wszystkim we wsi wypomina długie sprzed trzech lat.

A co to jest inwestycja?

Podczas pamiętnej imprezy każdy chciał być doradcą finansowym Maćkowiaków. Niektórzy radzili, aby wsadzili pieniądze do

banku i żyli z procentu. Inni mówili, żeby otworzyli jakąś firmę i dali ludziom pracę. Faktem jest, że nikt z Maćkowiaków nie za bardzo wiedział, co to jest inwestycja.

- To słowo ciągle się we wsi przewijało, jak kilka lat temu asfalt nam we wsi kładli - dodaje pan Wiesiek.

Totkowiczom z grójeckiego powiatu wydawało się, że z takimi pieniędzmi będą żyć dostatnio i pewnie forsa nigdy się nie skończy. Euforia trwała przez kilka tygodni. Niczego sobie nie żalowali. Maćkowiakowie, mimo że tak nagle stali się bogaci, nie odmawiali pomocy innym.

- Gdybym zliczył we wsi dłużników, to pewnie zwróciłoby mi się jakieś 20 tysięcy złotych. Każdy chciał na coś pożyczyć. Jednemu brakowało do samochodu, inny nie zapłacił za energię elektryczną i chciał mu odciąć prąd, jeszcze inny prosił na ubranie i szkolne podręczniki dla swoich dzieci. Wszyscy mówili, że oddadzą. W ratach albo gotówką, ale zwrócą. Teraz się wypierają, albo udają, że mnie nie znają - żali się pan Wiesiek.

Szałeństwa Maćkowiaków

Maćkowiakowie mieli w domu wszystko, o czym tylko zamarzyli.

Zakupy zaczęły się od drobniejszych rzeczy. Andrzej doczekał się wreszcie wieży stereofonicznej i nowiutkiego „fiata 126p”. Zażył sobie też akwarium z rzadko spotykanymi rybkami. W końcu to on trafił „szóstkę”, więc rodzice pozwalali mu kupić wszystko, na co miał ochotę. Żona pana Wiesława zapragnęła mieć nową pralkę, zamrażarkę, kuchenkę mikrofalową i najlepsze garnki. Chwaliła się kołbietem we wsi, że teraz to ona przy kuchni odpoczywa, a nie pracuje. Córka Małgosia nie miała czasu, żeby mamie pomagać przy kuchni. Co kilka dni jeździła do warszawskich sklepów po najnowsze ciuchy, najdroższe kosmetyki. W domu od nowego sprzętu zaczęło się robić ciasno. Dwóch synów państwa Maćkowiaków również nie omijały niespodzianki. Pojawili się dwa telewizory, komputer, nowy komplet mebli oraz setki innych drobiazgów, których trudno zliczyć. Cała rodzina pojechała na kilka dni do Austrii. Narty, które przywieźli z powrotem, już nigdy potem do niczego im się nie przydały. Dziś leżą obok obory, z zarzewanymi zapieczkami, a na dołatek nikt z rodziny nie nauczył się na nich jeździć i nikt nie pomyślał, że tam w Austrii narty można po prostu wypożyczyć.

Zaczęto myśleć o rozbudowie domu, bo trzy pokoje dla sześciu osób wydawały się za małe. Najpierw uszczelniono dach starego domu, gdzie spokojnej starości mieli dożyć starzy Maćkowiakowie. Wykopano fundamenty, na podwórku pojawiły się betoniarki. Maćkowiakom doradzono, że jak będą tak szastać pieniędzmi, to nawet nie starczy im na budowę domu. Powstał pomysł, żeby otworzyli we wsi sklep monopolowy. Idea szybko upadła, bo nie przyznali im koncesji na sprzedaż wyrobów alkoholowych. Innych pomysłów jakoś nie było.

Wielka wyprzedaż

Minęło jakieś siedem miesięcy, kiedy sąsiedzi zauważyli, że nowy dom Maćkowiaków przestał rosnąć, a ekipy budowlane od kilku dni nie pokazywały się we wsi. Stary Maćkowiak wraz z synami zaczęli nachodzić mieszkańców okolicy i namawiać do zwrotu pieniędzy. Wydali trzy miliardy starych złotych, nie inwestując nawet złotych.

Szczęśliwa dotąd rodzina była ogromnie zdumiona, gdy w skarbcu zobaczyła dno. Z dnia na dzień pani Maćkowiakowa przestała serwować swojej rodzinie superje-

dzenie. Małgosia ciągle chodziła w tych samych „wranglerach” i „levi-sach” i przestała ładnie pachnieć. Z kolei Andrzej sprzedał komputer, „malucha” i ukochane rybki. Został sobie tylko grająca wieża, którą pewnie i tak niebawem sprzeda.

Maćkowiakowie znów zaczęli korzystać z renty pana Wiesława. Musieli przełknąć gorzkie porażki. Żaden z synów nie chciał iść do pracy. W panice zaczęli wysyłać kupony totolotka. Nawet „trójka” nie wchodziła. Teraz prawie na chleb nie starcza. Naprawiony niedługo dach, po wiosennych burzach notorycznie jest latany. Prawie każdy z mężczyzn Maćkowiaków pije z rozpacz. Kupują najtańsze i najgorsze wino. Zapomnieli, że niedawno serwowali gościom gin z tonikiem, najlepszą whisky, drogi francuski koniak.

Pokłóceni z całą wsią?

Na podwórku wciąż straszy szkielet nie wykończonego domu, który miał być dla nich rajem. W mieszkaniu jest tylko jeden telewizor. To, co zostało z czasów dobrobytu, sprzedają albo oddają do lombardu. W ciągu kilku miesięcy stali się tacy sami jak kiedyś, tylko teraz mają znacznie mniej przyjaciół.

- Wiesiek i jego dzieciaki myśleli, że wszystko i wszystkich we wsi mogą kupić. Owszem, parę groszy na piwo zawsze pożyczili, biednym czasem pomogli, ale nikogo nie słuchali i skończyli tak, jak wiadać. Dzisiaj chodzą i dopominają się wszędzie o pieniądze. Stracili prawie wszystkich przyjaciół. Myśm niedawno chcieli im nawet pomóc wspólnymi siłami, żeby skończyć ten dom. Odpowiedzieli, że sami dokończą, jak we wsi im pieniądze oddadzą - opowiada pan Zygmunt, który długie lata pełnił funkcję sołtysa.

Po bogactwie Maćkowiaków zostało niewiele śladów. Chałupa jak kiedyś, tak i teraz zaczęła się walić. W środku nieco brudny dywan, niegdyś musiał pięknie wyglądać. Jest jeszcze lodówka renomowanej firmy i wieża należąca do Andrzeja. Poza tym nic, czego by innym w okolicy brakowało.

- Do dziś plują sobie w brodę, żeśmy tacy głupi byli. Szansa na to, żeby być bogatym na długie lata nigdy więcej się już nie pojawi. Nie mieliśmy żadnego mądrego doradcy. Cóż, najbardziej wykształcony to syn po zawodowcemówi Maćkowiak.

Jedno jest piękne, przynajmniej trochę żeśmy poszaleli - dodaje pan Wiesiek, po czym z dumą odpała „waleta” i zapewnia, że teraz już nikt z rodziny nie wysyła kuponów totolotka.

Sylwester SZYMCAK

Wszystkie personalia zostały zmienione.

CRARY BEAR CAT

RĘBARKI DO DREWNA

WYPOŻYCZANIE
SPRZEDAŻ
SERWIS

URMIK, Częstochowa - Kłomnice, Michałów Rudnicki 13,
tel./fax 034 329 78 48, www.urmik.pl, e-mail: urmik@urmik.pl
EXTECH, Kraków, ul. Sosnowiecka 91,
tel. 012 638 20 55, www.extech.pl, e-mail: uslugi@extech.com.pl

Peugeot 307 z homologacją.*

22% piechotą nie chodzi!

już od **40 492 zł netto**

22% VAT - aż tyle zaoszczędzisz kupując Peugeot 307 z homologacją ciężarową.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

307 PEUGEOT

RITA MOTORS

Kielce, ul. Domaszowska 52,
tel. (0-41) 344-30-10, 368-12-35 (36)
Ostrowiec Św. ul. Kilińskiego 37b, (0-41) 247-95-45

Firma Handlowa RIA, Autoryzowany Dealer PEUGEOT
Stalowa Wola, Jamnica 160
tel. (016), 811-21-32, 811-25-94, fax (016) 811-31-03

RZUĆ PALENIE

W 15 MINUT

90% SKUTECZNOŚĆ

KOMPUTEROWA TERAPIA BIOREZONANSOWA
RADOM, ul. Struga 57a, 604-61-36-61
SKARŻYSKO, ul. Apełczna 7, 25-32-713
STARACHOWICE, ul. Radomska 70, 274-86-50
JĘDRZEJÓW, ul. 11 Listopada 26, 386-11-69

Szpital Zakonu Bonifratrów w Krakowie
ul. Trynarska 11

Bezpłatne przyjęcia ubezpieczonych pacjentów w zakresie chirurgii naczyn i chirurgii ogólnej.

Informacja: (012) 430 55 23

ŚMIERTELNE PARTY W PIANIE

Prokuratura oskarża dzierżawcę pubu i pracownika krakowskiej firmy o spowodowanie śmierci 21-latki

- Wezwanie otrzymaliśmy od dyspozytora pogotowia ratunkowego. Nie było akurat wolnej karetki reanimacyjnej, więc wysłano naszą, wypadkową - przypomina sobie lekarz z pogotowia. - Na ulicy Klonowej było straszne zamieszanie. W namiocie nie było już młodzieży, wiele osób było na zewnątrz. Na scenie leżała dziewczyna, ktoś robił jej masaż serca, ale już wtedy była w ciężkim stanie. Próbowaliśmy przywrócić jej oddech, ale udało nam się jedynie pobudzić akcję serca. Wezwaliśmy „erkę”, lekarze zajęli się dziewczyną, a my ratowaliśmy chłopaka, który też został porażony. Czy „erka” nie powinna przyjechać od razu? Być może tak, ale nie umiem powiedzieć, czy dzięki temu ta dziewczyna przeżyłaby.

Medycyna była bezsilna

Pielęgniarka z jednej z karettek pamięta, jak wtedy kiedy ratowali dziewczynę, ktoś krzyczał, że poszkodowanych jest więcej. Przerazeni młodzi ludzie mówili, iż mrowienie czuli już w chwili, gdy tylko pianę spuszczone na dół i zgłaszali to obsłudze dyskoteki. Nikt nie zareagował.

- Pamiętam ten wypadek - mówi lekarz ze Szpitala Miejskiego w Kielcach. - Przywieziono nam na dyżur młodą dziewczynę i chłopaka. 21-letnia pacjentka w stanie krytycznym nie odzyskiwała przytomności, nie miała własnego oddechu. Była cała mokra, a na twarzy, we włosach, w oczach miała piasek. Nienaturalnie szerokie źrenice wskazywały na długie zatrzymanie krążenia i niedotlenienie mózgu. Próbowaliśmy ją ratować, reanimować, ale w jej przypadku medycyna była bezsilna. Pamiętam, że to była bardzo ładna dziewczyna... Zmarła na moim dyżurze.

Chłopak był w lepszym stanie, ale nie dało się z nim porozmawiać.

Trafił na oddział intensywnej terapii. Przeżył. Trzecia z przywiezionych osób - dziewczyna - była głęboko pobudzona, na skutek silnego porażenia prądem miała prawdopodobnie uszkodzony ośrodkowy układ nerwowy.

Dyskoteki w pianie bezpieczne jak żadne?

Zabawy w namiocie przy ulicy Klonowej w pianie i dymie odbywały się od początku wakacji 2000 roku. Dzierżawca, Andrzej M. wpadł na pomysł efektownych dyskotek dla dużej grupy młodych ludzi, a atrakcje szybko przyciągnęły wielu chętnych. W namiocie na dworze zainstalowano dwa duże, kilkumetrowej wysokości słupy, na których zamontowano dyskotekowe urządzenia - światła i niemiecką wytwornicę piany. Wypożyczano ją z Krakowa.

Właściciel firmy X od kilku lat sprzedawał taki sprzęt na polskim rynku, ale też używał do dyskotek na imprezy. Miał wszelkie europejskie atesty, sam przetłumaczył i sporządził własną instrukcję bhp, która omawiała zasady bezpiecznego używania wytwornicy. - Najważniejsze jest, by żadne kable energetyczne, żadne urządzenia, z których prąd mógłby przebiec się, nie były w zasięgu piany. Wylewała się ona z rur z góry na dół, na tańczących. Mogła sięgać do 120-130 cm od ziemi. To przecież woda, która doskonale przewodzi prąd, dlatego tak ważne było dla nas, by instalowanie sprzętu odbyło się z zachowaniem najdrobniejszych szczegółów i zasad bezpieczeństwa - tłumaczył przed Sądem Rejonowym w Kielcach właściciel firmy X z Krakowa. - Za każdym razem, kiedy mieliśmy wypożyczyć sprzęt, dzierżawca kieleckiego pubu podpisywał umowę, w której te zasady wytyłuszczo-

Noc z 11 na 12 sierpnia ubiegłego roku zostanie w pamięci wielu osób. Nie tylko rodzina zmarłej Ani, dla której wtedy zatrzymał się czas, będzie z niepokojem spoglądać w stronę kieleckiego pubu, gdzie nadal odbywają się dyskoteki. Dla Pawła i Dominiki ta noc stała się koszmarem, który wraca. Oboje są pod opieką psychiatrów. Dominika nie jest w stanie podjąć pracy. Ma lęk, depresję, nerwicę. Nie chcą mówić o tragedii, jaką przeszli. Oskarżeni nie czują się winni. Ich zdaniem, to był tylko nieszczęśliwy wypadek.

no. Z tego, co wiem, to kielecki wypadek jest jedyny na świecie i to tak tragiczny.

Wcześniej odwoływano imprezy

Jak ustaliła prokuratura, początkowo zabawy w pianie miały się odbywać co sobotę. Ale Andrzej M. dwukrotnie je odwoływał w ostatniej chwili, bo - jak tłumaczył - miał problem z niesprawną siecią energetyczną. Zabawa w nocy z 11 na 12 sierpnia ubiegłego roku miała się jednak odbyć planowo.

Kilka godzin przed imprezą przyjechał z wytwornicą piany z Krakowa pracownik firmy X, Sebastian K. Jego zadaniem było właściwe zamontowanie urządzenia. Tak też zrobił, ale nie podłączał przewodów do tablicy rozdzielczej, zrobił to później.

- Z moim sprzętem wszystko „grało”, piana do sceny nie dosięgała, kable „szły” właśnie po scenie - opowiadał disc jockey. - Przewody nie miały kontaktu z pianą. Pamiętam, jak puszczone ją z góry, ktoś podszedł do mnie i powiedział, iż piana „kopie”, więc domyśliłem się, że musi być jakieś przebicie. Nie sądziłem, iż to coś poważnego. Za kilka minut ktoś krzyknął, że w pianie leżą ludzie, są porażeni. Przez mikrofon poprosiłem wszystkich o wyjście. Podniesiono z podłogi jakąś dziewczynę, położono ją na scenie. Potem wynoszono kolejne osoby. Nie, nie wiem, co to jest

wyłącznik różnicowo-prądowy ani czy był zamontowany na zewnętrznej tablicy rozdzielczej, do której podłączaliśmy wszystkie urządzenia. Nie wiem, czy ktoś coś w tej tablicy majstrował, nie pamiętam, bym widział połączone kable z niej wystające.

Dzierżawca też nie przypomina sobie, jak wyglądało dokładnie podłączanie wytwornicy do sieci ani co było w środku tablicy rozdzielczej.

Skąd przebiegał prąd

Maciek był na tamtej imprezie. Mówi, że prąd przebiegał nie tylko ze słupa, na którym była wytwornica, ale też z latarenek zainstalowanych wokół części barowej. - Ktoś mówił, że kiedy dotknęło się stelaży tych latarni, czuło się mrowienie - twierdzi. - A ten słup dosłownie iskrzył. Kiedy ktoś do niego podszedł w chwili, gdy lała się z góry piana, musiał zostać porażony. Anka zdjęła buty. Tańczyła bosą. Może dlatego uciekała najbardziej.

Sylwek twierdzi, że zgłaszali kilku osobom z obsługi, że piana „kopie”. Dziwili się potem, czemu nie zadziałały bezpieczniki, które powinny od razu odciąć źródło prądu. - To mogło pochodzić od oświetlenia, sprzętu grającego, głośników, ale nie z mojej wytwornicy - upiera się właściciel firmy X. - Urządzenie miało zabezpieczenie, które w momencie powstania uszkodzenia przewodów poraziłoby przede

wszystkim obsługującym, ale zaraz potem bezpiecznik odciąłby źródło zasilania.

Szybki demontaż

Kiedy na miejscu zdarzenia pojawiła się policja, wszystkie urządzenia w namiocie zostały zdemontowane. Dlaczego, skoro wydarzył się śmiertelny wypadek i nie należało niczego ruszać?

- Skończyła się impreza, musiałem zawieźć wszystko do Krakowa - tłumaczy oskarżony Sebastian K. - To nie był mój sprzęt i wypełniłem swoje obowiązki. Miałem go zabrać zaraz po dyskotekę i tak zrobiłem - mówi. Tak samo tłumaczył się także inni pracownicy pubu.

Rodzice zmarłej Anki przychodzą na rozprawę do Sądu Rejonowego i płaczą. Życia ich dziecka już nie przywróci. A przecież miała wszystko przed sobą.

- Nie byliśmy w stanie zabezpieczyć urządzeń, sprawdzić, gdzie nastąpiło przebiecie prądu, w którym miejscu popełniono błąd, bo tam już niczego nie było - przypomina sobie jeden ze strażaków, którzy przyjechali tam razem z policją. - Niemal błyskawicznie „posprzątało” wszystkie urządzenia i wywieziono je, byśmy nie mogli niczego stwierdzić na pewno. Uznaliśmy, że wina leży po stronie dzierżawcy i osoby, która instalowała wytwornicę - mówi policjant, który pracował przy tej sprawie.

Bezsposne jest to, że sieć była niesprawną, więc obaj mężczyźni

oskarżeni zostali o nieumyślne spowodowanie śmierci 21-letniej uczestniczki dyskoteki. Zdaniem prokuratury, nie zabezpieczono wszystkich źródeł prądu, do których mogła dotrzeć piana, a agregatu służącego do jej wytwarzania używano w warunkach zagrażających zdrowiu i życiu wielu osób.

Ona tego nigdy nie zapomni

Matka Dominiki mówi, że córka wyszła do dyskoteki z koleżankami. Nie wróciła z niej. Rodzina szukała jej przez tydzień. Nikt nie powiedział im o wypadku. Nikt nie powiadomił, że dziewczyna jest w szpitalu. Dziewczyna wypisała się na własną prośbę. Nadal opiekują się nią psychiatry.

Uciekała z domu. Potrafiła w środku nocy wyjść na ulicę, jakby we śnie, gdzieś ją ciągnęło, sama nie wiedziała, gdzie chciała iść. Mdląła. Dwukrotnie chciała popełnić samobójstwo. Ma rentę. Nie jest w stanie podjąć pracy ani kontynuować nauki. Od roku ma głęboką depresję.

Paweł miał więcej szczęścia. Wyszedł z wypadku bez większych urazów. Ma co prawda uszkodzenie ośrodkowego układu nerwowego, ale na razie nie odczuwa jego skutków. Na razie, bo nie wiadomo, co będzie za jakiś czas. Do dyskoteki więcej nie poszedł. Ma uraz. Do końca życia.

Rodzice zmarłej Anki przychodzą na rozprawę do Sądu Rejonowego i płaczą. Życia ich dziecka już nie przywróci. A przecież miała wszystko przed sobą. Czyżby był błąd, jeszcze nikt nie wie. Ale ktoś za tę bezsensowną śmierć musi odpowiedzieć.

Agnieszka OGONEK
Niektóre personalia zmieniono.

SUPERMARKET
LIDER
MARKET

**SUPER
CENY!**



1⁹⁹

Podpaski Always
Klasyczna

3⁹⁹

Kurczak świeży 1kg



3⁹⁹

Parówki
śniadaniowe 1kg

**SUPER
CENA!!**



2⁷⁵

Majonez
Kielecki 310ml



Promocja obowiązuje od 7 do 9 grudnia lub do wyczerpania
zapasów w sklepach Lider Market w Kielcach, Busku-Zdroju,
Jędrzejowie, Mielcu, Stalowej Woli, Starachowicach i Tarnobrzegu

ŻYŁA ŚMIERCIONOŚNEGO ZŁOTA

Według prokuratury, produkcją narkotyków zajmowali się blisko pięć lat, a maszyna do kształtowania śmiercionośnych tabletek mogła ich zrobić... 170 tysięcy na godzinę



Etap I. Odczynniki chemiczne, prekursorzy do produkcji narkotyków, a wszystko w Bliżynie koło Skarżyska.

To miało być laboratorium do odzyskiwania złota. Potem zmienił się profil działalności, ale nie tak bardzo. Można powiedzieć eufemistycznie - że złota na żyłę złota. Bo jak już laboratorium wpadło w ręce policji, to okazało się, że tu właśnie produkowano narkotyki, głównie na bazie pochodnych amfetaminy, ale nie tylko. Tu też robiono tabletki, małe krążki z nadrukiem. Jedna na czarnym rynku kosztuje 20 złotych. Niektórzy mówią, że to „ecstasy”. Inni - że „ufo” - śmiercionośny narkotyk, po zażyciu którego kilka osób straciło życie.

trów. Gdyby został przetworzony do końca, a z niego zrobione tabletki, ich wartość przekroczyłaby dwa miliony złotych.

W domu znalezione także notatnik jednego z braci, a w nim zapiski mogące świadczyć o tym, że nieco eksperymentowano tutaj ze środkami odurzającymi. W zeszycie

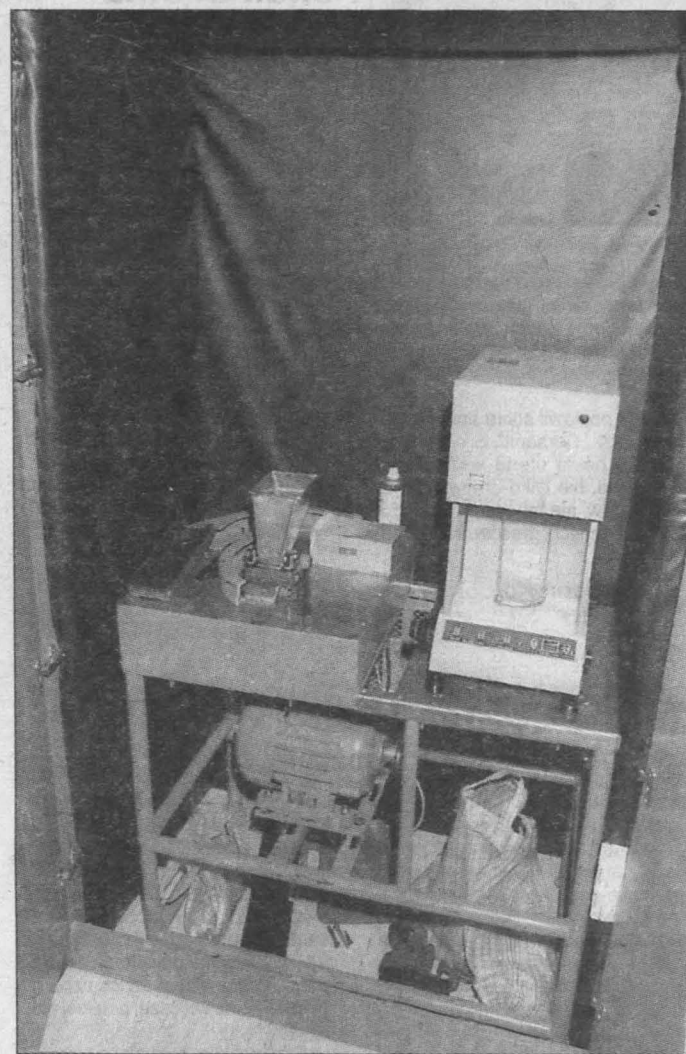
Za sprawą tabletek „ecstasy” troje młodych ludzi na Pomorzu straciło życie. Być może ten właśnie specyfik, o innym niż zwykle składzie chemicznym (nazwany potem „ufo” - od nadruku na pigułkach), robiono tu, w Bliżynie i w Kielcach.

też znaleźli trochę sprzętu laboratoryjnego, ale żadne dowody nie wskazywały, by on był wykorzystywany w celach przestępczych.

Ostatecznie policjanci zatrzymali cztery osoby: braci z Bliżyna, „Magistra” i jego przyjaciółkę. Wszystkich sąd aresztował pod zarzutem wytwarzania znacznych ilości środków odurzających i substancji psychotropowych. Już w trakcie śledztwa dołączono kolejny zarzut: „Magister” - zdaniem prokuratury - kierował zorganizowaną grupą przestępczą, a pozostała trójka w niej działała.

Gra z podziałem na role

Już w toku śledztwa prowadzonego przez Wydział VI ds. Zwalczania Przestępczości Zorganizowanej Prokuratury Okręgowej w Kielcach ustalono, jak działała grupa. Otóż na początku lat 90. młodszy z braci z Bliżyna założył na terenie posesji matki laboratorium, a to ponoć było początkowo wykorzystywane do odzyskiwania złota i srebra z urządzeń, których



Dla amatorów: żeby obsłużyć ręczną tabletkarkę wystarczy przeczytać instrukcję obsługi, a potem można produkować „ufo”.

produkcji narkotyków, organizował i zajmował się wytwarzaniem, nadzorował produkcję, wreszcie - on też miał zajmować się dystrybucją. Bracia z Bliżyna po prostu pracowali w domowym laboratorium, a kobieta wynajęła mieszkanie na potrzeby ostatniego etapu produkcji - tutaj, zdaniem prokuratury, wspólnie z „Magistrem” formowała gotowe tabletki.

Nikt nikogo nie zna

W trakcie przesłuchania żadne z czwórki oskarżonych nie przyznało się do winy. Kobieta tłumaczyła, że mieszkanie owszem wynajęła, ale po to tylko, by móc spokojnie spotykać się z „Magistrem” (żadne z nich nie dostało rozvodu od swoich współmałżonków), zaś tabletkarkę w szafie on przywiózł, a ona, oczywiście, nie wie w jakim celu.

Bracia zaprzeczali jakoby znali tamtą parę, „Magister” i jego kobieta też nie poczuwali się do zna-

jomości z braćmi. Tyle tylko, że w wynajmowanym przez nich mieszkaniu znaleziono pociętą kliszę fotograficzną. Policjanci zadali sobie trud i zdjęcia wywołali. I na odbitkach ukazały im się... oblicza braci z Bliżyna na tle ich domu. Tego samego, w którym znaleziono laboratorium.

Może to przypadek

Nie wiadomo, ile tabletek w ciągu tych lat wyprodukowano w Bliżynie i w Kielcach, i czy to na pewno stąd pochodziło śmiercionośne „ufo”. Nie wiadomo też, na jaki rynek trafiały narkotyki - tę część sprawy, a zwłaszcza wątki austriacki i niemiecki prokuratura wyłączała do odrębnego postępowania.

W areszcie na proces czekają cztery osoby. Akt oskarżenia trafił już do sądu.

Po zlikwidowaniu świętokrzyskiego laboratorium nigdzie nie pojawiły się już tabletki „ufo”. Identyfikacja jak „ecstasy”, tyle że cztery razy tańsze. Czy ma to jakiś związek, nie wiadomo. Może to przypadek.

Sylvia BŁAWAT

Również rok temu o Bliżynie koło Skarżyska-Kamiennej stało się głośno na całą Polskę. Wcale nie dlatego, że ludzie tu mieszkali, a ich okolica niebrzydka. W Bliżynie bowiem zaroilo się od policjantów z Centralnego Biura Śledczego. Na posesji dwóch niemłodych już braci znaleźli coś, czego szukała policja z połowy europejskich krajów: profesjonalne laboratorium do produkcji amfetaminy czy ściślej - „ulepszonych” tabletek „ecstasy”. Kiedy dwa dni później ci sami policjanci drugi raz trafili w dziesiątkę, tym razem w Kielcach, nikt już się nie zachwycał. Sprawa wróciła na łamy gazet i do telewizyjnych dzienników po kilku dniach. Za sprawą tabletek „ecstasy” troje młodych ludzi na Pomorzu straciło życie. Być może ten właśnie specyfik, o innym niż zwykle składzie chemicznym (nazwany potem „ufo” - od nadruku na pigułkach), robiono tu, w Bliżynie i w Kielcach. Sprawą zajęła się prokuratura i na ławie oskarżonych posadziła dwóch braci z Bliżyna, kielczankę i jej przyjaciółkę o miłym pseudonimie „Magister”.

Pasmo śmierci

Sprawa wcale nie zaczęła się w województwie świętokrzyskim. Ba, ona nawet nie miała swojego początku w Polsce. To od austriackich stróżów prawa polscy policjanci usłyszeli o nowym narkotyku, który pojawił się na rynku. O tabletkach, wyglądających jak „ecstasy”, ale o kilkakrotnie silniejszym działaniu, które w dodatku kumulowało się, jeśli ktoś połączył więcej niż jeden proszek. Od tych tabletek produkowanych na bazie pochodnych amfetaminy i efedryny kilku mieszkańców Austrii straciło życie, tego rodzaju przypadki notowano także w innych krajach. Rekordzista zażył ponoć siedem tabletek. Nie przeżył, a liczbę pastylek w jego żołądku stwierdzono podczas sekcji zwłok.

Mineło kilka miesięcy od śmierci po dziwnych tabletkach, ich źródła nie udało się zlokalizować. Aż pewnego dnia w grudniu ubiegłego roku austriacki policjanci zatrzymali pięciu Polaków, a przy nich znaleźli sto tysięcy tabletek wyglądających jak „ecstasy”. Tych właśnie tabletek, które przynosiły śmierć. Wszystkie drogi



Etap kolejny. Profesjonalna linia technologiczna do wyrobu śmierci w tabletkach.

prowadziły do województwa świętokrzyskiego.

Laboratorium w piwnicy,

bracia w areszcie

Świętokrzyskie Centralne Biuro Śledcze dostało sygnał, że należy szukać w okolicach Skarżyska-Kamiennej. Policjanci pojechali do Bliżyna, do domu, w którym mieszkali dwóch braci: 47-letni i 50-letni. Trafili rzeczywiście w dziesiątkę. W podpiwniczeniach domu znaleźli kompletną linię produkcyjną do wytwarzania narkotyków. Nie tylko sprzęt laboratoryjny, nie tylko odczynniki chemiczne i prekursorzy do wytwarzania narkotyków, pochodne amfetaminy. Całą masę szklanych naczyń, podręczniki, a także dwie maszyny do kształtowania tabletek. Jedną ręczną, która w ciągu godziny była w stanie wyprodukować od 1200 do 1800 tabletek. I drugą przemysłową, cudo nie było jakie. Ta puszczona w ruch w ciągu godziny mogła wypuścić z siebie ponad 170 tysięcy śmiercionośnych tabletek.

Znaleziono także narkotyk w fazie krystalizacji - kilkadziesiąt li-

były bowiem zapiski dotyczące „substancji działających... negatywnie odurzająco na organizm człowieka”.

U braci funkcjonariusze znaleźli jeszcze dwie z pozoru nieistotne rzeczy. Pierwsza to numer telefonu 48-letniego kielczanina (nazwanego jak się potem okazało „Magistrem”), jako że był dyplomowanym chemikiem z wykształcenia), druga - fotografia 46-letniej pani pochodzącej z Kielc.

Tabletki prosto z szafy

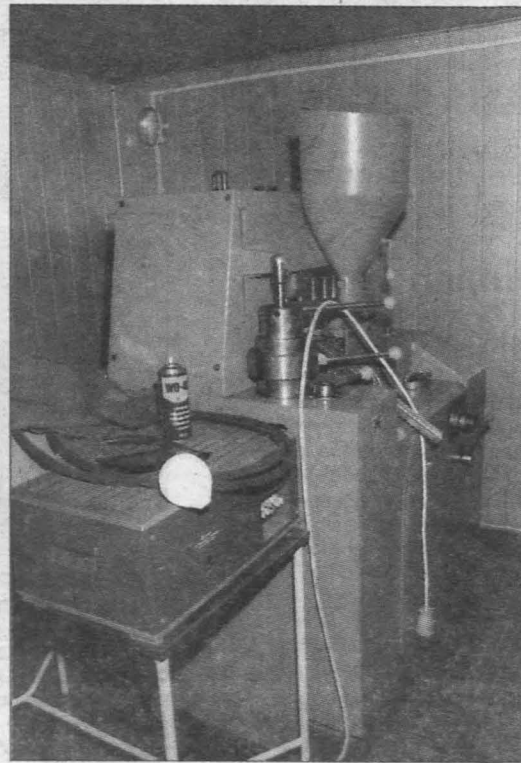
Te dwa szczegóły stały się kluczem do rozwiązania dalszego ciągu zagadki. Odnaleziono i 48-latkę, i kobietę. Okazało się, że są z sobą mocno zaprzyjaźnieni. I że ona wynajmuje w Kielcach mieszkanie, w którym on bywa. Lokal przeszukano. Znaleziono w nim... kolejną tabletkarkę, zainstalowaną w specjalnie wyciszzonej szafie tak, by w czasie jej pracy żadne nieprzewidziane odgłosy nie docierały do sąsiadów. W maszynie znaleziono ślady amfetaminy.

Potem policjanci pojechali jeszcze do Skarżyska-Kamiennej, do mieszkania matki „Magistra”. Tutaj

podzespół wykonano z tych właśnie metali.

Profil działalności bracia zmienili w 1996 roku. Na jakie, nie trudno stwierdzić. Prokuratura ustaliła jednoznacznie, że bracia razem z „Magistrem” i jego przyjaciółką zajęli się produkcją narkotyków, kompletując wcześniej odpowiednie sprzęty laboratoryjne i urządzenia, tak że laboratorium stało się profesjonalne.

Podział ról w grupie był prosty. Według prokuratury, szefował jej „Magister” i to on kupował prekursorzy do



Zdjęcia KWP

Etap ostatni. Tabletkarka w ciągu godziny mogła uformować nawet 170 tysięcy „ecstasy”.

VIDOK
OKNA I DRZWI
DREWNO PCV AL

Skorzystaj z ulgi budowlanej 2001

RABAT DO 25%

KIELCE, ul. Św. Leonarda 18
tel./fax (0-41) 368-16-09
RADOM, ul. Tochtermana 2,
tel./fax (0-48) 362-49-89
ul. Witolda 7, tel. 381-46-66

Międzyredakcyjna kapituła „Echa Dnia”



Prezes Mariusz Gromek

Gdy kilka lat temu tryumfy święcili importerzy taniej glazury i płytek z Hiszpanii oraz Włoch, mało kto wierzył, że kielecki „Cersanit” stanie się liderem swojej branży w Polsce. A jednak!

Zarząd postawił sobie ambitne zadanie, aby „Cersanit” SA oferował klientowi pełną ofertę wszechstronnego do łazienki, nie tylko umywalki czy sanitariatów, ale też płytek podłogowych i ściennych, gresów, baterii, ka-

W kategorii: Budownictwo - Wyposażenie Wnętrz: „Cersanit” SA w Kielcach

Skok delfina

Kielecki „Cersanit” SA zawładnął rynkiem

bin prysznicowych, wanien, mebli łazienkowych. Wszystkie produkty charakteryzować się miały wysoką jakością, ciekawym wzornictwem i przystępną ceną. Dlatego firma systematycznie inwestowała w produkcję, nowe technologie, promowała nowe wzory. W 1998 roku spółka zadebiutowała na Warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych. W lipcu tego roku otworzył w Specjalnej Strefie Ekonomicznej w Wałbrzychu olbrzymią fabrykę płytek. Dziś „Cersanit” - koncern złożony z trzech firm - „Cersanit I” z siedzibą w Krasnymstawie, „Cersanit II” z siedzibą w Starachowicach i „Cersanit III” z Wałbrzycha to krajowy potentat kompleksowego wyposażenia łazienek, który może pochwalić się także

deszczem nagród i certyfikatów, w tym najważniejszymi chyba, czyli ISO 9001, a od niedawna również prestiżowym ISO 14001.

- O wiele łatwiej kupić coś za granicą i szybko tutaj sprzedać, a o wiele trudniej, dłużej i kosztowniej postawić w szczytym polu supermoderne fabrykę, ale takie inwestycje jak zakłady w Wałbrzychu, Starachowicach czy Krasnymstawie nie tylko wpływają w dłuższej perspektywie dodatnio na wynik finansowy firmy, ale uwiarygodniają nas w oczach klientów. Kapitalizm wymaga od menażerów trudnej sztuki oceniania ryzyka. Ten, kto nie podejmuje decyzji i nie ryzykuje, rzadko wygrywa - mówi prezes „Cersanitu” SA Mariusz Gromek. (jap.)

W kategorii: Kolportaż prasy i wydawnictw: „Kolporter” SA

„Kolporter” bez granic, czyli...

...jak przełamywano monopol?

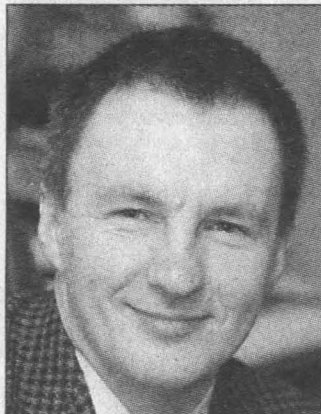
Bez zagranicznego kapitału, bez wieloletniej tradycji, bez tak zwanych „pleców”, przełamał monopol mola. Dziś kielecki „Kolporter”, bo o nim mowa, ma 27-procentowy udział w rynku dystrybucji prasy w Polsce.

W maju 1990 roku firma rozpoczęła działalność od dostawy „Gazety Wyborczej” do jedenastu sklepów PSS „Społem” w Kielcach. Dziś „Kolporter” już jako spółka akcyjna to największy i najbardziej dynamiczny prywatny dystrybutor prasy, zatrudniający w różnych formach blisko 1500 osób, który posiada ponad 27 procent rynku dystrybucji prasy w Polsce. Obecnie spółka ma wyłączność na dostawę prasy do większości sieci hipermarketów w Polsce, a także wszystkich stacji

benzynowych: „Statoil”, „BP”, „Jet” i „Rafinerii Gdańskiej”.

Kielecki „Kolporter” zaczął też obrastać w spółki-córki takie jak: „Kolporter - Service”, „Kolporter - Inwest”, „Kolprod”, „Kolporter Saloniki Prasowe”, „Kolporter Info”. W ciągu najbliższych 5 lat powstanie ponad 3 tysiące saloników, a to oznacza stworzenie największej polskiej sieci handlowej.

- „Przyjaciółka” była pierwszym kolorowym tygodnikiem, jaki zamierzaliśmy rozprowadzać. Kiedy do nich pojechałem i powiedziałem, że chcę kupić 500 egzemplarzy, wysłano mnie. „Przyjaciółka” miała wówczas 2 miliony nakładu. Ale potem weszła konkurencja niemieckich gazet dla pań, minęło trochę czasu i wspo-



Prezes Krzysztof Klicki

mniany tytuł sam prosił mnie o dystrybucję - mówi prezes zarządu „Kolportera” Krzysztof Klicki.

Teraz „Kolporter” chciałby wziąć udział w prywatyzacji „Ruchu”. Zdaniem jego właścicieli, jest firmą na tyle dużą i okrzepłą na rynku, że na pewno sprostałaby temu zadaniu. (jap.)

W kategorii: Organizacja Imprez Wystawienniczych: Centrum Targowe „Kielce” Sp. z o.o.

Centrum sukcesu

Zaczęło się od Międzynarodowego Salonu Przemysłu Obronnego

- Mamy w tej chwili około 10 procent udziałów w polskim rynku targów, a na niektóre imprezy aż połowa wystawców przyjeżdża z zagranicy. Targi generują dodatkowy popyt na usługi. Wystawcy i goście pozostawiają w Kielcach co roku około 100 milionów zł - mówi Tomasz Raczyński, prezes Centrum Targowego „Kielce”.

Centrum Targowe „Kielce” zostało założone 17 lipca 1992 roku przez gminę Kielce i skarbu państwa. Głównymi udziałowcami CTK obecnie są Międzynarodowe Targi Poznańskie i gmina Kielce.

MTP stały się inwestorem strategicznym kieleckiego ośrodka w maju 2000 r., przejmując pakiet udziałów w CTK od „Exbud Centrum Biznesu”.

Działalność wystawiennicza CTK rozpoczęła w 1993 roku Międzynarodowy Salon Przemysłu Obronnego. Od tego czasu wzrasta ilość imprez, wynajętej powierzchni targowej i liczba wystawców. Od 2 imprez targowych w 1993 roku, 17 w roku 1996 i 20 w roku 1998, CTK doszło do 25 targów i 2700 wystawców (w tym ponad 500 zagranicznych) w roku 2001, wysuwając się na II miejsce



Prezes Tomasz Raczyński

wśród organizatorów targów w Polsce!

Strategia rozwoju zakładu umocniła firmę na pozycji czołowego ośrodka wystawowego w południowej i wschodniej części Polski oraz silnego regionalnego ośrodka targowego w rejonie śródkowo-wschodniej Europy. (kam.)

W kategorii: Przemysł i Handel Spożywczy: „Społem” PSS w Kielcach

Przyszłość oparta na tradycji

„Społem” PSS w Kielcach podbiło kieleckiego klienta

niej spółdzielczość uznano z kolei za kłopotliwy spadek po epoce komunizmu i ponownie usiłowano zniszczyć. Na szczęście, wokół idei ruchu spółdzielczego skupiali się zawsze wspaniali ludzie. To dlatego dzisiaj „Społem” PSS jest już całkowicie innym podmiotem, który zaoferował klientowi sieć nowoczesnych i przyjaznych klientowi sklepów, barów ze zdrowymi i niedrogimi potrawami oraz serię pieczywa dla prawdziwych smakoszy oraz znaną chyba każdemu kielczaninowi restaurację „Winnica”.

- Postawiliśmy na ludzi i zmianę ich mentalności. Takim najbardziej namacalnym przykładem jest współpraca z trenerem z Kolonii w Niemczech w zakresie marketingu i systemu komunikacji w handlu. Szkolenia odbywają się

systematycznie od 6 lat w Polsce i na sesjach wyjazdowych w Niemczech - mówi prezes „Społem” PSS Helena Gontarz.

Ostatnie lata upłynęły w firmie pod znakiem ogromnych i śmiałych inwestycji w tym budowy Centrum Handlowego „Tęcza”, w którym znalazły się pierwsze schody ruchome w Kielcach. Rozbudowano i przebudowano pawilon „Bartek”, wprowadzono nowoczesną aranżację pawilonu na Czarnowie, uruchomiono bar „Ludwik”. Spółdzielnia zainwestowała także w nowe linie technologiczne w piekarni, dzięki czemu zapożyczyła bardzo zdrowe, wartościowe chleby z różnymi dodatkami, które niemal co roku zdobywają dla PSS kolejne laury. (jap.)

W kategorii: Bankowość i Finanse: Bank Gospodarki Żywnościowej SA, Oddział w Kielcach

Wielki, pewny i polski

Przez kilka ostatnich lat Bank Gospodarki Żywnościowej przeszedł prawdziwą rewolucję

Gdy w 1975 roku otwierano w miastach wojewódzkich pierwsze oddziały Banku Gospodarki Żywnościowej, nikt chyba nie przypuszczał, że kielecka placówka prześcignie te zlokalizowane nawet w większych miastach. Dziś otworzyło tu około 100 tysięcy rachunków.

Nieprawdą jest opinia, że Bank Gospodarki Żywnościowej obsługuje tylko rolnictwo. O rewolucji w banku świadczy obecnie wszystko. Jeśli ktoś pamięta kielecką siedzibę BGŻ sprzed kilku lat i porównuje ją do tego, jak

wygląda teraz, to może być pewien, że nie jest to tylko zmiana powierzchowna. Pięknie odrestaurowana secesyjna kamienica, przypomina najlepszy szwajcarski bank. I tutaj prawie już tak jest, tyle że wciąż mamy do czynienia z polskim i to państwowym, kapitałem. Nie ma chyba lepszej gwarancji.

Dziś BGŻ oferuje klientowi olbrzymią sieć 362 placówek, czynnych do późnych godzin popołudniowych.

- W skali kraju nasz kielecki oddział zajmuje czwarte - piąte miejsce. Stąd być może czasem widać



Dyrektor Maria Małgorzata Golec

u nas kolejki. Mamy otwartych w Kielcach aż 100 tysięcy rachunków. A jednak mimo owych kolejek, wciąż są nowi klienci, a starzy nas nie opuszczają - mówi dyrektor kieleckiego oddziału Banku Gospodarki Żywnościowej, Maria Małgorzata Golec. (jap.)



Prezes Stanisław Rosiak

Ta sztuka nie udało się prawie nikomu. Głódko przejść okres transformacji, nie zwalniać ludzi, modernizować zakład i jeszcze na dodatek przez ostatnie lata notować wzrost rynku. Do grona takich unikatowych podmiotów gospodarczych należy „Stolbud” SA Włoszczowa.

Początki firmy sięgają roku 1969. Przez cały okres PRL produkcja

W kategorii: Budownictwo - Produkcja: ZSB „Stolbud” SA Włoszczowa

Mądra decyzja

„Stolbud” SA Włoszczowa nigdy nie redukował załogi, a wciąż ma dobre wyniki

okien szła we Włoszczowie pełną parą. A że rynek brał wszystko byle dużo, nie starczało już czasu na pilnowanie jakości. Po roku 1989 sytuacja zmieniła się diametralnie. Jakość musiała być oczkiem w głowie zarządu i była. Tak zostało do dzisiaj, bo obecnie firma posiada certyfikat jakości ISO 9001.

W burzliwych latach 90. kierownictwo, Rada Pracownicza oraz załoga postawiły na spółkę pracowniczą.

- Chcieliśmy być na swoim. Załoga była na tyle mądra, że zrozumiała ten postulat i pragnęła go zrealizować, nawet gdyby musiała ponieść wysokie koszty. I poniosła. Na wymagany kapitał akcyjny trzeba było zebrać

4,6 mln zł. Ludzie zadłużali się pod zastaw mieszkań, domów, samochodów, brali pożyczki. Ale uzbierali. Dziś 1200 osób jest na swoim i nie żałujemy. Autentycznie pracujemy dla siebie - mówi prezes zarządu „Stolbudu” Włoszczowa, Stanisław Rosiak.

Dziś firma z Włoszczowy jest liderem w produkcji drewnianej stolarki okiennej i drzwiowej. „Stolbud” cały czas inwestuje w najnowocześniejsze technologie i maszyny. Jako dwukrotny laureat Polskiego Godła Promocyjnego „TERAZ POLSKA”, jest obecny nie tylko w kraju, ale i za granicą. (jap.)



Prezes Krzysztof Kocik

riery językowe, stąd wiele osób uczy się języków, głównie rzecz jasna niemieckiego. To jest odpowiedź na pytanie, dlaczego udało się nam osiągnąć sukces - mówi prezes zarządu Cementowni „Nowiny” Krzysztof Kocik. (jap.)



Dyrektor Wojciech Zawisza

Aż 49 procent posiada ubezpieczenia w Powszechnym Zakładzie Ubezpieczeń SA. Nic dziwnego, firma jest najstarszym i największym polskim ubezpieczycielem. Tylko kielecki inspektorat, wydaje rocznie około ćwierć miliona różnego rodzaju polis.

W 1803 roku powstaje Towarzystwo Ogniove dla Miast w Prusach

W kategorii: Ubezpieczenia: PZU SA Inspektorat w Kielcach

Najbliżej klienta

Powszechny Zakład Ubezpieczeń chroni niemal połowę dorosłych Polaków

Południowych - najsilniejsze i najprężniejsze z towarzystw ognioowych z istniejących wówczas na polskich ziemiach zaboru pruskiego. Do tej właśnie daty odwołuje się PZU SA w swoim historycznym rodowodzie. W 1991 firma została przekształcona w jednoosobową spółkę skarbu państwa pod nazwą Powszechny Zakład Ubezpieczeń Spółka Akcyjna, który obecnie czeka na prywatyzację.

Dziś tylko w kieleckim inspektoracie firmy rocznie zawieranych jest około ćwierć miliona umów, chroniących klientów od całego wachlarza nieszczęśliwych zdarzeń losowych.

- Wciąż jeszcze za mało jest świadomości wśród klientów, którzy nie chcą zrozumieć, że niekiedy warto wydać kilkadziesiąt złotych, aby zaoszczędzić paręset tysięcy. Ale w ciągu kilku ostatnich lat i tak dokonano się ogromny postęp. Bogaty może pokrzyć szkód z własnych pieniędzy, ale biednego nie stać na nieubezpieczenie się. Coraz więcej ludzi to rozumie. Niestety, niektórym brakuje nawet i tych kilkadziesiąt złotych na polisę. Dotyczy to zwłaszcza rolników, ale myślę, że część z nich nie ubezpiecza się z zasady, ale nie tylko z braku funduszy - mówi dyrektor Inspektoratu PZU SA w Kielcach, Wojciech Zawisza. (jap.)

W kategorii: Budownictwo - Materiały Budowlane: Cementownia „Nowiny” Sp. z o.o. w Kielcach

Bezpiecznie w Nowinach

Inwestor zagraniczny nie taki straszny

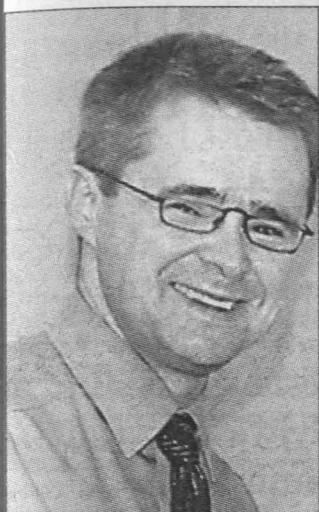
Jednym z priorytetów, jakie stawia przed sobą Cementownia „Nowiny” jest ekologia oraz bezpieczne warunki pracy. Dowodem na to może być fakt, że firma została skreślona w 2000 roku przez Państwową Inspekcję Pracy z listy zakładów, w których wymagane są kontrole stosowania przepisów BHP ze względu na niebezpieczne warunki pracy.

Jeszcze dziesięć lat temu w cementowni zdarzyło się 38 wypadków. W 1999 roku było ich już tylko 8 i to same lekkie. Przyczyn polepszenia jakości i bezpieczeństwa pracy należy szukać między innymi we wdrożeniu nowo-

czesnych i bezpiecznych technologii. Nie bez znaczenia są również stałe szkolenia pracowników. Te wszystkie inwestycje były możliwe dzięki prywatyzacji cementowni, którą w 1996 roku kupił niemiecki koncern „Dyckerhoff”. Firma ta do tej pory wydała na kompleksową modernizację przedsiębiorstwa około 500 milionów nowych złotych. Dziś zakład zmienił się nie do poznania.

- Tu w Nowinach widać chęć pracowników do zmian. Nasza załoga chce się uczyć nowych rzeczy, poznawać nowe technologie, czy wręcz przeciwnie pokonywać ba-

i Radio „TAK” wybrała najlepszych



Dyrektor Zbigniew Stępniewski

- Kiedy dochodzi do kumulacji, przed kolekturami ustawiają się ogromne kolejki. Nic dziwnego, skoro można wygrać sumy niewy-

W kategorii: Gry i Zakłady Sportowe: „Totalizator Sportowy” Sp. z o.o. w Warszawie, Oddział w Kielcach

Prawdziwa namiętność...

...to hazard

obrażalne - mówi Zbigniew Stępniewski, dyrektor kieleckiego oddziału „Totalizatora Sportowego”. Dzięki Totalizatorowi Sportowemu do 2000 roku przeszło tysiąc mieszkańców naszego kraju wygrało ponad 100 tysięcy nowych złotych, a lista milionerów przekracza 90 osób.

- Kiedy dochodzi do kumulacji wygranej, przed kolekturami ustawiają się ogromne kolejki - mówi Zbigniew Stępniewski, dyrektor kieleckiego oddziału „Totalizatora Sportowego”. - Tworzono nawet spółdzielnie, gdzie na zakłady składała się duża grupa osób. Przedstawiciel jednej z nich posta-

wił 320 tysięcy zł. Musieliśmy postawić dla niego specjalny terminal. Kupony drukowały się przez półtora dnia.

W ciągu lat 1991-1993 obroty przedsiębiorstwa wzrosły ponad cztery razy, co było wprost proporcjonalne do decyzji z 1 października 1991 roku, która na nagrody pierwszego stopnia „szóstki” przeznaczała 35 procent puli wygranych. Dzięki temu najwyższa nagroda mogła już przekraczać miliard starych złotych. Rekordową wypłatę odnotowano we wrześniu 2000 roku w Głogowie - 9,3 miliona nowych złotych.

(kam.)

W kategorii: Usługi Elektrotechniczne: PUP „Suprimex” SA w Kielcach

Najlepsi specjaliści

Kielecki „Suprimex” wykonuje zaawansowane technologicznie usługi dla największych polskich firm

Ten kto uważa, że najlepszych specjalistów można znaleźć tylko w stolicy, jest w dużym błędzie. Dowodem na to twierdzenie jest kielecka firma „Suprimex”. To właśnie z usług jej fachowców korzystają kontrahenci ze stolicy. I to jacy kontrahenci!

Gdy dziesięć lat temu firma rozpoczęła działalność, nikt nie przypuszczał, że kiedyś będzie wykonywać prace dla tak poważnych kontrahentów jak Telewizja Polska czy „Polkomtel”. Wówczas „Suprimex” zatrudniał ledwie kilka osób i zaczynał budowanie swojej marki od zera. Dzisiaj jest pracodawcą dla stuoso-

bowej załogi przedsiębiorstwa i poważną spółką akcyjną znaną w całej Polsce.

Przez dziesięć lat działalności poszerzył się poważnie zakres prac oferowanych przez „Suprimex”. Obecnie firma kojarzona kiedyś głównie z wykonawstwem sieci elektrycznych i zabezpieczeń przeciwpożarowych, proponuje szereg innych usług. Dzisiaj jest to także sprzedaż oraz instalacja systemów przeciwwłamaniowych, sieci komputerowych oraz telekomunikacyjnych.

- Przez te dziesięć lat dorobiliśmy się marki i renomy. Zdobiliśmy certy-



Prezes Ryszard Stachura

fikat jakości ISO, który będzie się liczył zwłaszcza wtedy, gdy wejdziemy do Unii Europejskiej. Firmom bez niego właściwie trudno będzie zdobyć duże i dobre kontrakty - mówi prezes zarządu spółki, Ryszard Stachura.

„Suprimex” to dobry przykład na to, że najlepszych specjalistów można znaleźć wszędzie, nie tylko w Warszawie.

(jap.)

W kategorii: Handel Hurtowy: „Książka Szkolna” Sp. z o.o. w Kielcach

Biznes w okładkach

Nie tylko region świętokrzyski

Romuald Pieczonka. Siedziba spółki mieści się w Kielcach przy ulicy Rolnej 8, we własnym budynku magazynowo-biurowym. „Książka Szkolna” należy do Polskiej Izby Książki, Staropolskiej Izby Przemysłowo - Handlowej i Stowarzyszenia Forum Pracodawców.

Specjalnością oferty handlowej kieleckiego „Lidera Regionu 2001” są podręczniki i inne książki pomocnicze dla ucznia i nauczyciela. Rozwój firmy i jej powiązania handlowe dotyczą regionu świętokrzyskiego, łódzkiego, lubelskiego, olsztyńskiego, kaliskiego i piotrkowskiego.

„Książka Szkolna” ma związki kapitałowe z: „Łódzkim Domem Książki”, „Lubelskim Domem Książki” i „Książnicą Polską” w Olsztynie (były „Dom Książki”). Łącznie jest to 6 hurtowni i 61 księgarni. Hurtownie i księgarnie powiązane kapitałowo z „Książką Szkolną” osiągają ponad 60 milionów sprzedaży rocznie.

- Ponadto zaopatrujemy księgarnie, sklepy, szkoły i inne podmioty gospodarcze. Od 3 lat eksportujemy artykuły papierniczo-biurowe na Ukrainę - dodaje prezes Pieczonka.

(kam.)



Prezes Marian Urban

Obliczeniowej został przekształcony w spółkę akcyjną „ZETO - Kielce”.

W 1993 roku w firmie powstał Dział Handlowy, jednocześnie otworzono sklep komputerowy. Okres lat 1994 - 1996 to rozszerzenie działalności spółki, głównie poprzez podpisywanie umów dealerskich. W roku 1998 spółka zmieniła nazwę na Centrum Systemów Komputerowych „ZETO” SA.

(kam.)

W kategorii: Budownictwo - Ekologiczne Materiały: „Nordiska Ekofiber Polska” Sp. z o.o. w Kielcach

Ekologiczny sukces

Ciepło z makulatury

Kielecka spółka „Nordiska Ekofiber Polska” jest firmą, która we wrześniu 1994 roku wprowadziła do polskiego budownictwa nowy, ekologiczny materiał termoizolacyjny o nazwie „ekofiber”. To posunięcie okazało się strzałem w dziesiątkę - sprzedaż materiału wzrosła z roku na rok.

Historia „ekofibru” na polskim rynku sięga roku 1993, kiedy to powstała szwedzko-polska spółka „Ekofiber Distribution”, a jednym z udziałowców została szwedzka firma „Nordiska Ekofiber AB”. Pierwsza partia „ekofibru” dotarła do naszego kraju w kwietniu 1993 roku, a już w czerw-

cu 1994 roku powołano w Kielcach spółkę „Nordiska Ekofiber Polska”.

- Jesteśmy jedyną firmą produkującą celulozowy materiał izolacyjny w Polsce. Budujemy od podstaw wizerunek tego produktu. Można więc bez fałszywej skromności powiedzieć, że na nas spoczywa odpowiedzialność za to, czy Polacy poznają prawdę o zaletach „ekofibru” - mówi Romuald Gołębiowski, prezes zarządu kieleckiej firmy.

Do produkcji „ekofibru” wykorzystuje się makulaturę gazetową, z której odzyskiwane są włókna celulozowe impregnowa-



Prezes Romuald Gołębiowski

ne potem związkami boru. Ilość energii potrzebna na wyprodukowanie jednego metra sześciennego „ekofibru” jest 30-krotnie mniejsza niż do wytworzenia takiej samej ilości wełny mineralnej lub szklanej.

(kam.)

W kategorii: Oświata - Szkoły Państwowe: Akademia Świętokrzyska

Spadkobiercy Kochanowskiego

Akademia Świętokrzyska - osiągnięcia i plany

- Współpracujemy z zagranicznymi szkołami wyższymi w Rosji, na Białorusi, Ukrainie i Słowacji, w Szwecji, Japonii i we Włoszech. Utrzymujemy stałe kontakty ze znanymi placówkami naukowymi w Austrii, Niemczech, Szwajcarii i Szwecji - mówi profesor Adam Massalski, rektor Akademii Świętokrzyskiej. - Przyswieca mi idea doprowadzenia uczelni do rangi uniwersytetu. Liczy się rozwój kadry naukowo-dydaktycznej oraz rozbudowa infrastruktury uczelni. Obydwa te cele udaje się systematycznie realizować.

Obecnie uczelnia oferuje naukę na 17 kierunkach studiów w Kielcach i

pięć filii w Piotrkowie Trybunalskim, w tym 12 z nich to kierunki magisterskie. AS posiada cztery wydziały w Kielcach i dwa w Piotrkowie Trybunalskim, w tym Wydział Zarządzania i Administracji o profilu nienauczycielskim, na którym kształcą się przyszłych pracowników gospodarki i administracji oraz Wydział Pedagogiczny i Nauk Zdrowia. Pod względem liczby osób studiujących na różnych formach i kierunkach studiów Akademia Świętokrzyska zajmuje pierwsze miejsce w kraju wśród uczelni pedagogicznych. W innych rankingach także zajmuje czołowe lokaty.

(kam.)

W kategorii: Oświata - Szkoły Niepaństwowe: Wyższa Szkoła Handlowa w Kielcach

Uczelnia z przyszłością

Pierwsza niepaństwowa uczelnia świętokrzyska z uprawnieniami magisterskimi

Wyższa Szkoła Handlowa im. Bolesława Markowskiego w Kielcach to najstarsza uczelnia niepaństwowa w regionie świętokrzyskim, wpisana pod numerem 25 w rejestrze MEN.

Najważniejszym z osiągnięć Wyższej Szkoły Handlowej jest uzyskanie uprawnień do prowadzenia studiów magisterskich na kierunku ekonomia. Oznacza to, że w ocenie Rady Głównej Szkolnictwa Wyższego oraz ministra edukacji narodowej, szkoła posiada nie tylko kadre dydaktyczne i programy wymagane dla tego poziomu studiów, ale również odpowiedniej jakości bazę

materiałną, procedury organizacyjne oraz program badań naukowych.

- Myślimy o tworzeniu programów nauczania w oparciu o system punktów kredytowych. W jego ramach każdemu przedmiotowi przypisywana jest pewna ilość punktów. W toku studiów trzeba zebrać odpowiednią ich ilość. System umożliwia studentom swobodne przenoszenie się z uczelni na uczelnię. Dobrze, gdyby nasza i inne polskie szkoły wyższe były kompatybilne z uczelniami unijnymi - mówi rektor WSH, doktor Jan Waluszewski.



Rektor Jan Waluszewski

W roku akademickim 2001/2002 w WSH na czterech kierunkach studiów: zarządzanie i marketing, ekonomia, administracja i wzornictwo kształcą się 3980 studentów, z tego 1053 na studiach uzupełniających magisterskich na kierunku ekonomia.

(kam.)

W kategorii: Kultura: Artur Jaroń, artysta muzyk

Artysta uniwersalny

Nie ma wyzwania, jakiego nie podjąłby się najbardziej znany kielecki muzyk

Symfoniczna Polskiego Radia i Telewizji w Krakowie oraz z zespołami filharmoników z wielu innych miast w tym, oczywiście, z Kielce. Jest także kameralistą dla takich znakomitości jak Teresa Żylis-Gara oraz Wiesław Ochmann.

Artura Jaronia zna nie tylko polska publiczność. Nagrywał bowiem programy między innymi dla telewizji rosyjskiej, gościł na występach w Szwecji, Niemczech, Danii, na Słowacji, Litwie, Łotwie i Ukrainie. Kielecki pianista reprezentował także nasz kraj podczas światowej wystawy „Expo” w Hanowerze.

Tegoroczny Lider Regionu w kategorii „Kultura” jest jednak nie tylko artystą - muzykiem, ale też artystą - organizatorem, który niestrudzenie

przemierza świat i Polskę, udowadniając wszędzie publiczności w każdym wieku, że równie miło słucha się Chopina, co Madonny. Stąd jego pomysły organizowania wielu festiwali i imprez kulturalnych, gdzie publiczność też może posmakować wielkiej sztuki. Wystarczy tu choćby wymienić Międzynarodowy Festiwal Muzyczny imienia Krystyny Jamroz w Busku Zdroju, czy Salon Muzyki Kameralnej, jaki pozwolił kieleckiej publiczności spotkać się na żywo z Jerzym Maksymiukiem, Agnieszką Duczną, Stasiem Drzewieckim czy Kevinem Kennerem.

- Przede wszystkim wierzę w publiczność. I ona zawsze mi się za to odwdzięcza - mówi Artur Jaroń.

(jap.)



Artur Jaroń

Współpracował z najlepszymi: Jerzym Maksymiukiem, Agnieszką Duczną, Wiesławem Ochmannem i Teresą Żylis-Garą. Nagrał pięć płyt. Występował w Niemczech, Szwecji, Danii, na Słowacji, Litwie, Łotwie i Ukrainie. Kielczanin Artur Jaroń - pianista, muzyk, a jednocześnie niezmordowany animator kultury w naszym regionie.

Artysta ten występował już z większością najbardziej znanych polskich orkiestr takich jak: „Sinfonia Varsovia”, Orkiestra Kameralna Polskiego Radia „Amadeus”, Orkiestra

W kategorii: Usługi Teleinformatyczne: Centrum Systemów Komputerowych „ZETO - Kielce” SA

Największy w regionie

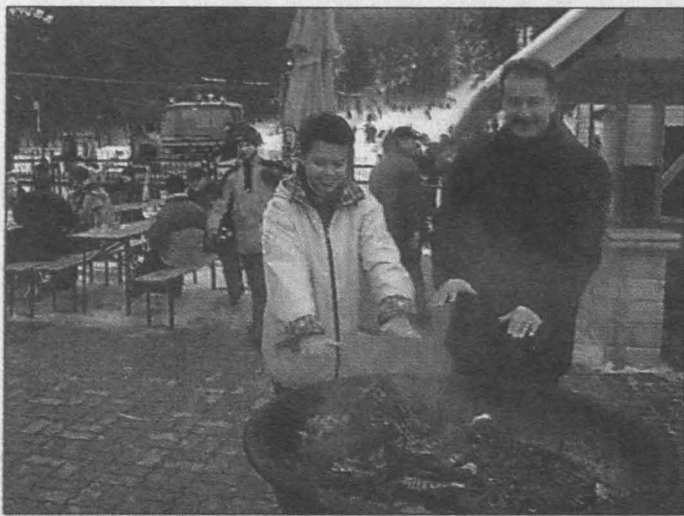
32 lata na rynku informatycznym

- Mamy nadzieję być postrzegani jako integrator usług informatycznych. Chcemy dostarczać pełne, kompleksowe rozwiązania - „pod klucz” - mówi Marian Urban, prezes zarządu Centrum Systemów Komputerowych „ZETO - Kielce” SA.

- W bieżącym roku zostaliśmy wyróżnieni w ogólnopolskim konkursie „Teleinfo”. Brano w nim pod uwagę zarówno wyniki finansowe, jak i sposób funkcjonowania firmy. My już po raz drugi zostaliśmy największą firmą w regionie w branży informatycznej - mówi prezes Urban. - W konkursie badanych było około 500 firm.

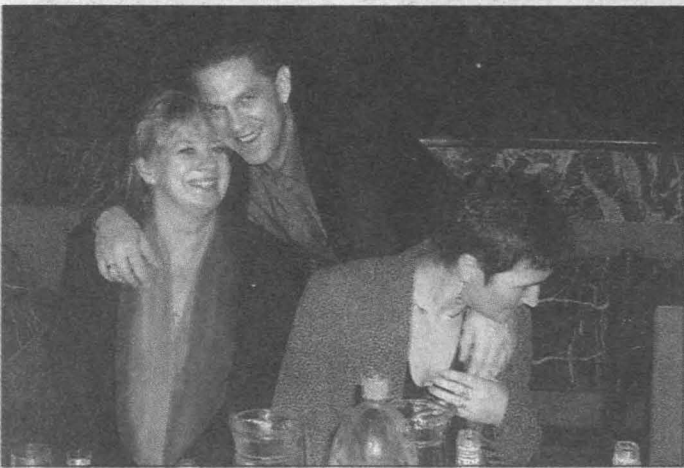
Historia, która doprowadziła do takich sukcesów, rozpoczęła się w 1968 roku. W Kielcach powstał wtedy Zakład Elektronicznej Techniki Obliczeniowej. W latach 1968 - 1992 świadczył on usługi w zakresie prac obliczeniowych i przetwarzania informacji dla jednostek władz administracyjnych i gospodarczych, dla przedsiębiorstw i instytucji, instytutów naukowo-badawczych, biur konstrukcyjnych i projektowych zlokalizowanych na terenie Kielce i województw kieleckiego, radomskiego i tarnobrzeskiego. W 1992 roku Zakład Elektronicznej Techniki

Kolumny przygotował Jarosław PANEK, zdjęcia Dawid Łukasik



Zdjęcia Aleksander Piekarski

Kto to? Ciepło, ciepło, gorąco: wicewojewoda Joanna Grzeła pod Telegrafem.



- Brunetki, blondynki, ja wszystkie was dziewczynki - mówi poseł Henryk Długosz.

Manuela ucieka

Odwiedziła Kielce **Manuela Michalak** z pierwszej edycji programu „Big Brother”. Manuele sprowadzili do naszego miasta młodzi działacze Platformy Obywatelskiej i w najśmielszych przypuszczeniach nie sądzili, że z jej powodu mogą się znaleźć w śmiertelnym niebezpieczeństwie: gdy w jednej ze szkół Manuela oświadczyła, że nie ma już czasu na rozdawanie autografów, posypał się na nią (i na nich) grad długopisów i zeszytów w plastikowych okładkach. I działacze, i Manuela salwowali się ucieczką.

Szkoda, że Wielki Brat tego nie widział...

Zgłaszam sprzeciw

Musimy wyznać, że poseł **Stanisław Szyszkowski** z Ligi Polskich Rodzin, choć fajny z niego chłop, to wzbudza nasze coraz większe zdumienie. Już pomijamy fakt, iż głosował przeciwko odwołaniu Andrzeja Leppera z funkcji wicemarszałka. Ale jak zajął się do internetowego wykazu innych jego głosowań, to okazało się, że poseł jest przeciwko naszemu strategicznemu sojuszm! Jesteśmy w NATO, obowiązują nas układy, w tym o pomocy wojskowej, a tu buch! Poseł Szyszkowski głosuje przeciwko wysłaniu naszych chłopaków do Afganistanu, mimo że nawet lider jego klubu Antoni Macierewicz jest za!

I co państwo NA TO?

Krok w krok

Jeden z naszych parlamentarzystów SLD zaobserwował ciekawą rzecz i bardzo roztropnie podzielił się nią z wysłannikiem „Kroniki”. Oświadczył on ni mniej, ni więcej: - Ciekawe, ale ten świętokrzyski poseł z Samoobrony **Józef Cepil** coraz częściej się koło nas kręci. Na-

prawdę. Zdarza się, że po prostu nas na krok nie odstępuje...

Ciekawe, jakie podejście dalsze kroki?

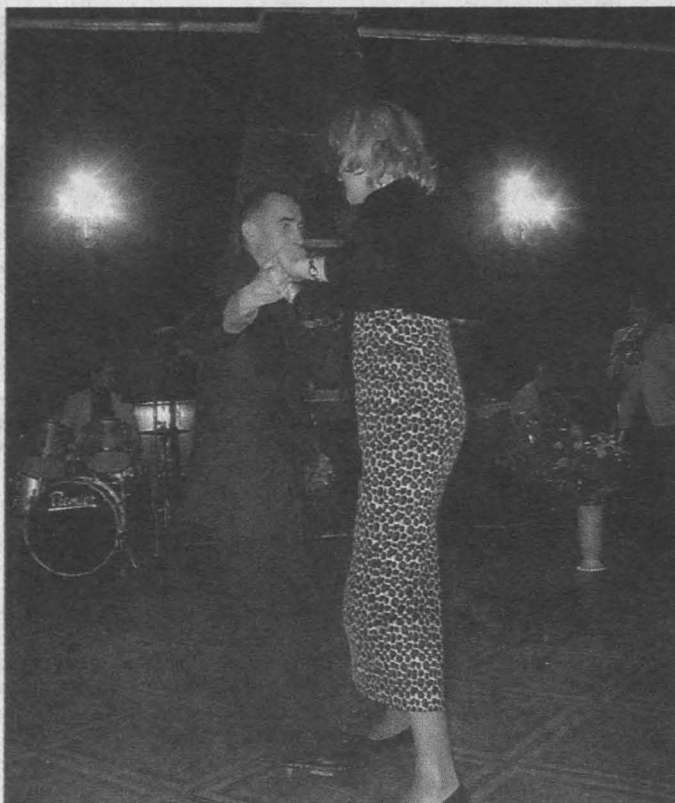
Marszałek małpa.

Niegdyś marszałek województwa, a dziś poseł PSL **Józef Szczepańczyk** opowiadał nam, jak pewnego dnia - jeszcze pracując w Urzędzie Marszałkowskim - przyjmował pewną delegację zagraniczną i na koniec wizyty postanowił podać swój adres internetowy. - Oni nijak nie mogli zrozumieć, dlaczego mówię im po angielsku: marszałek, małpa, Kielce, pl. Skąd ta małpa - dociekali - relacjonował nam poseł.

Dobrze, że nie dostali od wyjaśnienia małpiego rozumu...

Białe szaleństwo

Wicewojewodę **Joannę Grzełę** widziano w ubiegłą niedzielę w okolicach wyciągu na Telegrafie. Pani wojewoda jednak nie szusowała po zboczach - co naszego



Pigwa, czyli **Bronisław Opalko**: małe jest piękne, szczególnie w tańcu.

szpiega zdziwiło niezmiernie, bo warunki były ku temu idealne. Co robiła zatem? Spacerowała sobie wśród narciarzy w towarzystwie jakiegoś dżentelmena i tyle.

Na sporty zimowe patrzy chłodno?

Cel - pall

A propos sportów zimowych: poseł **Henryk Długosz** żalił się nam, że to wcale nie polowania - jak napisaliśmy - są jego największą pasją, lecz narty, które wprost uwielbia. A co do polowań to wyznał, że szpieg „Kronisi”... przepłoszył mu kiedyś zdobycz: - Miałem już lisa na muszce, już naciskałem cyngiel, a tu komórka zadzwoniła! I kto? Oczywiście dziennikarz „Echa”! - wyznał rozżalony parlamentarzysta.

Nie mieliśmy tego na celu...

Fryzjerzy

Skoro już jesteśmy przy panu pośle, to napiszmy, jak jego starsza latorośl potraktowała najmłodszego **Długosza**, półtorarocznego **Wiktora**. Zresztą, niech pan poseł sam opowie: - Zostawiliśmy dziecko ze starszym rodzeństwem, a oni sobie zabawkę z niego zrobili. Wracamy z żoną do domu, a Wiktor ma włosy na żel postawione, jak Irokez, i jeszcze się cieszy - lamentował poseł Długosz.

Po prostu wzięli Wiktorę pod włos.



Świątujący 70. urodziny **Andrzej Litwin** odbierał bukiet życzeń, nawet za pomocą telefonu komórkowego.

Nagrody

Posypał nagrodami komendant wojewódzkiej policji, oj posypał. Dwaj rzecznicy prasowi - **Ewa Malowańska** z Ostrowca i **Andrzej Makuch** z Jędrzejowa, uznani zostali za fachowców najlepszych i absolutnie profesjonalnych. Ważne jest także to, iż wyróżnienie przybrało formę prostokątnych, miło szeleszczących bilecików, jak najbardziej wymiennych na towary.

Jesteśmy zdeklarowanymi rzecznikami takich nagród.

Kibic

W czasie niedawnego zjazdu miejskiego SLD największym powodzeniem cieszył się... telewizor. Ścisłej mówiąc, transmisja skoków **Adama Małysza**. Wśród najbardziej zainteresowanych był wiceprezydent **Alojzy Sobura**, który co chwila wypadał z sali obrad na świetlicę i pytał nerwowo: - Skakał, skakał...?

No cóż, tego rodzaju wiedza to po prostu skarb kibica...

Woda

Obok wszelkich radości, jakie daje stanowisko wojewody, jest jeszcze jedna, której jakże zazdrościmy **Włodzimierzowi Wójcikowi**. Otóż zawsze, ilekroć pojawimy się w jego gabinecie, na stoliku ustawiona jest w równym rzadku bateria butelek ponoć najlepszej na świecie wody mineralnej - francuskiej „perrier”. - Lubię ją bardzo - wyznał nam kiedyś wojewoda.

Rozumiemy. To jedyna woda, która wzbudza nasze pragnienie.

Roszczenia

Diabli wiedzą, ile w tym prawdy, ale chodzą słuchy, że ma nastąpić roszczeniowa na stanowisku szefa tułejczy delegatury NIK. Wśród kandydatów wymieniani są, między innymi były poseł AWS i motornicz świętokrzyskiej „S” **Waldemar Bartosz**, oraz - jeszcze do niedawna wiceminister **Józef Płoskonka**. Nie nam oceniać kandydatów, ale jedno jest pewne:

Nie są to ludzie z NIKąd...

/ton/

Rozmowy przy herbatce

Sylwester po raz pięćdziesiąty

Rozmowa z **Piotrem Litwinem**, właścicielem firmy „**Litwin Junior AD**”, która jest organizatorem tegorocznego balu sylwestrowego w Wojewódzkim Domu Kultury w Kielcach



Fot. Aleksander Piekarski

Czy lubisz wcielać się w rolę wodzireja?

- Po raz pierwszy poprowadziłem imprezę artystyczną, gdy miałem osiem lat. Był to koncert „Gospodarze - gościom”, rozpoczynający festiwal harcerski. Bardzo dobrze pamiętam ten wieczór, bowiem wówczas poznałem swoją przyszłą żonę - **Asię**. Później wielokrotnie wcielałem się w wodzireja, ale w pewnym momencie zarzuciłem to, bowiem zauważyłem, że zaczęto mnie kojarzyć z panem, który mówi do mikrofonu, a nie szefem firmy organizującej imprezy o ogromnym budżecie.

Jak to się stało, że

*** Już po raz 50. Wojewódzki Dom Kultury organizuje bal sylwestrowy. Taka tradycja zobowiązuje...**

- Z pewnością. Na trzech przedwojennych balach bawiła się elita Kielc, prym wiodli oficerowie **Józefa Piłsudskiego**. To właśnie wówczas generał **Bolesław Wieniawa-Długoszowski** wjechał do sali lustrzanej... na koniu. Tradycję sylwestrową przerwała II wojna światowa, wrócono do niej kilka lat po jej zakończeniu. Potem znów w latach 80., w okresie stanu wojennego, była przerwa. I jak wylczyli nasi skrupulatni kronikarze, tegoroczny bal będzie właśnie pięćdziesiąty.

*** Bałe w WDK zawsze służyły z elegancji, tradycja stała się, że rozpoczynał je polonez. Jakże atrakcje przygotowano na tegoroczną zabawę sylwestrową?**

- Przede wszystkim przygotowaliśmy dwie sale balowe - w sali lustrzanej grać będzie znakomity zespół „**Ewa i Fant**”, zaś na drugiej królować będzie muzyka dyskotekowa i... dmuchany zamek, na którym będzie można poskakać. Podczas balu odbędzie się losowanie dwóch biletów lotniczych do dowolnej stolicy europejskiej, przewidziano również pokaz fajerwerków i polkacy ognia. Co odważniejsi goście będą mogli sobie zrobić zdjęcie z 4-metrowym wężem boa, zaś ci, którzy zechcą poznać swoją przyszłość, będą mogli skorzystać z usług wróżki. Oczywiście zapewniamy również wspaniałe menu.

*** Jesteś nie tylko organizatorem balu, ale i poprowadzisz go.**

ty, absolwent AWF, zająłeś się nieładnie mówiąc - show-biznesem?

- Przyszłam, że od dziecka „kato-wany” byłem kulturą. Duża w tym zasługa ojca, nieżyjący już **Wujek Krzysztof** zabierał mnie do „Piwnicy pod Baranami”, gdzie jako nastolatek mogłem poznać smak cyganerii artystycznej. Moja siostra **Katarzyna** jest aktorką w krakowskim teatrze „**Bagatela**” i to ona umożliwiła mi bywanie na premierach i benefitach w Teatrze STU. Lubię swoją pracę, jestem dumny z tego, że organizujemy imprezy dla największych firm w regionie i że współpracują z nami gwiazdy estrady.

*** Ostatni dzień roku będzie dla Ciebie dniem pracy. Pracować będzie również twoja żona.**

- Tak i to zupełnie w innym miejscu. **Joasia** już od dwóch lat śpiewa na balu sylwestrowym organizowanym w górach, w Ryttrze. Na balu w WDK będzie na pewno mój ojciec - **Andrzej**, nie wiem jak z mamą, bo ktoś musi zaopiekować się dziećmi... Z Londynu przyjadą również moja siostra i jej mąż, który jest Anglikiem.

*** Nie obawiasz się, że w dzisiejszych, niezbyt sprzyjających rozrywce czasach, organizowanie zabawy sylwestrowej jest nieco ryzykowne?**

- Zdaję sobie sprawę z tego, że jest trudno, ale warto choć raz w roku zapomnieć o problemach. WDK zapewni szampańską zabawę na najwyższym poziomie.

*** Dziękuję za rozmowę.**

Agata NIEBUDEK

Ku przestrodze

Pewien kielecki biznesmen sprzedał swą firmę. W kilka dni później zapukał do niego kontrahent i zapytał, kiedy zostanie mu przekazany dom oraz samochód owego, wyzbywającego się majątku, kielczanina. Ten zdumiony zapytał, jakim cudem się go nachodzi, skoro do osobistych dóbr jest przywiązany. Okazało się, że zapomniał, iż kupował je na firmę, więc nierozważnie do niej należał. Doszło do tego, że musiał chałupę i autko odkupić.

Dobrze, że żony nie miał na firmę, bo ona, jak wszystkie, najdroższa. /kral/

Bez byków

Osoby uprzejme doniosły nam, iż pewien oficer dyżurny policji postanowił spróbować swych sił w zmaganiach z ortografią. Siadł więc i zmierzył się z tekstem arcytrudnego, ogólnopolskiego dyktanda, nad którym biedzili się ostatnio mistrzowie języka z całego kraju. Wypadł znakomicie. Prawie tak dobrze jak zwycięzca. **Mówiąc krótko - wziął byka za rogi.**



Przedkoczek

Okazało się, że działacze SLD kompletnie nie znają przepisów

razdających skokami narciarskimi. Podczas trwania miejskiego zjazdu partii szczelnym wianuskiem otoczyli telewizor czekając na skok **Małysza**. Zawodnik skaczący przed nim wywrócił się, a w takiej sytuacji na belce pojawia się obowiązkowo tzw. przedkoczek. Pojawił się i tym razem, a ludzie lewicy gremialnie wzięli go za naszego mistrza, trudno się więc dziwić, że jęk zawodu słychać było chyba na ulicy.

Może oglądają Adasia zdo-skoku?

Lewy do lewego

Jak już jesteśmy przy lewicy, to szepnijmy naszym Czytelnikom

najnowszą ploteczkę: po magistracie krążą sensacyjne wieści, że jeden pan, który nie został posłem, spiknął się z innym, co nawet posłem zostać tym razem nie próbował i knują przeciwko swemu partyjnemu koledze, który zna **Wiesławę** od zeszłej kadencji. Co z tej koalicji wyjdzie - zobaczymy, ale może się skończyć naprawdę nieprzyjemnie.

I działacze lewicy nie będą sobie podawać prawicy.

Mistrz marketingu

Jest taki sklep z artykułami elektrycznymi na kieleckim Ryn-

ku, dokładnie naprzeciwko magistratu, że jak już człowiek do niego wejdzie, to nie ma sposobu, by wyszedł z pustymi rękami. A wszystko to za sprawą niesłychanego wręcz młodego sprzedawcy - ten człowiek to mistrz świata w marketingu. Tak potrafi zachwalić towar, że nie ma szans byś go nie kupił. Byliśmy świadkami, jak zachwalał komuś szczerboczek elektryczny: - Umyj pan nią raz zęby i więcej pan normalnej do ręki nie weźmie - trajkotał. I klient szczerboczkę oczywiście kupił.

On zęby zjadł w tym fachu. /ton/

POMÓŻMY MICHASIOWI!

19 grudnia w Kielcach organizujemy koncert charytatywny, z którego dochód zostanie przeznaczony na leczenie 13-letniego ciężko chorego Michasia Kmiecika

Szczupłutki chłopczyk w zdrowej, prawej dłoni ściska pędzelek umoczonego w niebieskiej farbie. Kończy malować zimowy pejzaż. Obok leży portret Kubusia Puchatka, obrazek przedstawiający inną postać z bajki - piękną syrenkę. - Mam już dziesięć rysunków - szepcze 13-letni Michaś Kmiecik z podkieleckiej wsi Ruda Zajączkowska. - Będzie więcej - twarz ciężko chorego dziecka rozjaśnia uśmiech. Rysunki Michasia oraz bombki własnoręcznie pomalowane przez znane osobistości będzie można kupić na aukcji, która odbędzie się 19 grudnia w Kielcach podczas koncertu charytatywnego „Gwiazdka dla Michasia”, zorganizowanego przez naszą redakcję.

O dramacie rodziny Kmiecików pisaliśmy 9 listopada w „Relaksie”. Cztery lata temu Michaś Kmiecik przeszedł operację guza mózgu. Teraz ma sparaliżowaną lewą stronę ciała. Dwa lata temu usu-

Świętokrzyskiego Klubu Tańca „Jump” Anna Kęcko. - Zagram dla Michasia - zadeklarował kielecki pianista Artur Jaroń, który niedawno obchodził 15-lecie pracy artystycznej.

kolaja, nie mogliśmy nie zabrać z sobą prezentów. Zawieźliśmy mu redakcyjną maskotkę - jeża Edka oraz kilka reklamówek pełnych zabawek, jakie przyniosły do „Echa Dnia” dzieci w ramach naszej akcji „Pluszowy Miś”. Michałek właśnie kończył malowanie zimowego pejzażu. W skupieniu pochylał się nad kartką, ściskając w zdrowej, prawej dłoni pędzelek umoczonego w niebieskiej farbie.

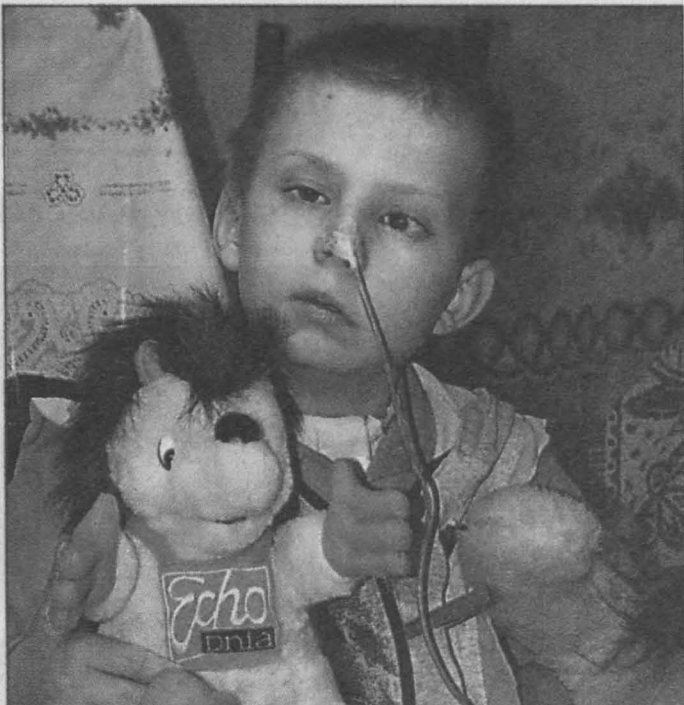
- To wszystko jest dla mnie? - dopytywał się szeptem. - Ale śliczne - tulił maskotki do policzka. - Mama, patrz, ile dostałem prezentów - uśmiechał się do pani Anny. - Mama, daj moje rysunki - poprosił wtulony w dużą maskotkę - czerwoną krówkę.

Michaś pokazał nam portret Kubusia Puchatka, rysunek przedstawiający inną postać z bajki - piękną syrenkę, laurkę jaką narysował zaraz po tym, jak do domu Kmiecików dotarł pierwszy przekaz z pieniędzmi. - Mam już dziesięć rysunków - wyszeptał krztusząc się. - Będzie więcej - jego twarz rozjaśnił uśmiech.

Przyda się każdy grosz

Koncert „Gwiazdka dla Michasia” rozpocznie się o godzinie 19. Może ktoś z Was, drodzy Czytelnicy kupi na aukcji bombkę bądź rysunek chłopca? Liczymy na Was! Na leczenie Michasia przyda się każdy grosz.

Magdalena PORWET



Zdjęcia Dawid Łukasik

- To wszystko jest dla mnie? - dopytywał Michaś szeptem. - Ale śliczne.



Na twarzy Michasia rzadko gości uśmiech...

nięto mu lewe płuco, bo zrobił się ropień. Przed kilkoma miesiącami na lewym oczku pojawił się wrzód. 13-letni chłopiec jest karmiony przez sondę, podłączony do ssaka, wymaga ciągłej opieki. Rodziców nie stać na leczenie i rehabilitację dziecka.

Już w dniu publikacji nasi czytelnicy z całego regionu zadeklarowali pomoc finansową dla Michasia. A potem dobrych ludzi było wciąż więcej i więcej. Do domu Kmiecików dotarło już kilkanaście przekazów. - Niech pani spojrzy, na niektórych są wyrysowane serduszka, są też życzenia dla Michasia. Ko-

- Pomogę. Przyjadę z Kasią Aleksandrowicz. Razem będziemy bawić publiczność, a przede wszystkim Michasia - oświadczył popularny aktor i artysta kabaretowy Andrzej Grabowski.

- Zaśpiewam dla Michasia najpiękniejsze piosenki ze swojej najnowszej płyty „5000 myśli” - zapowiedziała Magda Femme.

Równie szybko, jak skompletowaliśmy skład artystów, znaleźliśmy osobę, która poprowadzi licytację. Będzie to Małgorzata Buchacz, mama Ani Buchacz - bylej mieszkanki domu Wielkiego Brata, która dwa razy wygrała walkę z



Michaś kończy malować zimowy pejzaż.

chani ludzie, kochani - powtarza ze wzruszeniem Anna Kmiecik, pokazując ostatnie przekazy.

Koncert zrobiony w dwa dni

Nasza redakcja również postanowiła pomóc Michasiowi. Uznaliśmy, że najlepszym sposobem na zdobycie pieniędzy na leczenie chłopca będzie zorganizowanie koncertu charytatywnego połączonego z aukcją. I stała się rzecz niezwykła! W dwa dni skompletowaliśmy skład artystów. Pierwszą osobą, którą poprosiliśmy o pomoc był Maciej Pol - najsympatyczniejszy polski iluzjonista. - Oczywiście, że pomogę - przerwał nam w połowie opowieści o chorobie Michasia polski David Copperfield.

- Jasne, że wystąpimy. Zatańczymy tak długo, jak tylko będzie potrzeba - zapowiedziała choreograf i właścicielka kieleckiej Szkoły Tańca i Wdzięku „Step by Step” Małgorzata Nita.

- To będzie dla nas wielka przyjemność - uśmiechnęła się wiceprezes do spraw szkoleniowych

Mama, daj moje rysunki

Rozpoczęło się też wielkie malowanie rysunków. W środę odwiedziliśmy 13-letniego Michasia Kmiecika, by sprawdzić, jak przebiega jego „plastyczne działania”. Jako że wybraliśmy się do chłopca w przeddzień Mi-

Promocja Wesółych Świąt

• rozmowy tańsze o połowę!
• 60 SMS-ów za darmo!

Nokia 3310
z zestawem słuchawkowym i futerałem

Siemens C45

Samsung A300

Świąteczna promocja w Salonach Firmowych Plus GSM!
To naprawdę niepowtarzalna okazja. Zapraszamy!
Salon Firmowy Plus GSM - Kielce, ul. Sienkiewicza 52, tel.: (0-prefix-41) 344 99 19
Salon Firmowy Plus GSM - Radom, ul. Żeromskiego 17, tel.: (0-prefix-48) 340 43 00
Informacja Handlowa: 0-801-100-601⁽¹⁾ • Internet: www.plusgsm.pl
⁽¹⁾ Całkowity koszt połączenia jest równy cenie jednego impulsu według taryfy TP S.A. za połączenie lokalne.

Zmieniamy świat na Plus

SZTUKA W KĄPIELI

Zimowy salon artystyczny w Kielcach

Muza w kąpiel, czyli najprawdziwsza modelka w najprawdziwszej wannie będzie atrakcją V Ogólnopolskiego Zimowego Salonu Sztuki zorganizowanego w Kieleckim Centrum Kultury przez artystów plastyków Adama Wolskiego i Agnieszkę Chat. Niedzielnej imprezie patronują „Echo Dnia” i Radio TAK.

Otwarty dla wszystkich zimowy salon sztuki rozpocznie się w najbliższą niedzielę o godzinie 11 wystawą prac plastycznych świętokrzyskich artystów plastyków. Ekspozycja umieszczona zostanie w holu małej sali KCK.

– Dzieło sztuki może stać się oryginalnym prezentem gwiazdkowym – powiedziała malarka Agnieszka Chat. – Dla nabywców obrazów przygotowaliśmy specjalną przedświąteczną ofertę cenową. Będzie można nabyć między innymi prace Adama Wolskiego, Edo Tuza i Tadeusza Chórze, który będzie malował również podczas imprezy.

O godzinie 17 w małej sali KCK odbędzie się finał salonu, zorganizowany w ramach VI Ogólnopolskiego Festiwalu Sztuka i Moda 2001. Bezpłatne zaproszenia na koncert można odbierać w Galerii AW w KCK. Podczas imprezy będzie można zobaczyć nagrodzone kolekcje mody absolwentów Krakowskiej Szkoły Artystycznego Projektowania Ubioru. Zaprezentują się rów-



Przygotowania do niedzielnej imprezy.

niez plastycy, muzycy i poeci związani z regionem świętokrzyskim.

– Dzięki przychylności miasta Kielce możemy zorganizować kameralną imprezę z udziałem regio-

nalistów, na której będzie można podjąć ciekawą i niczym nie ograniczoną dyskusję na temat sztuki – powiedział Adam Wolski.

Koncertowi towarzyszyć będą happeningi z udziałem pięknych

modelek. Jedną z nich wykapie się w nowoczesnej wannie na oczach publiczności.

Małgorzata PAWELEC

„O Janku Wędrowniczku”

Premiera w Teatrze Lalki i Aktora

Z inspiracji Zarządu Miasta Teatr Lalki i Aktora „Kubus” we współpracy ze Świętokrzyskim Stowarzyszeniem Charytatywnym „Integracja” w sobotę, 8 grudnia, o godzinie 11 organizuje prezentację najnowszego spektaklu „O Janku Wędrowniczku”.

Spektakl według Marii Konopnickiej obejrzą dzieci objęte szczególną opieką przez Zarząd Miasta i podległe instytucje opiekuńczo-wychowawcze. Po spektaklu dzieci spotkają się ze Świętym Mikołajem, który wręczy im upominki. Kolejne wystawienie tego spektaklu już w niedzielę o godzinie 11.

„Kolporter” kielczanom

14 grudnia koncert gwiazdkowy pod batutą Krzesimira Dębskiego

Kielecka firma „Kolporter” już po raz siódmy organizuje koncert „Kolporter” kielczanom. Tegoroczny koncert odbędzie się 14 grudnia o godz. 19 na dużej scenie Kieleckiego Centrum Kultury i będzie okazją dla światowej premiery utworu „Landscape” na klarnet i orkiestrę oraz kieleckiej prapremiery „Koncertu na klarnet i orkiestrę”, w wykonaniu muzyków Filharmonii Świętokrzyskiej pod batutą Krzesimira Dębskiego. Imprezie patronuje „Echo Dnia”.

W drugiej części koncertu kielczanie usłyszą utwory z filmowych przebojów, m.in. „Ogniem i mieczem”, „W pustyni i w puszc-

zy” oraz tańce świata w opracowaniu Wojciecha Mrozka (Biegun, Tańce karpaccie, Tańce Węgierskie). Muzykę szkocką prezentuje dudziarz Lindsay Davidson. Już tradycyjnie podczas koncertu odbędzie się koncert na rzecz Domu Małego Dziecka przy ulicy Toporowskiego w Kielcach.

Każdy, kto chce się wybrać na koncert, może odebrać bezpłatne zaproszenie w redakcji „Echo Dnia” lub jednym z trzech salonów prasowych „Kolportera” w Kielcach przy ulicy Staszica (Dom Handlowy „Ludwik”), ul. Warszawskiej 16 i Sienkiewicza 19 (Uwaga! Liczba zaproszeń ograniczona).

Zadzwoń i wygraj!

Dla Czytelników, którzy jako pierwsi zadzwonią się do nas dziś między godziną 11 a 11.15 pod numer telefonu 041/34-304-56 przygotowaliśmy:

- 1 podwójne zaproszenie na sobotni spektakl „Kaczo... byczo, indyczo” do Teatru im. Stefana Żeromskiego i 2 podwójne zaproszenia na wystawienie tego samego przedstawienia w niedzielę (spektakle o godz. 19),
- 3 podwójne zaproszenia na krytą pływalnię „Uroczysko” przy ul. Toporowskiego 96,
- 3 podwójne zaproszenia na krytą pływalnię przy ul. Krakowskiej 2,
- 2 godzinne bilety do Centrum Rozrywki Dziecięcej „Jaś” przy ul. Pakosz 1 w Kielcach (dawne kino „Skalka”), ważne od poniedziałku do piątku.

UWAGA!

Każdy z dzwoniących ma tylko jedną szansę. Po odbiorze zaproszeń należy zgłaszać się z aktualnym wydaniem „Echa Dnia”.

Arcydzieła symfoniki

Dziś o godzinie 19 Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Świętokrzyskiej pod batutą Zygmunta Rycherta zaprasza na koncert w Kieleckim Centrum Kultury. W programie Dmitrij Szostakowicz – I Koncert skrzypcowy a-moll op. 99 oraz Franz Schubert – VIII Symfonia h-moll „Niedokończona”.

„Kaczo...”

Teatr imienia Stefana Żeromskiego zaprasza dziś o godzinie 11 na „Zemstę” według Aleksandra Fredry, jutro i w niedzielę o godzinie 19 zaś na wystawienie komedii Bogusława Schaeffera „Kaczo, byczo, indyczo” w reżyserii Edwarda Żenara.

„Superata”

Klub Kwadransowych Grubasów „Superata” zaprasza w piątek i sobotę na aqua-aerobic w basenie ośrodka „Przedwiośnie” w Ameliówce. Odjazd autokarem o godzinie 17.10 sprzed hali przy ulicy Żytniej. Bliższe informacje pod numerem telefonu 34-22-668. Zainteresowani mogą uzyskać pod tym numerem również informacje o możliwości leczenia dzieci otyłych w kieleckiej filii Krakowskiego Centrum Leczenia Otyłości.

Starocie

Wojewódzki Dom Kultury zaprasza na kolejną giełdę staroci, która

odbędzie się w sobotę 8 grudnia od godziny 8 w holu dolnym i głównym WDK.

Pływalnie

W weekend warto wybrać się na kąpiel w kieleckich pływalniach. Można odwiedzić pływalnię przy ulicy Krakowskiej 2, której wolne godziny to w sobotę: 7, 7.45, 11.30, 15.15 oraz 19.45-21.15, w niedzielę zaś 7-8.30, 13.45, 15.15 oraz 20.30 i 21.15 (wejścia co 45 minut). Czynną jest również pływalnia „Uroczysko” przy ulicy Toporowskiego.

Giełda modelarska

„Zameczek”, ulica Słowackiego 23, zaprasza w sobotę 8 grudnia o godzinie 10 na giełdę modelarską.

NASZE PROPOZYCJE

Wycieczka

Klub Turystów Pieszych PTTK „Przygoda” zaprasza w niedzielę 9 grudnia na wycieczkę trasą Białogon (MZK) - Góra Foltaniskiego - góra Biesak - Przełęcz Łaska - góra Pierścienica - Kawetczyzna - góra Telegraf - Bukówka. Zbiórka uczestników o godzinie 9 na przystanku linii MZK nr 31 przy ulicy Żytniej.

„Jaś”

Przez cały weekend zaprasza Centrum Rozrywki Dziecięcej „Jaś” przy ulicy Pakosz 1 w Kielcach (dawne kino „Skalka”). Na placu zabaw pod dachem czekają na dzieci w wieku do lat 13 tuby, zjeżdżalnie, suchy basen, liny

wspinaczkowe, pomosty i wiele innych atrakcji. Centrum otwarte jest w godzinach od 10 do 21. Jeszcze do końca tygodnia w centrum urzęduje Święty Mikołaj, wręczający dzieciom prezenty od rodziców.

Ruszą autobusy

Miejski Zakład Komunikacji w Kielcach informuje, że w związku z zakończeniem prac remontowych na ulicy Zagórskiej, od 12 grudnia (środa) przywraca się kursowanie autobusów linii 8, 21, 26, 28. Według tras obowiązujących przed wprowadzeniem objazdu.

MZK informuje jednocześnie, że w związku z remontem ulicy Dmochowskiej na odcinku od ul. Wiejskiej w kierunku Żniwek, od dzisiaj autobusy linii nr 13 będą kursowały w obydwu kierunkach objazdem, tj. ulicami Wiejską, Leszczyńską - Poleską do pętli Żniwek.

Teatr im. S. Żeromskiego w Kielcach zaprasza

Bogusław Schaeffer reżyseria Edward Żenara

„KACZO... byczo, indyczo”

8, 9 grudnia godz. 19.00

KUPON UPOWAŻNIA DO NABYCIA BILETU W CENIE ULGOWEJ NA SPEKTAKL W DNIE 9 GRUDNIA B.R.

Litwin Junior Ad

Zaprasza

Na Najbardziej Kulturowy Sylwester

2001/2002 w Województwie

50-ty

Bal z Tradycją - początek godz. 20.00

Wojewódzki Dom Kultury im. Józefa Piłsudskiego
Kielce, ul. Ściegiennego 6

Takiego Balu jeszcze nie było w gmachu, który pamięta przedwojenne fety Wieniawy Długoszowskiej!

Renomowany zespół „Ewa i Fant” grający do 6 rano
Alternatywnie Disco na Zamku (dmuchanym)
dla lubiących wysoko podskakiwać
Egzotyczny polski ogień i... dzięki węże (boa 4 m)
Dobra wrotka Lucyna przepowie Ci 2002 rok
Pierwszy raz Karaoke po polsku czyli zostan gwiazdą piosenki!
Losowanie dwóch biletów lotniczych do stolicy europejskiej
Bal poprowadzi do końca, w miarę trzeźwy wodzirej - Piotr Litwin
Bogate menu; m.in. 3 gorące posiłki i 11 na parę

Cena: 800 PLN - do 17.12. od 18.12. 900 od pary.
Rezerwacja, Karmel: WDK Kielce, ul. Ściegiennego 6, pokój nr 14, tel. 36-22-911

Gulczas wkracza do kin

„Big Brother” na plan!

Znanych i lubianych bohaterów pierwszej edycji programu „Big Brother” zobaczymy tym razem w rolach filmowych. Dzisiaj na ekranie kin w całej Polsce wchodzi najnowsza komedia Jerzego Gruzdy „Gulczas, a jak myślisz”. Film będzie można obejrzeć w kieleckim kinie „Romantica”.

Tym, którzy oglądali program „Big Brother”, nie trzeba wyjaśniać, kim jest tytułowy Gulczas. Tym razem Piotr Gulczyński wystąpi w roli członka motocyklowej bandy. Cały scenariusz filmu napisano z myślą o tym, aby znalazły się w nim kwestie dla kilku bohaterów „Big Brothera”. Widzowie zobaczą zatem Alicję Walczak, Manułę Michalak (w roli

dziennikarki), Janusza Dzieciola (jako miejskiego strażnika), Małgorzatę Maier, Sebastiana Florę i Klaudiusza Sevkovica (w roli kucharza). Obok debiutujących na planie filmowym wystąpią również gwiazdy polskiej komedii: Janusz Rewiński, Rudi Schubert, Radosław Pazura. Komediowo zapowiada się również weekend w kieleckim kinie

„Moskwa”. Tu będziemy mogli obejrzeć najnowszy film w reżyserii Woody Allena. Już samo nazwisko reżysera stanowi reklamę obrazu. Wystarczy dodać, że tytułowe drobne cwaniaczki to małżeństwo, które planuje skok na bank, w związku z czym zakłada w sąsiedztwie budynku cukiernię. Ironia losu sprawia, że bank zaczyna podupadać, a cukiernia rozkwitać.

Dla amatorów filmowych dreszczyków weekendową propozycję przygotowało kino „Romantica”. W thrillerze psychologicznym Gary’ego Fledera zobaczy-

my Michaela Douglasa i dyżurnego terrorystę światowego kina Seana Beana. Pierwszy z aktorów wcieli się w rolę doktora psychiatrii leczącego ciężko chorą pacjentkę. Terapia przebiega pod presją, ponieważ od jej efektów zależy uwolnienie porwanej córki doktora. Porywacze stawiają warunek - oddadzą dziewczynę w zamian za wydobycie od pacjentki pewnego numeru. Doktor ma na to tylko kilka godzin. Psychiatra staje do wyzwania z czasem.

Małgorzata PAWELEC

PIĄTEK

Imieniny obchodzą:
Ambroży i Marcin

7 grudnia jest 339 dniem 2001 roku.
Przed nami 27 dni 2001 roku.

Pogotowie Ratunkowe - 999
Straż Pożarna - 998
Pogotowie Policyjne - 997

KIELCE

TEATRY I KINA

Teatr im. S. Żeromskiego
tel. 34-475-00; „Zemsta” g. 11.

TLiA „Kubus”

tel. 368-02-93; „Mały tygrys
Pietrek” g. 9, 11.

„Romantica”

ul. Czarnowska 17, tel.
366-37-19; Dolby Digital; „Atlantyda, zaginiony ląd” USA, bo., dubbing, g. 8.30, 10.30, „Gulczas, a jak myślisz” pol., l. 15, g. 12.15, 14.15, 18.30, „Nikomu ani słowa” USA, l. 15, g. 16.15, 20.30.

„Moskwa”

ul. Staszica 5, tel. 344-47-34; DOLBY STEREO SR; „Wiedźmin” pol., l. 12, g. 10.45, 18, „Wyścig szczurów” USA, l. 15, g. 13.30, 20.30, „Atlantyda, zaginiony ląd” USA, bo., dubbing, g. 15.45, „Wiedźmin” pol., l. 12, g. 18.

„Studyjne”

„Zwierzak” USA, l. 15, g. 14.15, „Intymność” fr., l. 18, g. 16, 20.15, „Drobne cwaniaczki” USA, l. 15, g. 18.30.

„Echo”

„Stacja” pol., l. 15, g. 16, 18.

WYSTAWY

Galeria BWA

Galeria BWA „Piwnice”, ul. Leśna 7; Łukasz Rudnicki - „Unikajcie otwartych okien” - malarstwo, rysunek. Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00, w niedziele w godz. 11.00-15.00, w soboty nieczynna. Galeria BWA „Na Piętrze”, ul. Leśna 7; Magdalena Plich - sztuka papieru. Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-15.00, w soboty i niedziele nieczynna.

Galeria Fotografii

ul. Paderewskiego 12; „Struktura i portrety” - wystawa fotografii Grażyny Niezgody.

Galeria „Studio” WDK

„Quo vadis w komiksie” - Jerzy Ozga.

Dom Środowisk
Twórczych
im. T. Zielińskiego

ul. Zamkowa 5, tel. 368-20-53; „Mistrzowie polskiego pejzażu”.

Firma „Bartosz”

Kieleckie Centrum Pomp, ul. Ściegiennego 35A, tel. 361-31-74; wystawa twórczości artystycznej Danuty Helińskiej. Czynna: poniedziałek-piątek w godz. 10.00-16.00, soboty w godz. 10.00-13.00.

MUZEJA

Muzeum Narodowe

pałac biskupów krakowskich, plac Zamkowy 1, tel. 344-23-18; Ekspozycje stałe: korpus główny: „Wnętrze zabytkowe z XVII i XVIII wieku”, „Dawne uzbrojenie europejskie i wschodnie”, „Sanktuarium Marszałka Józefa Piłsudskiego”. Skrzydło północne: „Galeria malarstwa i sztuki zdobniczej (od początku XVII w. do 1939 r.)”. Wystawie towarzyszy pokaz 12 ilustracji Juliusza Kossaka do powieści „Ogniem i mieczem”. Muzeum czynne: wtorki w godz. 10.00-18.00, środa-niedziela w godz. 9.00-16.00.

Oddział

Muzeum Lat Szkolnych S. Żeromskiego (Oddział Muzeum Narodowego), ul. Jana Pawła II 5, tel. 344-57-92. Ekspozycja stała: wystawa materiałów biograficznych i literackich z młodzieńcych lat pisarza. Czynne: wtorki, czwartki, piątki, niedziele w godz. 9.00-16.00, środy w godz. 11.00-18.00.

Oddział

Muzeum Henryka Sienkiewicza w Obłęgorku (oddział Muzeum Narodowego), tel. 303-04-26. Muzeum nieczynne - przerwa konserwacyjna.

Muzeum Zabawkarstwa

ul. Kościuszki 11, tel. 344-40-78; wystawy festiwalowe: skarbonki Szczepana Ignacyńskiego, prace uczniów LSP w Nałęczowie, zabawki (XIX w. oraz poł. XX w.) Marka Sosenka, lalki Dalekiego Wschodu Magdaleny Mroczek-Stachowiak, lalki z Pra-

cowni Artystycznej „Kasia”, lalki oraz stroje ludowe i narodowe Marty Miśniakiewicz, lalki czasopiśma „Cudowny świat lalek z porcelany”; wystawa stała: wystawa modeli redukcyjnych. Muzeum czynne: wtorek-niedziela w godz. 10.00-17.00, bilety w cenie 3 zł.

Muzeum Wsi Kieleckiej

Dworek Laszczyków, ul. Jana Pawła II 6, tel. 344-92-97; „Korzenie. Wieś, o jakiej warto pamiętać”. Wystawa czynna od poniedziałku do piątku i w niedziele w godz. 10.00-15.00.

Muzeum Pamięci
Narodowej

ul. Zamkowa 3; Muzeum nieczynne do 1 kwietnia 2002 r. W okresie przerwy zimowej istnieje możliwość udostępnienia Muzeum zbiorowym wycieczkom na specjalne życzenie w terminie uprzednio uzgodniony, tel. 34-435-98 lub od poniedziałku do środy w godz. 9.00-13.00 tel. 34-219-82.

Park Etnograficzny
w Tokarni

tel. 31-54-171. „Wnętrze XIX-wiecznych chałup”, „XIX-wieczna apteka”, „Dwór z Suchedniowa”, wystawa rzeźby Jana Bernasiewicza. Park etnograficzny czynny od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-14.30, w soboty, niedziele i święta nieczynny.

Zabytkowa zagroda
Czernikiewiczów
w Bodzentynie

Bodzentyn, ul. 3 Maja 13; Stała ekspozycja: wnętrza mieszkalne od 1809 do 1920 roku; czynna, oprócz poniedziałków i świąt, w godz. 9.00-17.00.

Pomnik-Mauzoleum
w Michniowie

Michniów 38; „Płonęły niebo i ziemia” - czynna codziennie (oprócz poniedziałków) w godz. 10-16.

Muzeum Geologiczne

ul. Zgody 21, tel. 361-25-37. Wystawa stała: „600 milionów lat historii Gór Świętokrzyskich”, „Skaly, minerały i skamieniałości Kielecczyzny”. Czynne: poniedziałek-piątek w godz. 8-15. Wstęp wolny.

Telefony

Straż Miejska: 986, 368-75-15 (czynne całą dobę); 368-75-33 (w godz. 7-15, po godz. 15 fax); posterunki, czynne w godz. 7.00-22.00: Śródmieście - 67-60-13, Pomoc Drogowa: 366-00-65, Pogotowie Energetyczne Kielce-miasto: 991, Pogotowie Gazowe: 331-20-20 i 992, Pogotowie Wod.-Kan.: 994, c.o., Elektryczne RPKM: 361-18-33,

czynne w godz. 15.00-23.00 w dni powszednie, w godz. 7.00-23.00 w dni wolne od pracy: 331-16-47 i 344-30-94, Informacja PKS: 366-02-79, Informacja PKP: 366-93-28, 94-36.

TAI - Ogólnopolska
Informacja Gospodarcza
(informacja o ogłoszeniach
drobnych publikowanych
w „Echu Dnia”
w ciągu ostatnich trzech dni),
tel. 94-77.

INFORMACJA GOSPODARCZA
366-19-19, 366-03-03
www.infomax.com.pl
Świętokrzyski Portal Internetowy
wz 5835

RADIO TAXI „EUROPA”,
tel. 3-611-611, 96-25, 0800-400-400.
Bezpłatne zamawianie taksówek.
dr 84716

RADIO TAXI „ŁYSOGÓRY”,
tel. 36-00000, 96-26, 36-11111.
Bezpłatne zamawianie taxi
0800-36-00-36. dr 84403

EXPRESS-TAXI,
tel. 366-11-11, 3-600-600. ak 3261

Komunikacja Międzynarodowa
„Omnia”,
Kielce, 345-77-43, 345-77-46.
wz 5609

Postoje taksówek

osobowe: plac dworcowy: tel. 368-33-99, ul. Piekosowska: tel. 34-515-11, ul. Jesionowa: tel. 331-79-19, ul. Mielcarskiego: tel. 366-40-40, ul. Szymanowskiego: tel. 34-488-45; bagażowe: ul. Sandomierska tel. 801-31-18, TA-XI Dálnia, ul. Szajnowicza: tel. 368-96-66.

Apteki

dyżur całonocowy - apteka „Przy Pogotowiu Ratunkowym”, ul. Św. Leonarda 10. Stałe dyżury: apteka „Na Rogatce”, ul. Jana Pawła II 13, czynna codziennie w godz. 7.30-23.00, apteka „Herby”, ul. 1 Maja 194, czynna od poniedziałku do soboty w godz. 7.00-22.00, w niedziele i święta w godz. 9.00-19.00, apteka „Małgosia”, ul. Pocieszka 17, czynna codziennie, niedziele i święta w godz. 8.00-23.00.

Całonocowa apteka,
ul. Starodomaszowska 11
(obok szpitala przy
ul. Kościuszki).
Zaprasza codziennie
w niedziele i święta.
dr 85083

APTEKA „NA ROGATCE”,
UL. JANA PAWŁA II 13,
CZYNNA CODZIENNIE DO 23.00
(w niedziele i święta),
tel. (041) 362-02-25. wz 5606

APTEKA „HERBY”,
ul. 1 Maja 194 (os. Herby),
czynna 7.00-22.00,
niedziele, święta 9.00-19.00.
kk 20546

Miejski Ośrodek
Informacji Turystycznej

Rynek 1 (budynek ratusza - parter), czynny od poniedziałku do piątku w godz. 7.30-17.00, w soboty w godz. 10.00-15.00, tel. (041) 36-76-011, 36-76-436, tel./fax 34-58-681.

Telefon zaufania KGP

tel. 0 800-120-226 (bezpłatna infolinia).

Telefon zaufania w KWP

Kielce, tel. 34-32-997, pod którym można zgłaszać patologie, popełnione przestępstwa.

Młodzieżowy Telefon
Zaufania

tel. 34-463-56; dyżur przy telefonie pełnią psycholog i pedagog w środy i czwartki w godz. 18-20.

Punkt Konsultacyjny
do Spraw Uzależnień

alkoholizm, narkomania - tel. 344-39-86, poniedziałek-piątek w godz. 14.00-18.00.

Polskie Towarzystwo
Zapobiegania
Narkomanii

Oddział w Kielcach, punkt konsultacyjny, ul. Karczówkowska 5A, tel. 346-16-27 czynny od poniedziałku do piątku w godz. 12-16.

„Pomarańczowa Linia”

pomaga rodzicom, których dzieci mają problemy alkoholowe, tel. 0801-14-00-68 działa codziennie w godz. 16.00-21.00 (płatny 0,33 złote niezależnie od czasu trwania rozmowy).

Psycholog, pedagog

pomogą Ci - zadzwoń, tel. zaufania 366-17-41, poniedziałki i czwartki w godz. 15.00-17.00.

Poradnictwo
psychologiczne
dla rodzin
wychowujących
małe dziecko (0-5 lat)

tel. 346-53-11; poniedziałki w godz. 15.00-18.00.

Telefon zaufania

dla ludzi z problemem alkoholowym - poniedziałek-piątek w godz. 18.00-20.00, tel. 345-73-46 (piątki - również narkomania).

Świętokrzyskie Centrum
Profilaktyki i Edukacji

pomoc psychologiczna i pedagogiczna, terapia rodzin i małżeństw, psychoterapia indywidualna

i grupowa, pomoc dotycząca uzależnień, interwencja kryzysowa, tel. (041) 33-15-313, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-20.00.

Punkt Interwencji
Kryzysowej
dla Ofiar Przemocy
Domowej
w Starachowicach

czynny od poniedziałku do piątku, tel. 274-09-97; poniedziałki: 8.00-16.00, 17.00-20.00 - dyżur prawnika i konsultacje indywidualne; wtorki: 8.00-16.00, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym, od 17.00 - grupa wsparcia dla ofiar przemocy; środy: 8.00-16.00, od godz. 17.00 - grupa wsparcia dla zaawansowanych, 17.00-20.00 - konsultacje indywidualne; czwartki: 8.00-16.00, 13.00-18.00 - dyżur psychologa, 14.00-18.00 - grupa socjoterapeutyczna dla dzieci, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym; piątki: 8.00-16.00, 15.00-19.00 - grupa socjoterapeutyczna dla dzieci, 16.00-19.00 - dyżur przy telefonie interwencyjnym, 17.00-19.00 - dyżur prawnika. Ponadto w ramach współpracy z Powiatową Komendą Policji w Starachowicach w Punkcie Interwencji Kryzysowej dyżurują przedstawiciele referatów dzielnicowych: wtorki w godz. 17.00-20.00, piątki w godz. 12.00-15.00.

USŁUGI LEKARSKIE

BIM

informacja o prywatnych usługach medycznych: tel. (041) 342-76-97.

Pogotowie pediatryczne

7.00-22.00, tel. (041) 368-46-36. dr 85211

Pogotowie pediatryczne

tel. (041) 331-14-94. dr 82727

Wizyty domowe
pediatrów

Sieczko, tel. (041) 331-69-04. dr 83604

Dyżury stomatologiczne

ul. Tatrzńska 91, soboty-niedziele, tel. (041) 331-80-68. dr 85063

Krioterapia

tel. (041) 361-37-52. dr 84043

INNE USŁUGI

Przedsiębiorstwo Usług

Komunalnych Sp. z o.o.

usługi pogrzebowe,

całonocowe.

Kielce, tel. (041) 366-31-77,

344-67-88. dr 83394

Redakcja nie odpowiada za zmiany w terminarzach.

Pogoda, piątek, 7 grudnia



	Jutro		Pojutrze	
Kielce	min max	min max	min max	min max
	-14 -7	-15 -8	-14 -7	-15 -8
Skarżysko	min max	min max	min max	min max
	-14 -7	-15 -8	-14 -7	-15 -8
Sandomierz	min max	min max	min max	min max
	-15 -7	-16 -8	-15 -7	-16 -8
Busko	min max	min max	min max	min max
	-13 -6	-14 -6	-13 -6	-14 -6
Włoszczowa	min max	min max	min max	min max
	-13 -6	-14 -6	-13 -6	-14 -6

W północno-wschodniej Polsce pogodnie. Na pozostałym obszarze zachmurzenie duże do umiarkowanego. Pod koniec dnia rozpogodzenia.

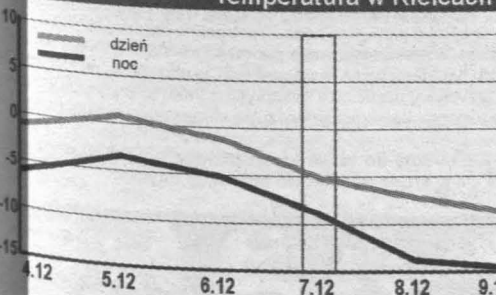
1 Zachmurzenie duże do umiarkowanego. Widzialność umiarkowana do dobrej. Wiatr ze wschodu, umiarkowany, do 19 km/h. Temp. maks. w dzień od -3 do -1 stopnia. Temp. min. w nocy od -6 do -2 stopni. Wzrost ciśnienia. Warunki biometeorologiczne niekorzystne.

2 Zachmurzenie umiarkowane. Widzialność dobra. Wiatr ze wschodu, dość silny, do 35 km/h. Temp. maks. w dzień od -9 do -2 stopni. Temp. min. w nocy od -13 do -6 stopni. Wzrost ciśnienia. Warunki biometeorologiczne zmienne.

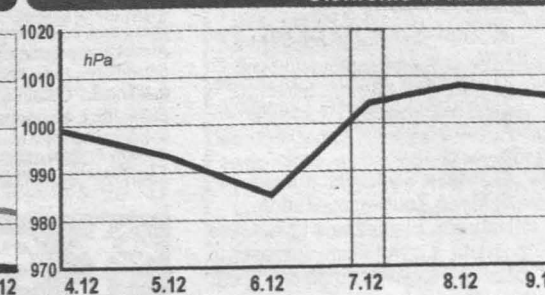
3 Zachmurzenie duże do umiarkowanego z możliwością wystąpienia przelotnych opadów śniegu. Widzialność umiarkowana do dobrej. Wiatr ze wschodu, umiarkowany, do 19 km/h. Temp. maks. w dzień od -4 do -1 stopnia. Temp. min. w nocy od -7 do -4 stopni. Wzrost ciśnienia. Warunki biometeorologiczne niekorzystne.

4 Zachmurzenie duże do umiarkowanego. Widzialność umiarkowana. Wiatr ze wschodu, dość silny, do 35 km/h. Temp. maks. w dzień od -7 do -3 stopni. Temp. min. w nocy od -13 do -7 stopni. Wzrost ciśnienia. Warunki biometeorologiczne zmienne.

Temperatura w Kielcach



Ciepłota w Kielcach



Echo
Dnia
30 lat
gazeta poranna 1971-2001

Uśmiech numeru

Przychodzi dama do lekarza.
- Proszę się rozebrać - mówi lekarz.
- Ależ panie doktorze... opiera się pacjentka.
- Proszę się rozebrać! - niecierpliwie się lekarz.
- No, dobrze! - zgadza się pacjentka, ale pan pierwszy...
/s./

ROZWAŻ KORZYŚCI!

**rabat - do 35 %
odpis podatkowy
za 2001r.**

Kto zamówi okna do końca 2001r.
zapłaci ponad 50 % wartości,
czyli fakturę zaliczkową upoważniającą
do odpisu od podatku za 2001 r.



Okland OKNA PCV
Fabryka Okien S.A.

CENTRALA: Kraków, ul. Cechowa 51, tel. (012) 654 03 85, 654 08 01
BIURO HANDLOWE: Kielce, ul. Manifestu Lipowego 15 b, tel. (041) 344 53 38
PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY:
Jędrzejów (041) 386 27 01 Ostrowiec Świętokrzyski (041) 265 31 31
Radom (048) 362 22 78 Skarżysko Kamienna (041) 252 75 05 www.okland.com.pl

OBWIESZCZENIE

Komornik Sadowy przy Sądzie Rejonowym we Włoszczowie
zawiadamia na podst. art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc,
że w dniu 15.01.2002 r. w Wydziale Cywilnym Sądu Rejonowego
we Włoszczowie odbędzie się:

1. O godz. 9.00

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości – własnościowego lokalu mieszkalnego
składającego się z trzech pokoi, kuchni, łazienki i przedpokoju
o ogólnej pow. użytk. 74,30 m kw. położonej w miejscowości
Włoszczowa, os. Broniewskiego 22/33, posiadająca założoną
księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych
Sądu Rejonowego we Włoszczowie nr 34695.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 80.941,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: trzy czwarte wartości
oszacowania, tj. kwotę: 60.705,75 zł.

2. O godz. 10.00

DRUGA LICYTACJA

nieruchomości – działek gruntu nr 365/6 i 365/7
o powierzchni 0,6132 ha ogrodzonych trwałym płotem
w całości utwardzonych z budynkiem gospodarczym
o wymiarach 43,0x13,0 m o powierzchni użytkowej 527,5 m kw.
położonej w miejscowości Łopuszno posiadająca założoną
księgę wieczystą w Wydziale Ksiąg Wieczystych
Sądu Rejonowego we Włoszczowie nr 26514.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 234.849,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi: dwie trzecie wartości
oszacowania, tj. kwotę: 156.566,00 zł.

Przystępując do licytacji zobowiązany jest złożyć rekoimie w wysokości
10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do momentu
rozpoczęcia licytacji w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej
Banków upoważnionych według prawa bankowego do jej wystawienia,
zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty
całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu.

Nieruchomości te można oglądać codziennie od dnia wywieszenia
niniejszego obwieszczenia zaś elaboraty szacunkowe tych nieruchomości
znajdują się do wglądu w biurze komornika.

KOMORNIK SĄDOWY

STAR TRUCKS, u nas jest przyszłość dołącz się do nas!



STAR TRUCKS Sp. z o.o. jest 100-procentową własnością niemieckiej firmy MAN
Nutzfahrzeuge AG. W siedzibie firmy w Starachowicach konstruujemy i produkujemy, w obszarze
900 pracowników, ciężarówki STAR dla rynku wschodnioeuropejskiego i komponenty techniczne
dla zespołu produkcyjnego MAN.

W związku z dynamicznym rozwojem naszego przedsiębiorstwa poszukujemy:

nauczyciela praktycznej nauki zawodu

(nauka zawodów ślusarz, mechanik, tokarz).

Przed powierzeniem obowiązków kandydat zostanie skierowany na intensywne szkolenie
w zakładach grupy MAN.

Wymagania:

* Wykształcenie średnie techniczne oraz kurs pedagogiczny.

* Dobra znajomość techniki ślusarskiej.

* Znajomość oraz gotowość do pracy na tokarce i frezarce.

* Chęć pracy z młodzieżą oraz pierwsze doświadczenie w nauce zawodu.

* Podstawowa znajomość języka niemieckiego w mowie i piśmie.

* Umiejętność obsługi komputera (MS Office).

* Uprawienia mistrzowskie w zawodzie byłoby mile widziane, nie stanowią jednak warunku
zawodowego.

* Posiadanie uprawnień pedagogicznych w przypadku ukończenia studiów technicznych.

* Komunikatywny, samodzielny i kooperatywny styl pracy.

* Umiejętność rozwiązywania konfliktów oraz pracy w zespole.

* Gotowość do podróży służbowych, ciągły kontakt z centralą w Monachium.

Zadania:

* Nauczanie zawodu i przekazywanie odpowiednich umiejętności uczniom.

* Prowadzenie projektów szkoleniowych.

* Wykonywanie prac produkcyjnych.

* Moderowanie grup uczniowskich.

* Przeprowadzanie seminariów dla uczniów.

* Praca koncepcyjna w zakresie szkoleń.

* Aktywna współpraca w procesach rozwoju zespołów.

* Określanie potrzeb w kierunkach kształcenia w ścisłej współpracy z Zarządem i kierownictwem
produkcji.

* Bieżąca współpraca ze szkołami zawodowymi.

Firma STAR TRUCKS oferuje możliwość samorealizacji i przejmowania odpowiedzialności
w międzynarodowym koncernie, ciekawą pracę w zespole oraz odpowiednie dla stanowiska znaki
i warunki w pracy nowoczesne warunki zatrudnienia w jednym z ładniejszych regionów Polski.

Więcej informacji na temat naszej firmy można uzyskać na naszej stronie internetowej pod adresem:
<http://www.star.pl>

Jeżeli jesteś dynamicznym i cieszysz się powodzeniem zespołem i poszukujemy dla nas
Pana/Pani.

Czy czuje się Pan/Pani gotowy(a) na przyjęcie tego wyzwania? Jeśli tak - proszę się do nas
zwrócić!

Pytania prosimy kierować do Pana Herfordt, tel. (041) 27-34-662 lub do Pani Judasz, tel. (041)
27-34-432.

Oferty pisemne zawierające list motywacyjny plus CV (w języku polskim oraz koniecznie
w języku niemieckim) wraz z aktualnym zdjęciem, z podaniem właściwego dla stanowiska znaku
opisania, oczekiwanego wynagrodzenia i możliwego terminu rozpoczęcia pracy, prosimy
kierować na e-mail: Renata.Stolarczyk@star.pl, fax (041) 27-34-344 lub przesać drogą pocztową
pod adresem:

STAR TRUCKS Sp. z o.o.
Dział Spraw Personalnych i Naliczania Plac

ul. 1 Maja 12, 27-202 Starachowice

Przy rozpatrywaniu ofert gwarantujemy ścisłą dyskrecję.

Tylko 394 PLN miesięcznie*



Promocje
z koniczyńką

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach



Skoda Octavia

Skoda Octavia już od 43.700 zł z AC, OC, NW, ZK w cenie + opony zimowe gratis!

W wyposażeniu min. ABS, dwie poduszki powietrzne, wspomaganie kierownicy.

Skoda Octavia Combi - do 7.000 złotych taniej!!!

Skoda Fabia do 2.000 zł rabatu + opony zimowe gratis!

Skoda Fabia Combi - opony zimowe gratis + AC, OC, NW za 1.300 zł

Skoda Fabia sedan - AC, OC, NW w cenie + opony zimowe gratis

Zapraszamy wszystkich użytkowników samochodów Skoda na bezpłatny przegląd sezonowy

"Zima ze Skodą" oraz promocyjną sprzedaż oryginalnych części i akcesoriów. Akcja trwa do 15.12.2001r.

cena samochodu: 43.700 PLN

wkład własny: 23.900 PLN

okres kredytu: 72 miesiące

* kredyt denotowany w EURO; 1 EURO = 3,75 PLN

SkodaKredyt



Invest-Mot Sp. z o.o.

26-025 Kielce - Sitkówka, Zgórsko 36A, tel. (041) 346 55 88

Zarząd Przedsiębiorstwa Komunikacji Samochodowej w Ostrowcu Świętokrzyskim

Spółka Akcyjna z siedzibą w Ostrowcu Świętokrzyskim
ul. Żabia 40

działając w imieniu Ministra Skarbu Państwa
na podstawie ustawy z dnia 30 sierpnia 1996 r.

o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych
(Dz. U. Nr 118, poz. 561 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Mini-
stra Skarbu Państwa z dnia 3 kwietnia 1997 r. w sprawie szcze-
gółowych zasad podziału uprawnień pracowników na gru-
py, ustalania liczby akcji przypadających na każdą z tych grup
oraz trybu nabywania akcji przez uprawnionych pracowników
(Dz. U. Nr 33, poz. 200)

wzywa uprawnionych pracowników do składania pisemnych
oświadczeń o zamiarze nieodpłatnego nabycia akcji
w terminie do 2 maja 2002 r.

w siedzibie PKS w Ostrowcu Św. S.A., ul. Żabia 40
- Dział Organizacji i Kadr.

Zgodnie z art. 2 pkt 5 ustawy o komercjalizacji i prywatyzacji przedsię-
biorstw państwowych (Dz. U. Nr 118 poz. 561 z późn. zm.) przez uprawnio-
nych pracowników rozumie się:

a) osoby będące w dniu wykreślenia z rejestru komercjalizowanego
przedsiębiorstwa państwowego pod nazwą Przedsiębiorstwo Państwowej
Komunikacji Samochodowej w Ostrowcu Świętokrzyskim, tj. w dniu 1 listo-
pada 2001 r. pracownikami tego przedsiębiorstwa,

b) osoby fizyczne, które w dniu wykreślenia komercjalizowanego przed-
siębiorstwa państwowego z rejestru przedsiębiorstw państwowych były
stroną umowy o zarządzanie przedsiębiorstwem państwowym, zawartej
na podstawie przepisów rozdziału 8a ustawy z dnia 25 września 1981 r.
o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. z 1991 r. Nr 18 poz. 80 z późn.
zm.),

c) osoby, które przepracowały co najmniej dziesięć lat w komercjalizowa-
nym przedsiębiorstwie państwowym, a rozwiązanie stosunku pracy
nastąpiło wskutek przejścia na emeryturę lub rentę albo z przyczyn okre-
ślonych art. 1 ust. 1 ustawy z dnia 28 grudnia 1989 r. o szczególnych zasa-
dach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn doty-
czących zakładu pracy oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. z 1990 r.
Nr 4, poz. 19 z późn. zm.),

d) osoby, które po przepracowaniu dziesięciu lat w przedsiębiorstwie
państwowym podlegającym prywatyzacji zostały przejęte przez inne
zakłady pracy w trybie art. 23¹ Kodeksu Pracy.

Nie złożenie oświadczenia w podanym terminie powoduje utratę prawa
do nieodpłatnego nabycia akcji.

Prawo do nieodpłatnego nabycia akcji lub udziałów może być wykorzy-
stane przez uprawnionych pracowników tylko w jednej spółce.

Do składanego oświadczenia woli należy dołączyć zaświadczenie
o okresie zatrudnienia w przedsiębiorstwie państwowym do dnia jego ko-
mercjalizacji. Wspomniane zaświadczenia wydawane są przez spółkę
w siedzibie spółki PKS w Ostrowcu Św. S.A., ul. Żabia 40 w Dziale Organi-
zacji Kadr, na wniosek zainteresowanych.

Listy uprawnionych pracowników zostaną wyłożone w dniu 16 maja 2002 r.
w siedzibie spółki PKS w Ostrowcu Św. S.A., ul. Żabia 40 oraz na Dworcu Autobusowym
PKS w Lipsku n. Wisłą, ul. 1 Maja 6a.

Reklamacje dotyczące pominięcia uprawnionego na liście lub sprosto-
wania okresu zatrudnienia w przedsiębiorstwie państwowym należy
składać w formie pisemnej do 31 maja 2002 r. w siedzibie spółki PKS
w Ostrowcu Św. S.A., ul. Żabia 40 w Dziale Organizacji Kadr.

Reklamacje będą rozpatrywane w formie pisemnej w terminie 14 dni od
daty ich złożenia.

Rozpatrzenie reklamacji wyczerpuje tok postępowania reklamacyjnego.
O przystąpieniu do nieodpłatnego zbywania akcji uprawnieni zostaną po-
informowani w ogłoszeniu o przystąpieniu do nieodpłatnego zbywania ak-
cji, które spółka zamieści w imieniu Ministra Skarbu Państwa w prasie o za-
sięgu lokalnym, ogólnokrajowym oraz przez wywieszenie ogłoszenia
w siedzibie spółki i we wszystkich jej zakładach lub oddziałach.

Dodatkowe informacje będą udzielane w siedzibie Spółki, ul. Żabia 40,
27-400 Ostrowiec Św. lub pod nr tel. (041) 247-97-91 w. 12.

NIEZWYKŁA

GWIAZDKOWA OFERTA!!!

Najlepsze okna w systemie **KÖMMERLING**

NAJKORZYSTNIEJSZA CENA

Okno o wym. 1465x1435 tylko **680,00** + VAT*

Zapraszamy!

Promocja tylko do końca roku!!!



www.okland.pl

okland@okland.pl

wyceny@okland.pl

Biuro Handlowe
25-008 Kielce, ul. Staszica 1
tel./fax (041) 344-66-99
tel.(041) 343-04-66

Zakład Produkcyjny
25-670 Kielce, Kostomłoty 1 262
tel./fax (041) 303-16-57 wewn. 2

*cena przy max. rabacie

DYWANOLEX

✓ **DYWANY Z CAŁEGO ŚWIATA**

• PERS • BUCHARA • NEPAL • GABBEH

✓ **KOBIERCE POLSKIE**

25-420 KIELCE, ul. Domaszowska 140

tel./fax (041) 368-01-68

czynne w godz. 9.00-19.00, sobota 9.00-14.00



„Wprzódzi wiedza, potem dyplom”
„SEMPER IN ALTUM”

Wyższa Szkoła Biznesu i Przedsiębiorczości w Ostrowcu Św.

Najlepsza uczelnia w regionie wg rankingu „Wprost”,
„Perspektyw” i „Polityki” w roku 2001.

WSBiP będzie prowadzić rekrutację
na I semestr studiów licencjackich od dnia
3.12.2001 r. na:

✓ **Wydział Ekonomiczny**

/studia zaoczne/ - specjalności:

menedżerska,
ekonomiczno-prawna,
integracja europejska.

✓ **Wydział Ekonomiczno-
Informatyczny**

/studia zaoczne/.

✓ **Wydział Fizjoterapii**

/studia dzienne i wieczorowe/.

✓ **Wydział Pedagogiki**

/studia zaoczne/ - specjalności:

pedagogika resocjalizacyjna
i profilaktyka uzależnień,
pedagogika krajoznawstwa
i usług turystycznych.

Ponadto WBSiP prowadzi rekrutację na uzupełniające
studia licencjackie dla pielęgniarek /studia eksternistyczne
3 semestry/ na Wydziale Pielęgniarstwa Akademii
Medycznej w Lublinie, zajęcia odbywają się
w Ostrowcu Św/.

WSBiP prowadzi studia podyplomowe na kierunkach:
ekonomia, pedagogika, politologia, socjologia, fizjoterapia,
wychowanie fizyczne.

Punkt informacyjny - rekrutacyjny:

**Wyższa Szkoła Biznesu i Przedsiębiorczości
w Ostrowcu Św.**

ul. Akademicka 12, 27-400 Ostrowiec Św., blok A

tel./041/263-21-10, 266-69-73

e-mail: info@wsbip.edu.pl

www.wsbip.edu.pl, www.wsbip.ostrowiec.pl

Tybetański masaż dźwiękiem,
usuwa blokady psychosomatyczne,
041/345-52-94, 0504-569-241.

Viagra, 0607-419-480.

MOTORYZACJA

AAA AAA AAA AAA AAA
"000001", auta powypadkowe
kupię, tel. 041/344-72-96.

AAA AAA AAA AAA AAA 0001
"Abar". Każde powypadkowe kupię,
0602-222-709.

AAA AAA AAA AAA AAA "0001"
"Abar" powypadkowe kupię,
0602-599-678.

AAA AAA Auta uszkodzone, rozbite
kupię, 0604-520-669.

- AKUMULATORY
- ALUFELGI
- OPONY ZIMOWE

PROMOCJA
*Składowej 3
*041/366-29-58.

- AKUMULATORY

• FIAT
• DAEWOO
Automot, 1 Maja 109/115
041/345-47-73 (8.00-18.00).

- AKUMULATORY

MOT-POL
BATALIONÓW CHŁOPSKICH 93
041/345-63-59.

Alufelgi, felgi stalowe, naprawa,
renowacja, sprzedaż. Opony
zimowe - promocja! Michelin,
Kleber, Kormoran i inne.
Warszawska 170, 041/332-22-12,
041/362-85-90.

Alufelgi, opony zimowe: nowe,
używane. Naprawa felg. Tarnowska 32,
041/361-88-96.

Autoalarmy - 240,00, centralzami
- 250,00. Audio-Car, Urzędnicza 5a,
041/345-18-80, 0503-007-407.

Autoalarmy - całodobowo,
041/344-34-79.

Autoalarmy, inż. Jaszcak,
041/361-71-81.

Autoalarmy, "Prestige",
041/343-80-06.

Autoalarmy Prestige, alarmy
stacjonarne, 041/342-20-30.

Autogaz - montaż, 0606-324-054.

AUTOSZYBY - "AUTOFENIX"

- KIELCE, Wrzosowa 25
*041/361-61-71
- RADOM, Warszawska 115
*048/333-27-00
- SZEWCZE 39 (k. Kielce)
*041/346-52-05.

Autoszyby. Kielce, 041/361-57-17.

Części - Opel, oryginalne -
zamienniki, "ATC" Kielce,
Zagnańska 1, 041/366-39-56.

Haki holownicze, 041/361-57-04.

Klocki hamulcowe, tarcze itd. -
wymiana gratis, 041/346-30-26.

Kobiec A.W. - Serwis Opon,
Pirelli, Courier, Ceat, Toyo, Dębica,
Nokian. Opony używane, felgi,
Kielce, Okrzei 56, 0604-280-240,
0604-279-498.

MOTOCENTRUM TO-YA

- WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW
 - OLEJE CZĘŚCI
- Kielce, Krakowska 285a
*tel./fax. 041/346-45-55,
*0601-503-133,
*0604-789-221.

Odsprzedam 2,5 roczną przedpłatę
na Matiza, wartość 6.908,00 za 5500 zł,
0600-323-556.

Opony - montaż, przechowalnia
gratis. Domaszowska 113,
041/342-82-77.

Opony zimowe, felgi stalowe,
łańcuchy, 041/362-20-07.

Opony zimowe - serwis. Ceny
promocyjne! „Bieżnik-Service”
Ściegiennego 54, 041/361-32-38.

SAMOCHODY ZACHODNIE

- CZĘŚCI
- SERWIS
- Krakowska 204
*041/346-42-41
- Słowackiego 18a
*041/361-12-94.

Tłumiki, katalizatory, amortyzatory,
haki - sprzedaż, montaż, naprawy
eksploatacyjne. „Auto-System”,
Domaszowska 41, 041/344-49-86.

Tłumiki - Katalizatory -
Amortyzatory - Oleje - Opony -
Serwis - Gwarancja. Sandomierska 216,
041/342-82-01.

Wypożyczalnia samochodów,
0602-126-407.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

AGM
Pakosz 39

041/362-93-63
0602-601-695.

Wypożyczalnia samochodów,
całodobowo - tanio,
041/362-06-20.

NAPRAWY

AAA AAA AAA AAA AAA „a.a.”
Naprawa telewizorów. Bezpłatny
dojazd. Kielce 369-15-55.

AAA AAA AAA AAA AAA Aktualna
oferta - naprawa telewizorów,
magnetowidów - inż. Piekarski,
041/332-23-31,
0602-786-041.

AAA Automatycznych pralek,
lodówek, 041/331-22-32.

AAA Bojar - Telewizory,
041/332-29-64, 344-37-04.

AAA Ciapciak - RTV,
041/368-53-57, 041/361-62-84.

AAA Cichocki - telewizory, piloty,
gwarancja, 041/362-77-77.

- ANTENY
- DOMOFONY
- ELEKTROINSTALACJE
- GWARANCJA!!!
- PROMOCJE ŚWIĄTECZNE!!!
- 041/369-86-89
- 0600-959-969.

Automatyczne pralki,
041/332-37-46.

Automatyczne pralki, inż. Rybak,
041/369-82-22.

Automatycznych pralek,
041/361-29-03.

Pralek,
041/331-35-25.



SIATKI

kompletne ogrodzenia siatkowe i sztywne,
maty zgrzewane (także zbrojenie) - ponadto
wszystkie!!! siatki jakie tylko produkuje świat;
wszystkie akcesoria do ogrodzeń, zaślepki
(także ozdobne) do profili i rur, bramy, furtki itd.

DEALER CAŁEJ OFERTY f-my BEKAERT + PRODUKCJA
ATLANT - Kielce (041) 343-18-81, 343-19-91
ul. Zagórska 103

już za **499 zł**
STIHL
RATY
ACM Agrocentrum
Kielce, ul. Żeromskiego 17
Miechów, ul. Kilińskiego 3
Kozłów 256 k/Książa Wik
Kazimierza Wik, ul. Głowackiego 1

KOMINKI
CHAMERA
Ciepło i nastrój
WKŁADY • AKCESORIA
DORADZTWO TECHNICZNE
Stała Ekspozycja
Kielce, ul. Robotnicza 10
tel./fax (041) 331-20-05
tel. kom. 602 32 75 23

kredyt na zakup
samochodów
z gieldy ogłoszenia, komis
- korzystne warunki, ubezpieczenie pakietowe
OC, AC, NW - już za 4% wartości auta
kredyt gotówkowy 3000 zł
bez poręczycieli
POLKREDYT
Kielce, ul. Zagórska 46/1
tel. (041) 344-02-31
www.polkredyt.com.pl

CHOINKI
świętokrzyskie
ACM Agrocentrum
Kielce, ul. Paderewskiego 38
Kielce, ul. Sandomierska 207

OKNA
* PCV
* drewniane
Technoplast Kielce
ul. Wybraniecka 10
tel. 361-25-11

SZKOŁA JAZDY
Hit
Kielce, ul. Piotrkowska 37, I p.,
tel. 344-81-67, 0602458569
www.hit_szkola.prv.pl
ZAPRASZA NA
KURS PRAWA JAZDY kat. B
7, 10.12.2001 r., godz. 16.00
8, 15.12.2001 r., godz. 10.00
CENA KURSU 450 zł
Jazdy LANOS, PUNTO

NOWO OTWARTY
SUPERSKŁEP
DUŻY WYBÓR
NAJNIŻSZE CENY
EXODUS
WYKŁADZINY PCV,
DYWANOWE,
TAPETY,
CHODNIKI,
MONTAŻ WYKŁADZIN
WYKŁADZINY
DYWANOWE NA FILCU
-5⁹⁰ zł/m²
KIELCE, UL. 1 MAJA 191
(TEREN POLMOZBYTU)
TEL. (0-41) 345-63-87

PRYMAT
Kielce
Jagiellońska 62A
tel./fax (041) 346-17-67
tel. kom. 0600 952 999
CZYNNE 8.00-19.00
Drzwi
PORTA
wielka świąteczna wyprzedaż
- rabaty do 25%
GERDA
Drzwi Antywłamaniowe
wewnętrzne i zewnętrzne
Okna
OKNOPLAST
PCV i aluminium
Rabaty do 36%
Okna drewniane
RABATY do 7%
SOKOŁA
Ciepła i komfort

PDU „MA.JA.MI.”
Kielce, ul. Zagnańska 27
tel. (041) 368-24-52, 345-28-05
363-15-08
✓ olej opałowy
✓ kotły gazowe
i olejowe
✓ systemy kominowe
PROMOCJA
KOTŁÓW
DE DIETRICH
RABAT - 10%
Ilość urządzeń objętych
promocją ograniczona

REKLAMA

OGŁOSZENIA
DROBNE
I MODUŁOWE

W GAZECIE



ZAPRASZAMY

DO NASZYCH
BIUR I PUNKTÓW

Biuro Reklamy woj.
świętokrzyskie

Kielce
ul. Targowa 18
tel. (041) 343-06-21
tel./fax (041) 332-45-40
e-mail: brio@echo-dnia.com.pl

Busko Zdrój
ul. Partyzantów 27,
I piętro, p. nr 1, budynek
Kredyt Banku S.A.
tel. (041) 378-10-21

Jędrzejów
plac T. Kościuszki
DH „Piast”, II piętro
tel./fax (041) 386-55-09

Końskie
ul. Łazienna 13
tel./fax (041) 372-20-20

Ostrowiec Świętokrzyski
Miejskie Centrum Kultury
ul. Siennieńska 54
tel. (041) 247-52-31

Skarżysko-Kamienna
ul. Krasieńskiego 18
DH „Hermes”, III p.
tel. (041) 252-50-16

Starachowice
ul. Radomska 29
tel./fax (041) 275-15-44

Punkty

Chmielnik
PPHU „Amir”
Rynek 11
tel. (041) 354-33-23

Pińczów
BM Art Projekt
ul. 7 Żródeł 8
tel. (041) 357-57-78

Biuro
Reklamy

Radom
ul. 25 Czerwca 60
tel./fax (048) 360-05-18

Biuro
Reklamy
Sandomierz
ul. Mickiewicza 17a
tel./fax (015) 832-10-69

Stalowa Wola
ul. 1 Sierpnia 12/214
tel./fax (015) 844-87-33

Staszów
róg Armii Krajowej 10
p. 211 (za UMiG)
tel. (015) 864-32-58

Tarnobrzeg
ul. Moniuszki 5/205
tel./fax (015) 823-26-02

Punkty

Opatów
HEWO s.c.
ul. 16 Stycznia 28/5
tel./fax (015) 868-29-93

Biuro
Reklamy

Mielec
al. Niepodległości 14/10
tel./fax (017) 583-75-10

SZKOŁA JAZDY
IDER
Kielce, ul. 1 Maja 70
tel. 343-06-84, 0604 176002
Zaprasza na kursy kat. A, B, C, D, E
ŚWIĄTECZNA
PROMOCJA 100zł taniej
• SKUTECZNE SZKOLENIE
• WŁASNY PLAC MANEWROWY
• SALA KOMPUTEROWA
• JAZDY: LANOS, PUNTO, BRAVO

PANEL 23,99 ZŁ/M2
PLYTA HDF
PODŁOGOWY KLASA AC3
SIDING 14,00 ZŁ/M2
PODSUFITKA
STYROPIAN 81 ZŁ/M3
wolbud
362-55-90 UL. ZAGNAŃSKA 84 A
345-83-49 UL. KOLBERGA 2

Okna
EXBUD
MARKOWY WYRÓB GWARANCJĄ JAKOŚCI
Okna typowe i nietypowe w dowolnym wymiarze,
kolorze i kształcie, drewno klejone trójwarstwowo w standardzie.
GWARANCJA CEN 2001r: Zamów okna do końca roku, odbierz
w przyszłym po tegorocznych cenach i z 7% VAT.
U PRODUCENTA KUPISZ NAJTANIEJ!!!
Exbud Skanska S.A. Zakład Stolarstwa Budowlanego
SALON SPRZEDAŻY Kielce, ul. Ściegiennego 262, tel. 368 77 70, 361 62 32
PUNKT SPRZEDAŻY Kielce, ul. Wspólna 15, tel. 366 34 99

UNIWERSALNE
WYPOSAŻENIE SKŁEPÓW,
BIUR I GASTRONOMII
PHU „MARSO” Kielce, ul. Domaszowska 115
tel. 344-64-52, fax 344-17-04

EMPIKO, Skarżysko-Kamienna, ul. 3 Maja 108,
tel./fax (041) 251-60-81, 251-33-77, 251-35-40

PANELE PODŁOGOWE
(KAINDL - AUSTRIA)

18 000 obrotów	-	25,90 zł/m kw.
24 000 obrotów	-	33,00 zł/m kw.

BLACHY SZWEDZKIE

Dachówkowa
polysk - 18,50 zł/m kw. mat - 19,50 zł/m kw.
Trapezowa - 18,50 zł/m kw.
Płyta ONDULINE - 27,50 zł/szt.

PANELE BOAZERIA
LISTWY WYKOŃCZENIOWE

DREWMEK 25-618 Kielce
ul. Miła 14 (róg Jagiellońskiej)
tel. (041) 345-66-22
codziennie 9.00-17.00, soboty 9.00-13.00

**BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ
„ECHO DNIA”
KIELCE**
tel. 343-06-21
tel./fax 332-45-40
e-mail: brio@echo-dnia.com.pl
www.echo-dnia.com.pl

BRAMY
GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE, OGRODZENIOWE
WOLBUD 041/361-66-92, 041/346-32-00
**STYROPIAN, SIATKI
DACHY, SIDING, PODSUFITKA**

**RADOMSKIE TOWARZYSTWO
BUDOWNICTWA
SPOŁECZNEGO
„ADMINISTRATOR”
SPÓŁKA Z O.O.**
z siedzibą w Radomiu
przy ul. Waryńskiego 16A

ogłasza pisemny przetarg nieograniczony

na wykonanie: dokumentacji budowlanej
projektowo-kosztorysowej budynku mieszkalnego
wielorodzinnego położonego na osiedlu
mieszkaniowym przy ul. Rapackiego
na działce nr 130/11 w Radomiu - zadanie XIX.

Z warunkami przetargu, projektem umowy oraz szczegółowym za-
kresem prac można zapoznać się w Oddziale Budownictwa Mieszka-
niowego RTBS „Administrator” Spółka z o.o. przy ul. Suchej nr 15
w Radomiu, I piętro, pokój nr 11.

Koszt materiałów przetargowych wynosi 20,00 (dwadzieścia)
złotych plus VAT za całe zadanie przetargowe.

Oferty pisemne opracowane zgodnie ze specyfikacją istotnych war-
unków zamówienia należy składać w siedzibie RTBS „Administrator”
Spółka z o.o. przy ul. Waryńskiego 16A w Radomiu, I piętro, pokój 12,
do 20.12.2001 r. do godz. 10.00.

Wysokość wadium za zadanie przetargowe XIX wynosi: 5.000,00
(pięć tysięcy) złotych.

Wadium należy wpłacić na konto Zamawiającego z takim wyprze-
dzeniem, aby na czas otwarcia ofert istniało bankowe potwierdzenie
wpływu środków na konto Zamawiającego.

Otwarcie ofert nastąpi 20.12.2001 r. o godz. 10.30 w siedzibie RTBS
„Administrator” Sp. z o.o. w Radomiu przy ul. Waryńskiego 16A, par-
ter, pokój nr 3.

Termin ogłoszenia wyników przetargu zostanie podany natychmiast
po otwarciu ofert.

NAUKA

Alfa: kursy ochraniarskie,
szybkiego czytania, studium BHP,
041/343-04-38.

Angielski, 041/332-47-56.

Angielski, 041/368-85-76,
331-75-68.

Angielski, francuski,
0503-854-402.

Angielski - korepetycje, egzaminy,
041/331-42-98.

British & American Centre Szkoła
Języka Angielskiego, Śniadeckich 30,
Kielce 362-20-23.

CENTRUM DOSKONAŁENIA

NAUCZYCIELI, Kielce,
Paderewskiego 55, 366-49-71

Kursy:

- oligofrenopedagogika
- zarządzanie oświatą
- kierownik wycieczek szkolnych
- nauczyciel doradca zawodowym ucznia.

Chemia, 041/315-23-38.

Chemia, 041/331-07-26.

Chemia - 041/361-12-85.

Chemia, 041/369-87-38.

Chemia, gimnazjum,
041/345-11-18.

CKB „ZGODA”
KIELCE, ZGODA 31
041/361-27-06

ZAOCZNE

- TECHNIKUM
- BUDOWLANE
- DRZEWNE
- LEŚNE
- POLICEALNE
- BUDOWNICTWA
- GEODETA
- ARCHITEKT
- BHP
- TRANSPORT
- DROGI MOSTY

Fizyka, 041/342-57-04.

„Infoland” - Szkoła Komputerowa
dla dzieci i młodzieży: uzupełnienie
programu z informatyki. TWP, Kielce,
Sienkiewicza 19, 041/344-63-50,
344-95-81.

Kursy BHP: podstawowe,
okresowe. Wszystkie grupy
zawodowe. Szkolenie pracodawców,
kierowników, „Behapowców”,
administracji, robotników. TWP,
Kielce, Sienkiewicza 19,
041/344-63-50, 344-65-41.

Kursy języków obcych: angielski,
niemiecki, francuski, włoski,
hiszpański, TWP Kielce, Sienkiewicza 19,
041/344-63-50, 344-65-41.

Kursy komputerowe,
041/344-32-02.

Kursy komputerowe: podstawy,
Office, grafika, zakładanie stron www.
TWP, Kielce, Sienkiewicza 19,
041/344-63-50, 344-95-81.

Linux. Konfiguracja i obsługa
systemu. TWP, Kielce, Sienkiewicza 19,
041/344-63-50, 344-65-41.

Marksoft - kursy komputerowe,
041/343-12-52.

Matematyka, 041/344-14-93.

Matematyka - 041/345-38-15.

Matematyka, 041/366-49-68.

Matematyka, chemia,
041/369-11-35.

Matematyka, tanio,
041/331-58-21.

Niemiecki - 041/362-34-48.

„OMEGA”
SZKOŁY POLICEALNE
TECHNIK:
• FARMACEUTYCZNY
• PROJEKTANT MODY
• USŁUG KOSMETYCZNYCH
WARSZAWSKA 34/511,
041/344-11-55.

„OMEGA”
SZKOŁY ŚREDNIE
LICEUM:
• OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
2 i 2,5-letnie!
• EKONOMICZNE
3,5-letnie!
MATURA NA STARYCH ZASADACH
WARSZAWSKA 34, p. 511,
041/344-11-55.

Polski, 041/332-41-67.

Polski, 041/361-39-26.

Polski - korepetycje,
041/368-87-05.

Polski - tanio, 041/368-37-15.

Pomoc dla dzieci z dysleksją,
dysgrafią, dysortografią - terapia.
Warsztaty doskonalące funkcje
intelektualne. Warsztaty nt. wyboru
zawodu. TWP Kielce, Sienkiewicza 19,
041/344-63-50, 344-65-41.

WYKSZTAŁCENIE ŚREDNIE
W CIĄGU 1 ROKU!
Kurs eksternistyczny z zakresu
Liceum Ogólnokształcącego
Rozpoczęcie: 18 grudnia 2001
ZDZ Kielce, Paderewskiego 55,
366-49-71.

NIERUCHOMOŚCI

Atrakcyjna działka budowlana
w Kielcach, 0603-447-220,
041/331-11-77.

Atrakcyjną działkę budowlaną -
sprzedam, 041/361-08-10.

Budowa domów jednorodzinnych -
tanio, 0609-497-215.

Dom 220 m², sprzedam,
041/342-72-67.

Domy - Jagiellońska, Malachitowa,
Ostrogórka, Tatrzańska, Stadion.
Faktor, 041/344-30-03.

Działka budowlana,
Górsko-Nowiny, 1100 m², 43000 zł,
0605-282-567.

Działkę budowlaną z projektem
oraz zezwoleniem na budowę -
sprzedam, 0602-612-773.

Kupię działkę do 200 m² -
w ścisłym centrum Kielc,
0501-332-633.

Ostrogórka - segment, ulga
budowlana, 041/344-59-83,
0606-125-507.

Pilnie sprzedam dom 155 m²,
Końskie, tel. 372-28-56.

Segment narożny, surowy, osiedle
Dąbrowa - sprzedam, 0502-704-123.

Sprzedam 1/2 bliźniaka (170 m²)
z działką, częściowo wykończony,
Cedzyna, 0603-944-645 lub
041/361-79-97.

Sprzedam dom, 041/352-22-58.

Sprzedam dom 85 m² + garaż 25
do wykończenia, Mastów I,
041/343-18-60.

Sprzedam dom na Czarnowie,
0606-932-330.

Sprzedam działkę 38 a,
w Tarnobrzegu koło dworca PKS,
0601-352-326.

Sprzedam działkę budowlaną
w Woli Kopcowej, 1000 m²,
0608-108-982.

Wynajmę lokale idealne na bank,
działalność handlową, usługową,
Monitoring, duży parking.
Warszawska 146, 041/331-67-09.

PRACA-SZUKAM

Zaopiekuję się dzieckiem,
041/362-71-82.

PRACA-ZATRUDNIĘ

AAA Chałupnicze od zaraz,
024/355-72-62.

Agencja. Młode. Zakwaterowanie
super zarobki. Warszawa,
022/624-39-69.

Agent celny - kurs zawodowy,
Kielce, 351-84-88.

Allianz - wyszkoli, zatrudni osobę
o wysokiej kulturze osobistej w wie-
25-55 lat w działach: usług
finansowych, ubezpieczeń
osobowych i majątkowych. Kielce,
Leonarda 9, 041/344-39-60,
0602-555-670.

Anglia legalna: hotele, sprzątanie
kuchnia, budowa, inne,
0503-463-437.

Anglia - praca, 0504-634-764.

AVON poszukuje konsultantek -
prezenty, 041/361-30-99.



NOWO OTWARTY SKLEP FABRYKI FIRANEK „WISAN” I FIRMY „GALTEX”

POSIADAMY W OFERCIE:

- ♦ FIRANKI I GALANTERIE STOŁOWĄ
- ♦ TKANINY
- ♦ KONFEKCEJE DAMSKĄ I MĘSKĄ

GWARANTUJEMY:

wyjątkowo niskie ceny
bogatą gamę wzorniczą

Sklep usytuowany na terenie Fabryki Firanek „WISAN” S.A.
w Skopaniu - wejście przez portiernię

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku w godz. od 9 do 17.

BUMAT
25-701 Kielce, ul. Krakowska 62 (obok stacji CPN,
przy wodociągach), tel./fax (041) 346-17-47

**ZIMOWA PROMOCJA
OKNA**
O 34; O 35
DREWNO - 920 zł, PCV - 699 zł
CENY BRUTTO
TRANSPORT GRATIS

**WYPOSAŻENIE
- SKLEPÓW
- BIUR
- GASTRONOMII**
KIELCE,
ul. Mielczarskiego 121
tel. 345 87 60, 345 81 99

KOMUNIKAT
Zarządu Gminy Baćkowice, 27-552 Baćkowice
Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt 8 i 9 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu
przestrzennym (Dz. U. z 1999 r. Nr 15 poz. 139 z późniejszymi zmianami)
podaje się do publicznej wiadomości,
że 14 grudnia 2001 r. o godz. 10.00
w sali konferencyjnej Urzędu Gminy
w Baćkowicach
odbędzie się Sesja Rady Gminy, której przedmiotem będzie między innymi rozpatrzenie
rzu tu Pana Mazura Stanisława, zam. Janczyce 7 zgłoszonego do projektu zmiany i Nr 2/2001
polegającej na przeznaczeniu terenu na cele komunikacji drogowej.

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I GASTRONOMII
EDAN
PROMOCJA !!!
Bezpłatne projektowanie
powierzchni sklepów
Projektowanie i aranżacja sklepów, regały sklepowe,
chłodnictwo, boksy kasowe, oświetlenie, systemy wejściowe,
regaly piekarnicze i warzywnicze, lamy sklepowe, wózki, koszyki
„EDAN”, ul. Powstańców 1863 r. 69A, 26-130 Suchedniów.
tel. kom. 0602 22 44 71, 0602 22 48 79, e-mail: edanse@poczta.onet.pl

(170 m
ńczony,
b

2-22-58

garaż 25

nowie,

a PKS,

wlaną

na bank

igową.

-67-09.

1,

z,

erowani

owoy,

ni osob

aj w wie

Kielce,

rzatania

-764.

tek -

rice

rowan

mi)

enie 20

ir 2001

LUBO

OMI

owe,

szys

hel.p

Avon poszukuje konsultantek,
041/247-08-38 po 18.00,
0605-430-973.

kk20676

Chałupnictwo - długopisy,
tel. 0103334/317-93-11.

kk19008

Dorabiaj! Domowa praca
dla wydawnictwa - 790 brutto,
0501-072-100.

kk20379

Dziewczyny - 7000,00/mies.,
tel. 0605-131-618.

db4739

Firma płaci do 4000 zł za
umieszczenie reklamy na
samochozie, domu, działce.
„Vein-Int” 50-954 Wrocław,
ul. Krasieńskiego 1, skr. 2022.
Załącz znaczek na list polecony.

kk20783

Firma zatrudni spedytora
z praktyczną znajomością
transportu międzynarodowego,
języka rosyjskiego i niemieckiego,
041/361-61-54, 361-94-13.

db5313

Hostessy, fotomodele,
012413-60-36.

kk20858

Międzynarodowa agencja
modele szuka nowych twarzy,
0692-427-948.

db5177

Onilame - zapisy - promocja,
041366-41-27, 361-79-15.

db5281

Pilnie! Umieścimy reklamę
(pojazdy, budynki), 2500 - umowa,
0602-394-931.

kk20380

Pilnie. Zlecimy składanie
długopisów (dostawa - odbiór),
0501-664-419.

kk20555

Pracowaleś - Niemcy, Europa
Zachodnia, odzyskujemy podatek,
071385-20-18.

kk20155

Pracowaleś w Niemczech,
Holandii, Austrii odbierz podatek,
041343-05-22.

kk17957

Przyjmę kosmetyczkę ze sprzętem,
po 20.00 041/368-59-64, 373-72-45.

db5379

Reklama na tylną szybę.
Poszukujemy użytkowników
samochozów - cała Polska. Umowa
od zaraz. Ilość ograniczona. BLH
plus, Poznań, Szamarszewskiego
17/12, tel. 061/843-20-06, 847-32-31
w. 26, 32.

kk20815

Reklama - samochody,
0607-052-518.

kk20554

Składanie długopisów,
060447-78-94.

kk20553

Systemy Multilotka, 100%,
0504-699-613.

kk20792

Zabiorę kierowcę z busem
osobowym do pracy przy zbiorach
oliwek, 02-03.1.2002, 0608-197-817.

db404

Zarób 1200 miesięcznie,
umieszczając reklamę: samochód,
dom, działka. Gwarantujemy umowy -
zapłać za rok z góry! „Orion”,
Słoneczna 4, 40-163 Katowice 28,
box 27, znaczki - 3,00.

kk20626

Zatrudnię dziewczyny, możliwość
aktywizacji, tel. 042/653-38-66.

kk20787

Zatrudnię mężczyznę
operatywnego do prowadzenia
lombardu, 0602-344-569.

db5309

Zatrudnię osobę, chętnie rencistkę
- do prowadzenia gastronomii - na
Placu Targowym, 0602-344-569.

db5310

Zatrudnimy 3 osoby na etat.
Wymagania: wiek do 35 lat,
wykształcenie minimum średnie.
Proponowane wynagrodzenie: 1200 zł,
miesięcznie netto, 0608-202-428.

db5175

RÓŻNE

AAA Kredyty - Karczówkowska 5
A/34, 041/366-26-06, 0606-701-316.

mr557

AMBARAS - Club
SYLWESTER
WESELA,
041/362-58-05,
0601-75-25-55.

jw510

Atrakcyjne kredyty gotówkowe,
hipoteczne, dla firm. Kielce,
Piotrkowska 39A/4, 041/343-31-50.

mr400

Bal Sylwestrowy, 041/361-72-55.

db4799

Bal Sylwestrowy, 041/368-22-98,
0504-537-263.

db4833

Bal Sylwestrowy - dla grupy
zorganizowanej, 041/361-75-13.

db5329

Bal Sylwestrowy dla
zorganizowanej grupy,
041/368-43-98.

db4868

Bal Sylwestrowy, eleganckie
wesela! 041/345-04-21.

db5307

Bal Sylwestrowy, przyjęcia
weselne, 041/368-43-98.

db5268

Bal Sylwestrowy - restauracja
„Bartek”, 290 zł/para, 7 dań
gorących, orkiestra, 0502-647-530,
0602-802-971.

db5273

Bal Sylwestrowy - tanio,
041/361-75-13.

db5330

„Bristol” - Bal Sylwestrowy.
Eleganckie wesela, studniówki - tanio,
041/368-11-39, 0605-687-667.

mr5757

DWOREK STAROPOLSKI -
SYLWESTER, 041/366-95-70.

db4750

Folie samoprzylepne. Hurt - detal
„Interplex”, 041/362-13-17,
368-12-55.

mr5790

Kredyt 0%, pożyczki od 2.000 do
50.000 zł. Ubezpieczenie gratis.
Promocja do końca grudnia!!!
0606-382-002, 0502-704-302.

db5412

Kredyty gotówkowe, ubezpieczenia
pojazdów, niskie składki. Busko, Plac
Zwycięstwa 22, tel. 041/378-36-09,
wew. 32.

db5378

Lokal gastronomiczny -
organizacja przyjęć
okolicznościowych, wesela.
Zapraszamy, 041/345-45-80 do
15.00, 362-39-32 po 15.00.

db5236

LOMBARD

Sienkiewicza 64
041/344-22-15.

mr5653

Mikołaj, 041/361-95-69.

db5016

Mikołaj, 041/369-14-54.

db5383

Najtańsze kredyty, 041/386-19-84,
386-38-83.

j292

Pożyczki, 041/340-71-12.

db4880

Pożyczki, 041/343-01-42.

db5317

Pożyczki, 041/343-80-63.

db4629

Pożyczki, 041/344-41-06.

db5318

Pożyczki bez poręczycieli,
Żytia 10, 041/344-76-07.

mr258

Przyjęcia weselne. Kielce -
centrum, 361-10-57, 344-86-14,
0608-493-051.

mr402

Restauracja Promont, Kielce,
Rynek 16, zaprasza na Bal
Sylwestrowy w sali witrażowej.
Wykwintne menu, dobra muzyka -
gwarantują szampańską zabawę,
500 zł/para, 041/344-70-29.

db4804

Restauracja „Stodółka” zaprasza
na bal sylwestrowy. Organizujemy
bankiety, przyjęcia weselne i inne
 imprezy okolicznościowe, tanio,
041/303-46-90, 041/303-47-80.

db3414

Sauny fińskie, akcesoria,
0501-750-267, 0502-170-567.

db4386

Sylwester „Luna”, ekstrakuchnia,
DJ, Kielce, 369-15-88.

db5237

Sylwester - restauracja „Bartek”,
0602-802-971.

db4544

Sylwester - Restauracja „Wójcik”,
041/361-03-92.

db5321

Sylwester, tanio, 041/345-25-08.

db5254

Tani Sylwester w górach,
Piwniczna Zdrój, bal, kulig.
Atrakcyjne warunki narciarskie,
018/446-40-28, 0502-625-485.

db5304

U Andrzeja - wesela,
0609-211-955.

db5399

Wróżka, 041/345-58-12.

db5028

Wróżka, 041/361-86-57.

db5239

Wróżka. Kielce, 344-80-91.

db5123

Wypożyczalnia naczyń stołowych,
041/345-04-21.

db5308

SPRZEDAŻ

Audi 80 B-4 Avant 2.0E (1994),
bogate wyposażenie, 041/366-41-94.

db5378

AUDIO CLASSIC
URZĄDZENIA
• HI-FI
• HI-END
• KINO DOMOWE

PROFESJONALNA OBSŁUGA
Budynek KCK (od Winnickiej
*041/344-90-51,
*0602-356-437.

mr593

Bokserki, 041/345-65-44.

db5362

Choinki, ozdoby, producent,
Kielce, Zgody 3, 041/368-71-78.

db5359

Civic (1998), 041/357-37-03.

db5266

Fiat 126p (1992), 041/361-38-47.

db5375

Ford Fiesta 1,8 diesel (1998).
Kielce, 344-38-78.

db5302

Ford Transit kontener (1998),
041/311-06-75.

db5357

Garaże blaszaki, 041/263-27-42.

db5326

Garaże blaszane, 041/311-50-16.

db5244

Garaże blaszane od 750 zł, raty,
041/252-70-99, 0604-916-853.

db5358

Golf IV 1.6B (1999), srebrny
metalik, 041/311-03-85.

db5351

Honda Civic 1.4 (1998), czarna
perła, Kielce, 041/342-69-49.

db5348

HURTOWNIA OZDÓB
CHOINKOWYCH
• KIELCE CZARNIECKIEGO 53
• 041/361-64-43
OFERUJE SZEROKI ASORTYMENT
• BOMBKI
• LAMPKI
• ŁANCUCHY.

db5402

Hyundai (1991), 041/342-61-36.

db5402

Ibiza diesel (1996), 19.950 zł,
0504-416-352.

db5402

Klacz trzyletnią - rodowód,
041/353-90-47.

db5209

Kombajny zbożowe zachodnie,
części zamienne - możliwy transport,
tel. 034/362-86-81, 032/435-50-63.

db5357

KRANIK
OTWARTE
7 DNI W TYGODNIU
CENTRUM WYPOSAŻENIA ŁAZIENEK
KIELECKA FABRYKA MEBLI
KIELCE, ZAGNAŃSKA 232
PRODUCENT MEBLI
ŁAZIENKOWYCH
NAJWIĘKSZY WYBÓR
W WOJEWÓDZTWIE
ŚWIĘTOKRZYSKIM
368-61-49
368-13-81.

db5378

Mercedes Sprinter Max, Renault
Master, 0609-121-114.

db5392

Mondeo 1.8TD, combi (1993)
uszkodzony, morski, 0605-282-567.

db5414

Nissan Mikra (1998) 1.0,
041/386-25-77.

j288

Nową suknię ślubną - sprzedam,
0502-394-340

db5395

Ogrzewanie hal, warsztatów,
magazynów - dmuchawy olejowe,
bardzo wydajne. Raty,
041/332-22-12, 0602-718-057.

db5395

Opel Vectra (1999),
041/361-30-72, 0602-875-367.

db5395

Opel Vectra 2,0 (1996), benzyna,
full opcja, kupiony u dealera w kraju,
0692-427-732.

db5362

Opony - felgi - używane (importer).
Hurt - detal. Co tydzień nowa
dostawa, 1 Maja 136, 0606-631-376.

mr5805

Ośrodek wczasowy, Przysucha -
50% udziału - sprzedam,
0601-236-100.

db5284

Pasmanteria - hurt „Satex”
Batalionów Chłopskich 77,
041/346-20-62.

mr5791

Podsłuchy, 0502-163-955.

db4587

Połonez Caro (1997) po 17.00,
041/345-76-11.

db5244

Punto II (2000), 0603-764-480,
041/369-87-29.

db5358

Renault Laguna 2.20D (1995),
0609-280-027.

db5293

Siatki, 041/362-16-87.

db4915

Sprzedam lub zamienię na
osobowy Renault Master, (rok prod.
1991), stan b. dobry, po remoncie,
041/378-21-44.

db5357

Sprzedam mieszkanie
własnościowe M-4 (65 m²), parter,
Busko - Sikorskiego, 041/378-61-33.

db5357

Sprzedam połowę domu
w okolicach PZU - Busko (odrębna
własność, wydzielone media),
041/378-10-15.

db5357

Tuczniki,
tel. 015/845-94-06.

nr2843

WAGI

- SPRZEDAŻ
- KUPNO
- NAPRAWA

ATEST

*Kielce, Kolberga 4
*041/345-73-24.

nr483

Wózki widłowe - 100 sztuk na stanie, 0605-301-596, 034/327-68-16.

lk20859

TOWARZYSKIE

AAA,
041/366-05-71.

dr85214

Ada,
0605-441-436.

dr85179

Afrodyta,
041/345-11-14.

dr85232

Alexis,
041/366-45-17.

dr85238

Amazonka,
041/342-82-78.

dr85324

Anita,
0605-442-176 Radom.

nr1237

Ewa,
0608-251-206.

dr85405

Fantazja,
041/361-86-27.

dr85245

Lais,
041/361-17-11.

dr84762

Radom,
0605-346-114.

nr1233

Radom,
0691-264-707.

nr1238

Skarżysko,
0504-908-856.

dr84914

Venus Radom,
0601-534-574.

nr1234

Wyjazdy,
0609-741-623.

dr85403

TURYSTYKA

„Barca” - Biuro Podróży.
Sylwester, ferie, Sienkiewicza 33,
041/344-33-34.

wr5846

Niemcy, 041/306-16-28,
0606-685-243.

dr85346

Niemcy, 041/311-72-94.

dr85251

Przejazdy - Monachium - Landau,
041/311-17-33.

dr85523

USŁUGI

AAA AAA AAA Gazowe piecyki,
kuchenki - naprawa, montaż.
Hydrauliczne. Kielce, 361-60-56,
0602-212-412.

dr82865

AAA AAA AAA Kuchenki, piecyki -
naprawa, montaż. Gwarancja,
041/366-10-08.

dr79414

AAA Domowa naprawa
telewizorów,
041/302-19-19.

dr85393

AAA Malowanie, kompleksowe
remonty, VAT, 041/345-85-96,
0502-916-558.

dr85373

AAA Profesjonalna naprawa
telewizorów, Kielce 342-85-83.

nr548

Adaptacje, docieplenia - poddaszy,
remonty, instalacje c. o.,
041/342-81-10.

nr3475

Alarmy, domofony,
041/362-31-82.

dr85223

- **ANTENY**
- **DOMOFONY**
- **ELEKTRYKA**
- **INSTALACJE**
- **GWARANCJA!!!**
- **PROMOCJE ŚWIĄTECZNE!!!**
- 041/369-86-89
- 0600-959-969.

nr647

Biuro rachunkowe, 041/361-10-35.

dr84259

Bramofony, domofony,
041/331-10-48.

nr265

Cyklinowanie, 041/332-40-32.

dr85294

Cyklinowanie bezpyłowe,
lakierowanie, układanie parkietu,
mozaiki, paneli, wyrównywanie
podłoża itp, 041/332-26-10,
0504-532-676.

dr85381

Cyklinowanie, lakierowanie,
041/361-68-23.

dr85197

Cyklinowanie, układanie,
041/345-16-26.

dr85369

Cyklinowanie, układanie,
041/362-56-13.

dr85332

Cyklinowanie, układanie parkietu,
041/332-40-01.

dr85370

Cyklinowanie, układanie, usługi
stolarskie, 041/342-20-45.

dr85295

CZYSZCZENIA

- **DYWANÓW**
- **TAPICERKI**

041/369-83-79.

dr85224

Czyszczenie dywanów,
041/331-45-56.

lk176

Czyszczenie dywanów, tapicerki,
041/307-28-38, 0601-308-448.

dr85059

CZYSZCZENIE

- **DYWANÓW**
- **TAPICERKI**

*041/332-41-84
*0502-943-576

nr530

Czyszczenie dywanów, tapicerki,
041/342-25-82.

dr85278

Czyszczenie dywanów, tapicerki,
041/345-22-24.

nr539

Czyszczenie, szczotkowanie
dywanów, 041/366-78-86,
0604-839-917.

dr85283

Docieplenia poddaszy - remonty
ogólne. VAT 7%, 041/362-59-16.

dr84987

Elektroinstalacje, 041/302-33-12.

dr85296

Elektroinstalacje, 041/345-10-42,
0603-847-733.

dr85382

Elektroinstalacje, 0501-512-594.

dr85380

ELEKTROINSTALACJE

- **KOMPLEKSOWO**
- **WYKONAWSTWO**
- **POMIARY**

*041/369-25-06

nr532

Elektryczne, 041/303-01-85.

dr84867

Fachowo i szybko, glazura,
marmur, kamień, 0692-112-233.

dr85368

Garnitury uszyje firma,
0604-213-836.

dr85312

Glazura, 041/362-22-35,
0609-442-927.

dr85154

Glazura, hydraulika,
041/306-29-17, 0602-724-789.

dr85391

Glazura, hydraulika, remonty,
041/311-70-11.

dr85361

Glazura, remonty, fachowo,
0609-525-300.

dr85269

Glazura, remonty -
profesjonalnie, konkurencyjnie,
041/345-49-25, 0606-677-446.

dr85336

Glazura, terakota, 041/344-35-09.

dr85261

Glazura, terakota, panele, suche
tynki, 041/302-33-41.

dr85287

Glazurnictwo - remonty,
041/362-62-44.

dr85396

Gładź, regipsy, glazura, remonty,
041/303-86-74.

dr85386

Hydrauliczne, 041/332-36-91,
0502-722-177.

dr85406

Hydrauliczne, 041/332-39-28,
0502-542-071.

dr85187

Hydrauliczne, 041/344-79-48,
0602-866-479.

dr85216

Hydrauliczne, gazownicze,
041/344-03-94.

dr85390

Hydraulika, glazura,
041/342-25-98.

dr85188

Hydraulika, glazura, panele,
041/368-82-83, 345-23-96.

dr85133

INTERBUT - USŁUGI

- **SZEWSKIE**
- **KRAWIECKIE**
- **KUŚNIERSKIE**
- **KALETNICZE**

*Warszawska 7
*041/344-39-87

nr465

Koparka, koparko-ladowarka,
wywrotka (piasek, kruszywa),
041/366-74-88, 0502-090-566.

dr84990

Malowania - gładź - natrysk.
Gwarancja, 041/344-58-11.

dr84874

Malowanie - czysto, gładź,
tapetowanie, karton-gips, remonty,
041/362-68-92, 0606-20-20-76.

dr85072

Malowanie - gładź - natrysk -
remonty, 041/342-80-89.

dr85258

Malowanie, gładź, tanio,
041/381-33-45.

j287

Malowanie natryskowe,
tradycyjne, szpachlowanie,
041/331-01-41, 0604-353-944.

dr85229

Malowanie - tapetowanie,
041/331-26-14.

dr84745

Malowanie, tapetowanie,
szpachlowanie, 041/362-63-12.

dr85320

Malowanie, tapetowanie,
szpachlowanie, 041/366-28-71.

dr85327

MEBLE KUCHENNE

- **ZABUDOWY**
- **SPRZĘT AGD**

PROMOCYJNE CENY
RATY*041/366-72-41,
*0606-230-704.

nr264

MEBLE

- **KUCHENNE**
- **POKOJOWE**
- **BIUROWE**

- SZAFY
- ZABUDOWY WNEK
- DRZWI PRZESUWNE
- STOŁY, KRZESŁA DREWNIANE
RATY! SUPERCENY!
**"RAJS-POL"
Kielce, Bodzentyńska 8
*041/344-64-78
*0600-806-211.

nr414

MEBLE

- **KUCHENNE**
- **ZABUDOWY**
- **INNE**

**Projektowanie, Transport,
Montaż - GRATIS**RATY
*041/361-87-64
*0602-426-268.

nr546

MEBLE

- **KUCHENNE**
- **ZABUDOWY**
- **INNE**

Cięcie, oklejanie PCV. Tanio! Okna
Aluplast. Długa 22, 041/366-14-33

nr5318

Panele, 041/331-48-19.

dr85171

Panele, 041/368-10-22,
0609-12-12-70.

dr85215

Panele, płyta gipsowa, remonty,
041/331-56-77.

dr84468

PANELE - PROFESJONALNIE,
041/362-70-40.

dr8411

Pranie dywanów, 041/331-25-50,
0603-749-195.

dr85354

Profesjonalne usługi fryzjerskie
w domu klienta, 041/345-60-04,
0609-612-823.

dr85071

Przeprowadzki, 041/361-94-68,
0601-315-130.

dr84162

Przeprowadzki, 041/366-25-10.

dr84621

Przeprowadzki, 0603-746-764.

dr84469

Przeprowadzki - transport 1,5-6 t,
041/366-73-22, 0603-441-674.

dr84432

Remonty kompleksowe,
041/369-14-50, 0501-689-375.

dr85270

Remonty kompleksowe; okna -
sprzedaż, 041/346-22-55.

nr577

ROLETKI TEKSTYLNE
ROLETY ANTYWŁAMANIOWE
WERTIKALE
KRATY
PRODUCENT:
ALUTECHNIKA
PADEREWSKIEGO 3
041/343-07-03

nr3477

- **ROLETY**
- **BRAMY**
- **KRATY**
- **ROLETKI TEKSTYLNE (NOWOŚĆ!)**
VICART
- **CZARNOWSKA 22**
- **041/343-10-09.**

nr71

Rolokasety, verticale,
041/331-45-79.

dr84060

Schody, 041/271-62-02.

nr356

Schody - balustrady,
041/311-49-39, 0605-786-416.

dr85033

Serwis pogwarancyjny rolokaset,
żaluzji, verticali, 0600-870-078.

dr85280

Stolarskie - wszystko,
0600-389-395.

dr85397

Szklarz, 041/346-21-62,
0601-473-680.

dr85087</

KOLPORTER Z LIDERAMI

* „Być albo nie być” koneckiego MKS * Trudne mecze kieleckich drużyn

Meczem o wszystko można nazwać jutrzejszy pojedynek szczypiornistów koneckiego MKS z Chrobrym Głogów. Porażka z najbliższym rywalem w tabeli pozbawi praktycznie konecczan szans na pozostanie w ekstraklasie. Trudne zadania stoją też przed obiema ekipami Kolportera Kielce, grają one bowiem wyjazdowe mecze z liderami: mężczyźni w Warszawie, a panie w Lublinie. Sobotnie mecze będą ostatnimi występami męskich siódmek przed dwumiesięczną, za względu na mistrzostwa Europy, przerwą w rozgrywkach.

Niezwykle trudne zadanie czeka zawodników Kolportera Lider Market Kielce, którym od dłuższego czasu nie wiedzie się w lidze – nie wygrali w pięciu ostatnich pojedynkach. W Warszawie o godz. zmierzają się z Warszawianką TOP-2000. Gospodarze jutrzejszego pojedynku są liderem ekstraklasy, mają 26 punktów. Przegrali w tym sezonie tylko dwa razy – u siebie z Orlenem Płock walkowerem i na wyjeździe z Wybrzeżem Gdańsk 19:20.

W pierwszej rundzie kielczanie, którzy są na czwartym miejscu w tabeli i tracą do lider 9 pkt, ulegli u siebie warszawianom. Mecz miał przedziwny przebieg – Kolporter Lider Market po 12 minutach prowadził 8:0, w 24 jeszcze 12:6, aby ostatecznie po bardzo zaciętej i dramatycznej końcówce przegrać 25:27. Warszawianka to zespół budowany bardzo konsekwentnie, posiadający gwiazdy, takie jak Grzegorz Tkaczyk czy bramkarz Sławomir Szmaj, ale nie mający właściwie słabych punktów, i co najważniejsze, świetnie przygotowany do rozgrywek.

Mamy mecze lepsze, gorsze, ale raczej nie gramy poniżej pewnego poziomu – mówi trener Warszawianki Jarosław Cieślowski. Naszą siłą jest przede wszystkim obrona, tracimy średnio poniżej 20 bramek w meczu (290 w 15 meczach, średnio 19,3 gola na mecz, dla porównania – Kolporter



Fot. Sławomir Stachura

- Musimy być gotowi na twardą walkę - mobilizuje swoich graczy trener Aleksander Malinowski.

traci średnio o 7 bramek więcej – przyp. red.). Nie uważam, żeby potencjał Kolportera był mniejszy, niż Warszawianki. O tym, że my jesteśmy liderem, a Kielcom grozi wypadnięcie poza pierwszą „szóstkę”, decydują inne czynniki.

W środę Zagłębie Lubin pokonało Orlen 30:23 i Warszawianka ma szansę powiększenia przewagi nad płoczanami do 4 punktów. Aby tak się stało, musi jutro wygrać.

Czuujemy ten ciężar, ale raczej nas on mobilizuje, niż rozprasza – podkreśla Cieślowski.

Kielczanom nie pozostaje nic innego, jak walka, tym bardziej, że groźba niezakwalifikowania się do czołowej „szóstki” rozgrywek wcale nie jest taka nierealna. Nasz zespół zagra bez Wojciecha Bąblewskiego, kontuzjowanego w spotkaniu z Metalplastem, którego czeka miesięczna przerwa w treningach oraz Grzegorza Gowina, który skreślił nogę w kostce.

Wygrać w Lublinie to raczej nie-realne marzenie i chyba nikt z kibiców żeńskiej drużyny Kolportera nie liczy na punkty w konfrontacji z „rządzającymi” od kilku sezonów gospodyniami. Montex jest zdecydowanym faworytem, tym bardziej, że kielczanki zagrają bez Oleny Pohrebniak. – Montex nie może pozwolić sobie na żadną porażkę w lidze i zawodniczki z pewnością będą dodatkowo zmobilizowane – mówi Krystyna Wasiuk, bramkarka Kolportera. – Będą nam chciały udowodnić swą wyższość. Nie ma co rozpatrywać szans. Musimy powalczyć, aby nie ponieść jakiejś druzgocącej klęski. Myślę, że jeśli będziemy rozsądnie, długo grały w ataku i nie pozwolimy na wyprowadzanie rywalkom kontrataków, to nie powinno być źle.

Mecz w Lublinie rozpoczyna się w sobotę o godz. 14.30.

„Być albo nie być”, takie hasło będzie chyba przyświecać koneckim szczypiornistom przed sobot-

nim meczem z Chrobrym Głogów. Jeśli konecczanie chcą zachować chociażby cień szansy na pozostanie w ekstraklasie, to muszą wygrać z najbliższym rywalem w tabeli. Chrobry to jedna z niewielu drużyn w ekstraklasie, z którą MKS może nawiązać walkę i ekipa trenera Jana Łyczkowskiego musi jutrzejszą szansę wykorzystać. Mimo że nie doszło do zapowiadanych wzmocnień zespołu, w koneckiej drużynie nastroje są dobre. – Z Chrobrym musimy wygrać, a potem wykorzystując dwumiesięczną przerwę będziemy starali się pozyskać dwóch zawodników, którzy byłiby autentycznym wzmocnieniem – mówi kierownik sekcji Jarosław Piskorek. – W najbliższy wtorek zagramy towarzyski mecz z Szcziorem Donieck i być może w tym zespole znajdziemy kogoś, kto mógłby wzmocnić drużynę. W każdym razie w sobotę musimy wygrać.

Mecz w Końskich rozpoczyna się o godz. 17. /mir, PK/

„Olimpijczyk” od początku

Plebiscytowych kuponów w naszej redakcji coraz więcej, rośnie również grono sponsorów naszej plebiscytowej zabawy. Od początku z plebiscytem „Echa Dnia” związany jest olimpijczyk z Seulu Andrzej Sytykowski, który co roku funduje wysokiej klasy rower. – Jakże mogłoby mnie zabraknąć w plebiscycie „Echa”? W tym roku do roweru dokładam jeszcze narty – mówi Sytykowski.

Sklep sportowy Andrzeja i Edyty Sytykowskich z Końskich, mieszczący się przy ul. Strażackiej, jest doskonale znany mieszkańcom nie tylko Końskich. Specyficzny wystrój sklepu, pełen pamiątek związanych z karierą tego świetnego byłego kolarza, bogaty asortyment szczególnie części rowerowych, dały już placówce renomę w regionie. Andrzej Sytykowski, dyrektor zawodowej grupy kolarskiej CCC Mat, w tym roku

powiększa jednak ofertę. W „Olimpijczyku” będzie można zaopatrzyć się z wysokiej klasy sprzętem narciarskim.

Narciarstwo na Kielecczyźnie robi się bardzo popularne, jest coraz więcej wyciągów, więc postanowiliśmy poszerzyć ofertę naszego sklepu. Mamy w „Olimpijczyku” wysokiej klasy narty i wszystko, co jest potrzebne do szusowania – mówi Sytykowski.

Gorąco zachęcamy wszystkich do wzięcia udziału w naszym plebiscycie, który podobnie jak w roku ubiegłym organizujemy z redakcją Radia TAK. Kupon wzmaga udział w losowaniu atrakcyjnych nagród. Przypominamy, że głosować można tylko na oryginalnych kuponach, wyciętych z naszej gazety. Kupon prosimy przysłać pod adresem redakcji: 25-520 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18 z dopiskiem na kopercie „Plebiscyt sportowy”. /SAW/

KUPON



6. PLEBISYT „ECHA DNIA”

NA NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW I TRENERÓW WOJEWÓDZTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO W 2001 ROKU

SPORTOWCY

- 1.....10 pkt
- 2.....9 pkt
- 3.....8 pkt
- 4.....7 pkt
- 5.....6 pkt
- 6.....5 pkt
- 7.....4 pkt
- 8.....3 pkt
- 9.....2 pkt
- 10.....1 pkt

TRENERZY

- 1.....3 pkt
- 2.....2 pkt
- 3.....1 pkt

imię i nazwisko

adres, telefon



PIŁKA RĘCZNA

* Ekstraklasa mężczyzn. MKS Końskie - Chrobry Głogów, hala przy ul. Stońskiego, sobota, godz. 17.

* II liga mężczyzn. Kolporter Lider Market II Kielce - Unia Tarnów, hala ZOOSiR przy ul. Krakowskiej, niedziela, godz. 11.

* II Turniej Mikołajkowy minipiłki ręcznej dziewcząt i chłopców, ZSO nr 16, os. Barwinek w Kielcach (klasy IV, V i VI dziewcząt oraz IV i V chłopców), ZSO nr 14 os. Świętokrzyskie (klasy VI chłopców oraz I gimnazjum dziewcząt i chłopców), piątek, sobota, niedziela, godz. 8; zakończenie: ZSO nr 16, niedziela, godz. 14.30.

KOSZYKÓWKI

* II liga. Lafarge Nida Gips Kielce - Tytan Leasing Częstochowa, hala ZOOSiR przy ul. Żytniej, sobota, godz. 18.

* I Turniej Mikołajkowy dla dzieci, sala SP 33 w Kielcach, sobota, godz. 10.

TENIS STOŁOWY

* II liga mężczyzn. Alit Ożarów - Jedynka Łódź, STS Skarżysko - Start Brzeziny, niedziela, godz. 12.

BADMINTON

* I liga B. AZS Kielce - Stal Nowa Dęba i AZS Kielce - MKS Kędzierzyn-Koźle, sala SP 17 Kielce, sobota, niedziela, godz. 10.

SPORT SAMOCHODOWY

* XXX Samochodowy Rajd Popularny „Barbórka 2001” i 4. eliminacja Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski, start z parkingu przy Kieleckim Centrum Kultury Kielce, sobota, godz. 11.

BOKS

* Turniej o Puchar Burmistrza Polańca, hala Zespołu Szkół przy ul. Ruszczańskiej w Polańcu, niedziela, godz. 16.

PIŁKA NOŻNA

* Świętokrzyska Liga Firm w piłce halowej, hala ZSB przy ul. Jagiellońskiej w Kielcach, sobota, godz. 16.30, niedziela, godz. 10.

* II Mikołajkowy turniej halowy chłopców, hala Gimnazjum nr 1 w Pińcho- wie, piątek, godz. 8.

* I Turniej Mikołajkowy dla dzieci, sala SP 33 w Kielcach, sobota, godz. 10.

* Turniej halowy trampkarzy starszych i młodszych, hala POW przy ul. Kusocińskiego w Busku, sobota, niedziela, godz. 10.

/mir/

Kielecki i Kielce...

Minimundial 2002

Z powiatu kieleckiego i miasta Kielce zgłosiło się jak dotąd najwięcej drużyn do naszej sportowej zabawy. Liczymy, że do końca roku, do kiedy przyjmujemy zgłoszenia, zaktywizują się gimnazja z pozostałych powiatów.

Z powiatu kieleckiego mamy już 16 zgłoszeń, a z miasta Kielce - 10 zgłoszeń. Nasza inicjatywa spotkała się też ze sporym zainteresowaniem w powiecie buskim (6 zgłoszeń) oraz włoszczowskim i jędrzejowskim (po 5 zgłoszeń). Najmniej chętnych do udziału w tej wspaniale zapowiadającej się imprezie jest jak na razie w powiecie pińczowskim (1 zgłoszenie) oraz w ostrowieckim i koneckim (po 2 zgłoszenia). Przypominamy, że patronat nad Minimundialem objął

wojewoda świętokrzyskiej Włodzisław Wójcik, a wszystkie drużyny, które wezmą udział w eliminacjach otrzymają nagrody. Zgłoszenia przyjmujemy w redakcji „Echa Dnia” pod adresem: ul. Targowa 18, skr. 131, 25-520 Kielce 12, z dopiskiem na kopercie Minimundial 2002. Zgłoszenie winno zawierać nazwę i adres (z numerem telefonu) szkoły, listę zawodników (imię, nazwisko, data urodzenia), imię i nazwisko opiekuna-trenera (numer telefonu). Zgłoszenie powinno być potwierdzone przez dyrektora szkoły i lekarza. Serdecznie zapraszamy wszystkich gimnazjalistów do wspólnej zabawy. Szczegółowe informacje pod nr. tel. 368-22-09.

/mir, SAW/

SPRINTEM

Trzy sędziny

W Kielcach zakończył się kurs na sędziego okręgowego, organizowany przez Okręgowy Związek Bokserski. Egzamin pomyślnie przeszły trzy panie i trzech mężczyźni – Renata Cych, Renata Maj, Magdalena Jagintowicz, Paweł Kraj, Andrzej Worach i Michał Gajda.

Walne w Starze

20 grudnia o godzinie 17 (drugi termin o godz. 18) w świetlicy klubu przy ul. Szkolnej 14, w Starachowicach odbędzie się walne zebranie członków klubu Star Starachowice. /SAW/

Nasz telefon
368-22-09

Trzydziesta Barbórka

Załoga Cersanit Rally Team startuje poza konkursem

Jutro (sobota) odbędzie się XXX Samochodowy Rajd Popularny „Barbórka 2001”. Jubileuszowy rajd będzie jednocześnie czwartą rundą Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Okręgu PZM.

Organizatorem imprezy są Automobilklub Kielecki wspólnie z Zarządem Okręgowym Polskiego Związku Motorowego, a patronem medialnym „Echa Dnia”. W rajdzie mogą wziąć udział załogi dwuosobowe (kierowca plus pilot), wyposażone w kaski ochronne. Zgłoszenia do rajdu będą przyjmowane do dzisiaj (7 grudnia) telefonicznie (361-98-55 lub 361-98-56), a także osobiście w

siedzibie automobilklubu przy ul. Słowackiego 16 w Kielcach w godz. 9-15. Start pierwszej załogi wyznaczony jest na godz. 11.01 z parkingu przed Kieleckim Centrum Kultury.

W jubileuszowym rajdzie poza konkursem wystartuje załoga Cersanit Rally Team na „mitsubishi lancer evo VI”. /EWA/



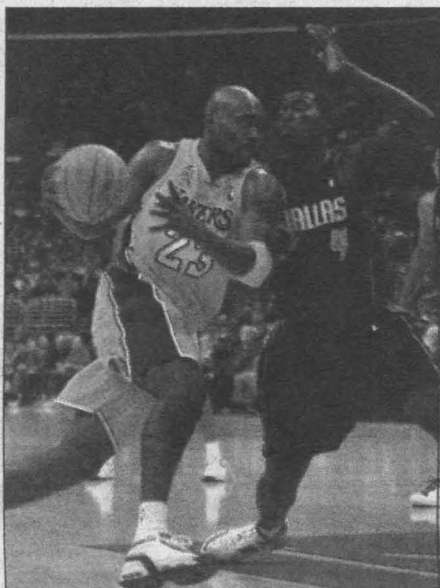
Dzień wielkoluda

Liga NBA

16 zwycięstwo w rozgrywkach, a 9 z rzędu odnieśli koszykarze Los Angeles Lakers pokonując Dallas Mavericks 98:94. W drużynie obrońców mistrzowskiego tytułu bardzo dobry mecz rozegrał Shaquille O'Neal, który zdobył 46 pkt.

29-letni, mierzący 216 cm O'Neal był w środę wyjątkowo skuteczny, zaliczył przy tym 15 zbiórek i miał dwie asysty. W Mavericks wyróżniał się Niemiec Dirk Nowitzki - zdobył 33 punkty i miał 14 zbiórek.

Wyniki. Boston Celtics - Denver Nuggets 95:80, Atlanta Hawks - San Antonio Spurs 112:120, Detroit Pistons - Seattle SuperSonics 95:91, Orlando Magic - Chicago Bulls 102:74, New Jersey Nets - Phoenix Suns 106:87, Golden State Warriors - Philadelphia 76ers 93:87, Los Angeles Lakers - Dallas Mavericks 98:94. W poszczególnych dywizjach prowadzą:



Michael Finley z Dallas Mavericks próbuje powstrzymać szarżującego z piłką Mitcha Richmond z Los Angeles Lakers.

Atlantic - New Jersey Nets 11/6; Central - Detroit Pistons 12/6; Midwest - San Antonio Spurs 13/4, Pacific - Los Angeles Lakers 16/1.

/opr. SAW/

KTO Z MAŁYSZEM?

- Jutro konkurs indywidualny, w niedzielę drużynowy
- Rośnie zainteresowanie Pucharem Świata w Zakopanem

W austriackim Villach rozegrane zostaną kolejne konkursy skoków narciarskich. Jutro odbędzie się konkurs indywidualny, w niedzielę - drużynowy. Polscy skoczkowie, na czele z Adamem Małyszem, przygotowujący się do tych zawodów w Ramsau.

Wczoraj w południe nasza ekipa przeniosła się z Ramsau do Villach. Trener Apoloniusz Tajner nie wiedział jeszcze, którzy z piątki skoczków (oczywiście poza Małyszem) trenujących w Ramsau wystartują w konkursie indywidualnym i drużynowym. Pod uwagę brani są: Wojciech Skupień, Robert Mateja, Tomasz Pochwała, Tomisław Tajner i Łukasz Kruczek.

Jak informowaliśmy, w Villach nie wystartuje wicelider klasyfikacji generalnej Pucharu Świata Niemiec Martin Schmitt, który - jak mówią jego trenerzy - musi wzmocnić organizm, bo brakuje mu sił w nogach.

Schmitt, czterokrotny mistrz świata ma jednak godnego następcę - Svena Hannawalda, który wygrał niedzielny konkurs w Tignes-Neustadt. Hannawald w niedzielę wyprzedził lidera Pucharu Świata Adama Małysza. Czy jutro Małysz zrewanżuje się Niemcowi?

Relacja z jutrzejszego konkursu indywidualnego oraz z niedzielnego drużynowego w TVP 1 o godz. 13.40.

Tymczasem coraz większe zainteresowanie towarzyszy Pucharowi Świata, który odbędzie się 19 i 20 stycznia w Zakopanem. Rzesze polskich kibiców szukają informacji na temat biletów na „Wielką



Fot. PAP

Czy Adam Małysz w Villach „pofrunie” najdalej?

Krokiew”. Sprzedaż wejściówek na te zawody ruszy 15 grudnia. Bilety będą kosztować 20 złotych na oba konkursy i 15 na jeden, a dla

dzieci i młodzieży do 18 lat - 5 złotych. Bilety będą sprzedawane w placówkach „Orbisu” na terenie całego kraju. /SAW/

Szczęśliwy rozwód

Boris Becker zakończył spekulacje na temat jego powtórnego ożenku z byłą żoną Barbarą mówiąc dziennikarzowi stacji telewizyjnej ARD: „Rozwiedliśmy się szczęśliwie i tak pozostanie. Jestem dumny z odwiedzin żony oraz dzieci, pragnę jednak stwierdzić, że ja i moja była małżonka, z którą rozwiodłem się przed rokiem, prowadzimy odrębne życie”. /PAP/



W poniedziałek świetne teksty!

● Przez ścianę z Małyszem - trójboista Tęczy Kie, wicemistrz świata, opowiada o przygodach w Finlandii.

● Też miałem Olisadebe! - mówi o tym Andrzej Zamilski, trener piłkarskich reprezentacji młodzieżowych.

● „Kowboje” pewni siebie - przedstawimy kolejnego finalistę piłkarskich mistrzostw świata, rywala Polski w grupie D.



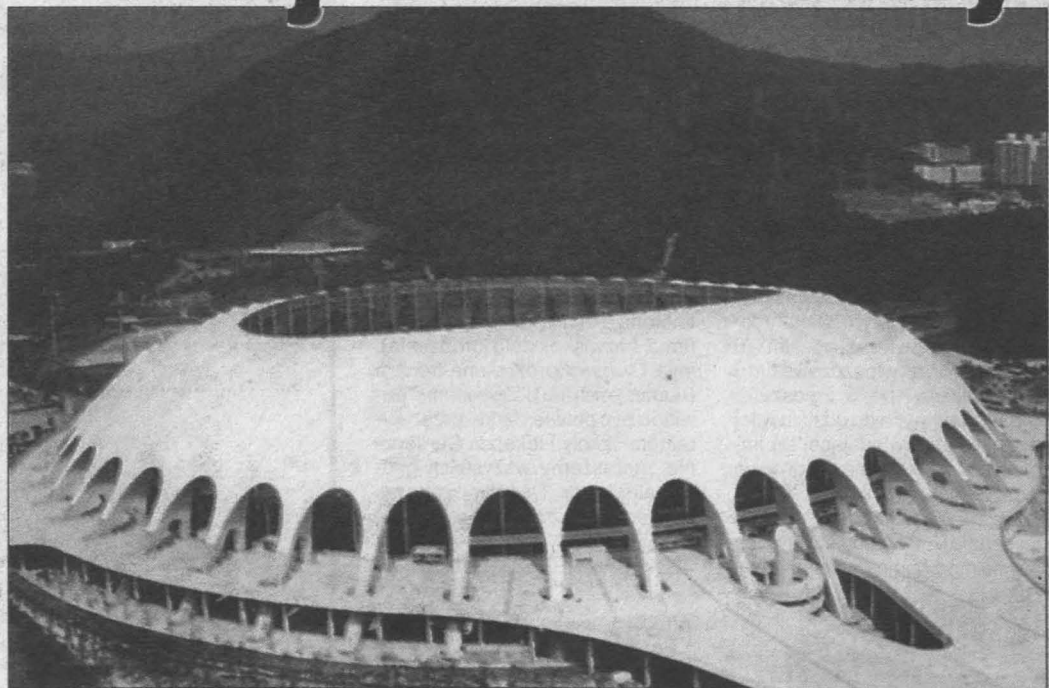
Od soboty rusza wyciąg w Krajinie

- Chcemy udostępnić stok narciarzom w tę sobotę - informuje Zenon Dańda, właściciel wyciągu w Krajinie. - Naśnieżamy go cały tydzień. Ceny karnetów są takie, jak w ubiegłym roku. Wynoszą 25 zł za 10 przejazdów. Powiększyliśmy także wypożyczalnię nart o 120 par - dodaje.

- Na Telegrafie w Kielcach warunki narciarskie są dobre - mówią pracownicy Spółki Telegraf. Nadal nie wiemy, czy uda się naśnieżyć stok na Stadionie, bo pięcie w instalacji elektrycznej jest zbyt niskie i nie można podłączyć armatek. /Cie/

MEBLE NAPRAWDĘ NA KAŻDĄ KIESZENIĆ
SALON MEBLOWY TRZY KOLORY
KIELCE, OS. SŁONECZNE WZGÓRZE 33, TEL. 368 66 65, FAX 331 81 81

Tutaj zaczniemy



Fot. PAP

Na stadionie w Pusan (w tym mieście odbyło się także losowanie grup) reprezentacja Polski rozpocznie 4 czerwca 2002 r. udział w finałach piłkarskich mistrzostw świata. Rywalem biało-czerwonych będzie drużyna gospodarzy - Korea Południowa.

Stadion może pomieścić 55.982 widzów. Oddano go do użytku w lipcu 2001 roku. Pusan znajduje się około 450 km na południe od Seulu i jest drugim największym miastem w Korei Płd. Liczy 4 mln mieszkańców. Pusan jest największym portem w kraju.

/SAW/

Oryginalne i zdrowe panele podłogowe KRONOPOL

o wielu oryginalnych wzorach i barwach lśniących czystością

Punkty sprzedaży

EXPOL

KIELCE, ul. Olszewskiego 6, tel. (41)3675960-61

KCMB

STOLARKA

KIELCE, ul. Długa 30, tel. (41)3454727



Redaktor prowadzący: Anna MAZUR

Redaguje kolegium: Stanisław WRÓBEL - redaktor naczelny (368-00-12), Anna MAZUR - zastępca redaktora naczelnego, Janusz KANIA - sekretarz redakcji, Paweł MIJAS, Krzysztof KOWALIK, - zastępcy sekretarza redakcji (tel. 368-22-08), adres e-mail listy@echo-dnia.com.pl. Adres redakcji: 25-520 Kielce 12, skr. 131, ul. Targowa 18, fax: 368-22-18. Działy: informacyjny - tel. 368-00-88, publicystyczny - tel. 368-58-73, łączności z czytelnikami - tel. 368-22-19, sportowy - tel. 368-22-09, Biuro Reklam i Ogłoszeń Kielce, ul. Targowa 18 - tel. 343-06-21, fax 332-45-45, oddział radomski: dyrektor oddziału: Sławomir BĄKOWSKI, kierownik redakcji Antoni Sokółowski, zastępca kierownika redakcji Wojciech Szczepański, 26-600 Radom, ul. 25 Czerwca 60, tel./fax 36-00-518, 36-35-356, 36-00-470, 34-02-450, oddział podkarpacki: dyrektor oddziału: Czesław HAŁAJ, Stalowa Wola, ul. 1 Sierpnia 12, p. 214 (II piętro), tel./fax 844-87-33, 844-82-55, tel. 844-87-90, kierownik redakcji: Grażyna SZAFIŃSKA, Tambrzeg ul. Moniuszki 5/34, tel. 823-26-02, oddział w Mielcu, al. Niepodległości 14/10, hotel „Wisłoka” 1 p.p., tel. 823-26-02, oddział w Ostrowcu Świętokrzyskim, Biuro Reklam i Ogłoszeń, ul. Siennicka 54, tel./fax 247-00-00, oddział w Staszowie ul. Armii Krajowej 10 p. 211, tel. 864-32-58, oddział w Sandomierzu, ul. Mickiewicza 17A, tel. 832-10-69, oddział w Skarżysku - D.H. „Hermes”, ul. p. ul. Krasńskiego 18, tel. 25-25-016, oddział w Jędrzejowie D.H. „Piel” - pl. Kościuszki 8, tel./fax 386-55-09, Rok XXV, ISSN 0137-902X, indeksu 350087. Prenumeratę prowadzą wszystkie oddziały „Ruchu” i urzędy pocztowe. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo ich redagowania i skracania. WYDAWCA: „Echo Media” sp. z o.o., 25-520 Kielce 12, ul. Targowa 18. Prezes wydawnictwa: Krzysztof ZDEB. Druk: „Drogowiec” Sp. z o.o., Kielce, ul. Sienna 2.